AÑO QUINTO — Núm. 1.704 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, martes 30 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 [illegible].50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La asamblea de Ginebra

Los delegados japoneses plantean la cuestión de la igualdad de razas

Se anuncia que la moción pidiendo que el español sea declarado idioma oficial de la Liga de las Naciones, ha sido retirada

LA CONFERENCIA DE LONDRES

La asamblea de la Liga de las Naciones

GINEBRA, noviembre 30. (United Press) — El presidente de la delegación japonesa a la asamblea de la Liga, al iniciarse la sesión plenaria planteó la cuestión de la igualdad de razas, que la asamblea esperaba no se presentase ahora.

Anunció Ishii que el Japón no insistiría en el actual período de sesiones en la cuestión de igualdad, sino que daría tiempo.

GINEBRA, noviembre 30. (Agencia Havas) — A propuesta del delegado brasileño, señor Gastao Da Cunha, el consejo supremo de la Liga de las Naciones aprobó la respuesta redactada por la secretaría general de la Liga, a la carta del ministro de relaciones exteriores Alemán, referente a la cuestión de Eupen y Malmedy.

GINEBRA, noviembre 30. (United Press) — El informe de la primera comisión de la asamblea de la Liga, presentado en la sesión de hoy recomienda que la asamblea se reuna con regularidad el primer lunes de septiembre de cada año, además de las reuniones especiales.

En el mismo informe se hace referencia a la imposibilidad de que haya veinte idiomas oficiales en la Liga y se anuncia que la moción de [illegible] español sea idioma oficial ha [illegible] por ahora retirada por sus par[illegible] [illegible] de una traducción en inglés y francés.

La cuestión de instalación de comités permanentes fué postergada.

PARIS, noviembre 30. — (Agencia Havas). — Los señores Blanco y Rivas Vicuña, delegados del Uruguay y de Chile ante la Liga de las Naciones, pasaron 48 horas en esta capital.

Entrevistados por un representante de la Agencia Havas, el señor Rivas Vicuña declaró que los trabajos emprendidos por la asamblea de la Liga se prosiguen en medio de una atmósfera de cordialidad y de cortesía, que es una segura garantía para el éxito.

Agregó el delegado chileno, que los largos y concienzudos debates de las comisiones de la Liga están inspirados en un gran espíritu de conciliación, opinando al mismo tiempo, que no obstante la amplitud y diversidad de los trabajos, la asamblea clausurará su período de sesiones hacia el 12 del mes entrante.

Terminó hablando de la situación particularmente favorable de la delegación francesa, a la cual expresa personalmente su agradecimiento por el apoyo prestado a Chile con motivo de la atribución de la presidencia de una de las más importantes comisiones de la Liga.

La conferencia de Londres

PARIS, noviembre 30 (U. Press) — El primer ministro Leygues en una entrevista concedida en Dover al corresponsal de la agencia Radio, antes de embarcarse para Francia, dijo:

"Nuestras opiniones son semejantes. En la segunda conversación del sábado se progresó mucho hacia un acuerdo. La cuestión del cercano Oriente es muy delicada. La Gran Bretaña y Francia tienen allá ciertos intereses que podrían resultar en pugna".

M. Leygues dijo que era partidario del contralor internacional de Esmirna.

PARIS, noviembre 30. (Agencia Havas). — Según informaciones de Londres, recibidas por la Agencia Havas, exceptuando las conversaciones entre los señores Leygues y Sforza, ayer no se celebró ninguna conferencia. Los delegados franceses, británicos e italianos cambiarán hoy sus respectivos puntos de vista sobre el problema griego. Se espera, que durante la ausencia del primer ministro francés, se despejará el terreno para fundir en uno sólo los tres puntos de vista con el objeto de llegar antes del 5 del próximo mes a una resolución común.

Se ha obtenido un acercamiento notable entre los puntos de vista francés, inglés e italiano, pues Inglaterra renuncia a una exclusiva política de espera y acepta la idea francesa de emplear todos los medios políticos prácticos para hacer llevar al pueblo griego a que reflexione sobre las consecuencias que acarrearía el regreso del ex-rey Constantino, porque en este caso, Inglaterra y Francia parecen estar de acuerdo para encarar el retiro de su apoyo financiero a Grecia y exigirle diversas garantías.

La actual divergencia entre los puntos de vista aliados es motivada por la oportunidad de la revisión del tratado de Sevres, que los ingleses consideran como nada práctico en la actualidad, estimando al mismo tiempo que ese tratado sería revisi[illegible] solamente en caso de que fuera violado o que Grecia provocase su destrucción.

Los progresos realizados hasta ahora dejan preveer un acuerdo final favorable.

PARIS, noviembre 30. (U. Press) — El ministro de relaciones exteriores italiano, conde Sforza, declaró en una entrevista que no vé ninguna dificultad en la conferencia de Londres.

"Esta conferencia difiere de otra —dijo—, porque todos estamos de acuerdo y solamente buscamos medios de armonía y solución. Inglaterra, Francia e Italia, tienen en realidad idénticas aspiraciones e intereses ante el peligro. Puede ser que haya diferencias de opinión en cuanto a los métodos precisos para llegar a una conclusión unánime. Tengo el agrado de manifestar que no traigo ningún interés ni punto de vista italiano particular sobre el asunto".

LONDRES, noviembre 30 (Agencia Havas) — Los representantes aliados no celebraron ayer ninguna entrevista. Hoy, los señores Crewe, Sforza y lord Curzon tendrán una entrevista sin carácter oficial para tratar la cuestión de Grecia. Los señores Sansitart, Kamerer y Galli se ocuparán de las fronteras de la Palestina.

Durante la ausencia del primer ministro francés, M. Leygues, los representantes franceses, italianos e ingleses procurarán en examinar los detalles de sus tres puntos de vista y elaborarán un proyecto de resolución co[illegible] conferencia podrá ser adoptado definitivamente antes de que se realice el plebiscito en Atenas.

Durante las negociaciones realizadas hasta ahora, se han obtenido progresos muy sensibles, que para apreciar, basta con examinar retrospectivamente el camino recorrido, pues los círculos ingleses se mostraban al principio partidarios de una política de espera, que los aliados habrían seguido, de acuerdo con la actitud misma de Grecia. Por otra parte, los círculos franceses, deseosos sin querer por esto emplear la violencia, de poner en práctica todos los medios políticos a fin de hacer reflexionar a Grecia sobre las consecuencias de su política hostil a los aliados, se esperaba quizá, que Grecia dudaría de provocar un conflicto llamando al ex rey Constantino. Cualquiera que hubiese sido el resultado de esta tentativa, se debía desde un principio prever con razón al peor resultado que podía tener.

Actualmente se admite, tanto en los círculos franceses como británicos, que es una de las consecuencias que acarrearía la vuelta al trono del ex rey sería la ruptura de las relaciones diplomáticas, la cual, encarada por los franceses, no parece ser definitivamente considerada como prácticamente ineficaz.

Según parece, los ingleses no están dispuestos actualmente a exigir garantías de orden territorial; además no es de interés para los aliados poner sobre el tapete la cuestión del tratado de Sevres, puesto que haciéndolo, la paz en Oriente se vería comprometida y sería necesaria para la revisión de ese tratado, el consentimiento de todos sus firmantes y también una reunión del consejo supremo para elaborar nuevas cláusulas, porque cada uno reclamaría algo. Turquía Constantinopla y otros Esmirna, lo cual sería un desorden o quizá una nueva guerra oriental.

Según la opinión inglesa, solamente en caso de que el tratado de Sevres fuera violado o destruído por la impotencia de Grecia en ejercer su mandato sobre los nuevos territorios, habría lugar para adaptar el tratado turco a las circunstancias mediante modificaciones sucesivas. Es sobre este punto que descansan las divergencias entre los conceptos británicos, franceses e italianos. Los esfuerzos que se hagan para obtener una conciliación deberán basarse en los resultados ya obtenidos, siendo posible desde ahora augurar favorablemente un acuerdo final.

Los sucesos de Irlanda

LONDRES, noviembre 30 (United Press) — La cámara de los comunes aprobó lo provisto por el proyecto sobre "daños malintencionados", según lo cual se conceden compensaciones a las víctimas de los delitos en Irlanda.

LONDRES, noviembre 30. (Agencia Havas) — Los diarios anuncian que como represalias por la muerte de 15 policías y ex-oficiales del ejército británico, en Kilmichael y en la región de Macroom, se cometieron varios atentados en los sitios mencionados, por parte de la policía.

El viaje de Mr. Colby

WASHINGTON, noviembre 30 (U. Press) — Debido a nuevas demoras imprevistas, el secretario de estado, Mr. Colby, no podrá embarcarse rumbo a Sud América hasta el viernes.

La ciudad de Maoroom ha sido incendiada

LONDRES, noviembre 30 (A. Havas) — "The Daily News" dice que casi todas las casas de comercio y particulares de Maoroom han sido quemadas y que sus habitantes abandonan la ciudad presos de un gran terror.

La actividad de los sinnfeinistas

LONDRES, noviembre 30 (United Press) — Una bomba incendiaria de tiempo fijo, que se hallaba oculta en una percha, explotó esta madrugada a la 1 en el depósito de Gied, en el distrito de los muelles. El fuego fué extinguido antes de que ocurrieran daños serios. La policía denotó suma actividad para dar con el culpable, creyendo que el hecho sea obra de sinfeinista.

Situación creada por la actitud de D'Annunzio

ROMA, noviembre 30 (U. Press) —El movimiento de tropas sobre la frontera de Fiume se interpreta como significando la intención del gobierno de poner término a la situación actual y reforzar el tratado de Rapallo. La situación es considerada muy grave, al anunciar D'Annunzio, su determinación de resistir.

El viaje del ex rey Constantino

ATENAS, noviembre 30 (United Press) — El barco de guerra griego "Averof" ha recibido órdenes de salir de Constantinopla rumbo a Brindisi para embarcar a Constantino después que se efectúe el plebiscito. Todos los barcos de guerra que le escoltarán, serán griegos.

El emir Idriss en Roma

ROMA, noviembre 30 (U. Press) —El rey concedió audiencia al emir Idriss, quien le agradeció el nombramiento con que le honró. El rey expresó la esperanza de que las relaciones con Cirenaica aumentarán.

Después el emir Idriss fué obsequiado con un almuerzo por el ministro de las colonias.

Compra de cereales por Alemania

BERLIN, noviembre 30 (U. Press —La prensa alemana sigue de cerca el desarrollo de la cosecha argentina. La United Press ha sido informada oficialmente de que Alemania tiene compradas en el exterior un millón de toneladas de granos, con lo que quedarían cubiertas las necesidades hasta el mes de marzo; pero deberá comprar todavía por valor de diez mil millones de marcos.

El almirante Burney

LONDRES, noviembre 30 (United Press) — El almirante Sir Cecil Burney ha sido designado para el cargo de almirante de la escuadra en reemplazo del almirante sir George Astley Callaghan, que falleció.

El almirante Burney es veterano de diversas guerras y durante el pasado conflicto fué segundo lord del almirantazgo, habiéndose hecho cargo de dicho puesto a raíz de la batalla de Jutlandia, durante la cual comandaba una división de la escuadra de combate.

El doctor Reisenegger, ha sido contratado por el gobierno chileno.

BERLIN, noviembre 30 (U. Press) —La legación chilena ha firmado un contrato con el doctor Kurt Reisenegger, designándolo perito químico y profesor de química de la escuela profesional de Santiago. Saldrá para Chile en el mes de enero.

Asamblea de accionistas de la compañía Sud Americana.

HAMBURGO, noviembre 30 (U. Press) — La compañía de vapores Sud Americana, temiendo que la compra de sus acciones por extranjeros pueda significar el dominio de la compañía, ha citado a asamblea para el 20 de diciembre, a fin de estudiar la conveniencia de aumentar el capital de la compañía.

La conferencia de Riga

RIGA, noviembre 30. (U. Press) — Las negociaciones de paz entre los polacos y los rusos prosiguen muy poco satisfactoriamente. Los rojos han protestado nuevamente de que los polacos no observan lo establecido en el armisticio.

Stambuliski pide ayuda para Bulgaria

BRUSELAS, noviembre 30. (A. Havas). — El primer ministro búlgaro, señor Stambuliski, que en la actualidad visita Bélgica, solicitó de varios financistas que ayuden a Bulgaria en su desarrollo financiero y económico.

El citado político declaró que esperaba que la "entente" acordaría a su patria una salida al Mar Egeo.

Actitud norteamericana en lo que se refiere a la Rusia bolsheviki

LONDRES, noviembre 30. (United Press) —El primer ministro Mr Lloyd George, anunció ante la cámara de los comunes, que no se habían recibido comunicaciones de Estados Unidos con respecto a la Rusia del soviet. Declaró que los recientes sucesos de Crimea no habían alterado la actitud norteamericana.

"Considera Estados Unidos que la conclusión del acuerdo comercial anglo-ruso constituirá el reconocimiento de hecho del gobierno del soviet," dijo el primer ministro.

En respuesta a una pregunta Mr. Lloyd George, dijo que, Estados Unidos hace poco se negó a entrar en un bloqueo contra Rusia.

El viaje de Mr. Colby

WASHINGTON, noviembre 30 (U. Press) — Se anuncia que el secretario de estado, Mr. Colby saldrá hoy para Sud América. Importantes cuestiones relacionadas con el departamento de estado le obligaron a demorar su viaje.

Gravedad del estado de la ex-kaiserina

AMSTERDAM, noviembre 30. (A. Havas) — Según las últimas informaciones, el estado de la exemperatriz de Alemania es sumamente grave.

Mr. Harding en viaje

KINGSTON (Jamaica), noviembre 30. (U. Press) — La Asociación Imperial de esta, envió un mensaje de saludo al presidente electo de Estados Unidos, Mr. Harding. A requerimiento de éste no se organizará la recepción pública que se pensaba hacerle a su llegada a esta.

Para hoy es esperado el vapor "Pastores" y el señor Harding almorzará con el gobernador británico siguiendo en automóvil hasta Puerto Antonio.

Información local de última hora

La delegación argentina en la asamblea de Ginebra

Información insidiosa de "La Prensa"

Desautorización del ministro de Francia

El diario mercantil, con esa insidiosa malevolencia que caracteriza sus informaciones sobre actos o triunfos del gobierno se hace eco de un rumor completamente falto de fundamento y que, por patriotismo debería callar.

Pero como pedir a "La Prensa" actitudes sensatas, sería pedir peras al olmo, no puede extrañar que en su número de hoy diga que el encargado de negocios de Francia ha recibido especial encargo de transmitir a su gobierno la forma del nombramiento de la delegación argentina a la asamblea de Ginebra.

Indigna que un diario que se dice argentino dé cabida en sus columnas a tal insidia, concebible solo por diplomáticos fracasados en los que el despecho de triunfos ajenos produce esas ridículas explosiones, que merecerían [illegible] más amplio desprecio sino se [illegible] al concepto del país [illegible]. Sabe perfectamente el pueblo de la república y todo el mundo, y no debe ignorar "La Prensa" que los delegados argentinos tienen sus credenciales extendidas y autorizadas por el P. E. y el Senado de acuerdo con las disposiciones de la Constitución, y así lo entendió la Liga de las Naciones al aceptarlos en su seno en el que tan destacada actuación vienen teniendo.

La cancillería a la que hemos recurrido en busca de informes ha desmentido en absoluto el rumor que debe ser considerado como una malevolencia del vocero del "régimen", en el que pesa más el despecho que el patriotismo por los éxitos de la delegación argentina en la que no está representada su redacción.

Debemos agregar, que la Agencia Havas nos comunica a última hora, que habiendo interrogado al ministro de Francia entre nosotros, señor Clausse, al respecto, éste ha declarado de manera terminante ser inexactas las informaciones circuladas.

Esta desautorización ha sido trasmitida a todos sus corresponsales en el mundo por la Agencia Havas.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre el presidente de la república llegó a la casa de gobierno.

Concedió varias audiencias y despachó diversas planillas de sueldos y órdenes de pago de los distintos departamentos.

A la hora de cerrar esta edición continuaba con los ministros atendiendo el estudio y resolución de asuntos de sus carteras.

Continúan los desmanes de las policías correntinas

Ataque armado a la sub-prefectura. - Un marinero muerto y varios heridos

CORRIENTES, noviembre 30 — "El Tiempo" ha lanzado una edición extraordinaria con un telegrama de La Cruz anunciando que la policía de ese punto atacó a balazos a la marinería de la subprefectura frente a su oficina, produciéndose un reñido combate del cual resultaron gravemente heridos varios marineros y muerto uno de apellido Esquivel cuyo cadáver permanecía todavía en la calle a las 10 de la mañana.

El subprefecto Méndez Firpa se dirigió telegráficamente al gobernador denunciando el hecho. Anteriormente ya la policía había sacado a palos a un marinero que dormía tranquilamente en una casa cercana a las oficinas.

El subprefecto se ha dirigido al jefe de la policía de la provincia denunciando el hecho sin conseguir que se haga justicia. El suceso de anoche ha causado consternación en la población. El subprefecto ha protestado enérgicamente, pues el asalto se produjo en la jurisdicción nacional siendo atacados los marineros hasta en la misma casa de la subprefectura.

Memoria de la intervención a La Rioja

Por el ministerio del interior fué dada a publicidad la memoria de los antecedentes que determinaron el envío de la intervención a La Rioja, que atravesaba como otras provincias por un estado de verdadera anormalidad política, y los informes de la obra realizada por la intervención para garantir la forma republicana de gobierno, en la manera eficaz y plausible que es del dominio público.

Esta publicación, al igual de las efectuadas con los actos realizados por las intervenciones federales en otras provincias, servirá de verdadera fuente de inspiración y estudio para los historiadores que recopilen la magna tarea realizada en el orden cultural, económico, político e industrial del país por el presidente Yrigoyen.

Transmisión del mando presidencial en Méjico

Se designa representante de nuestro gobierno al Dr. Malbrán

El poder ejecutivo por decreto fecha de ayer ha designado al ministro argentino en Méjico, doctor Manuel E. Malbrán para que en el carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario en misión especial asista al acto solemne de la transmisión del mando presidencial en aquella república en representación del gobierno argentino.

El secretario de la presidencia

De regreso de Santa Fe, donde ha permanecido una temporada atendiendo al restablecimiento de su salud, hoy concurrió breves momentos a la casa de gobierno, para saludar al doctor Irigoyen, el secretario de la presidencia, doctor Arturo Benavides, quien desde mañana se hará nuevamente cargo de aquel puesto.

CLASE DE 1900

DECRETO DE CONVOCATORIA

Por el ministerio de guerra apareció un decreto del P. E. en virtud del cual se dispone que los comandos de división ordenen la convocatoria, reconocimiento médico, distribución y servicio de los soldados de la clase de 1900 y demás ciudadanos de las clases anteriores que por cualquier causa hayan entrado en sorteo, para prestar el servicio que les corresponda en el ejército y la armada.

Los conscriptos destinados a la escuela de tiro deben elegirse entre los que sepan leer y escribir. Para granaderos se elegirán hombres de mejor conformación y presencia, de talla mínima de 1.65.

A los conscriptos que deben prestar servicio en la armada se les convoca para el 1.o de enero de 1921, y los del ejército para el 1o. de marzo, debiendo ser citados y concentrados los primeros para ser entregados a las autoridades que el ministerio de marina designe, en los puntos siguientes:

Distritos militares 1, 2, 3, 4, 15, 16, 17, 18 y 26 en el depósito de marinería dársena norte; distrito 13 y 14 en el arsenal de Zárate; distrito 13 y 20, en el arsenal del Río de la Plata (Río Santiago); distritos 21, 22, 23, 24, 25, 65 y 66, en el arsenal de Puerto Militar; distritos 27, 29, 31, 32, 39, 40 y 67, en Paraná; distritos 28 y 30, en Concordia; distritos 33, 34, 35, 36, 37 y 38 en Rosario; distritos 41, 42, 43, 44, 45, 47 y 48, en Córdoba; distritos 46, 49, 50, 51 y 52 en Villa Mercedes (San Luis); distritos 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63 y 64, en Tucumán.

Creación de asilos policiales

Nota del jefe de policía al ministro del interior

El jefe de policía, doctor Elpidio González ha dirigido al ministro del interior, doctor Ramón Gómez, la nota que publicamos a continuación:

"Noviembre 30 de 1920 — A S. E. el señor ministro del interior — Me es grato someter a consideración de V. E. las observaciones que me ha sugerido la contemplación de los distintos casos que con frecuencia se presentan ante esta jefatura sobre amparo solicitado por familias momentáneamente sin hogar.

Dentro de la misión fundamentalmente preventiva atribuída a la policía, como órgano del estado en contacto permanente con las necesidades y exigencias de la vida local cabe la función de protección decidida y amplia, ejercitada por modo permanente sobre todos aquellos a quienes una eventualidad extraordinaria coloque en situación comprometida en un momento dado.

Informada la conducta del subscripto por estos propósitos, como ya lo expresara a V. E. en otras ocasiones y mantenida, entiende que en tanto se arribe a la habilitación de un asilo policial que permita albergar en perfectas condiciones a las personas transitoriamente sin hogar, corresponde ejercitar esta función desde ya en un local espacioso como el arrendado a tal fin en la calle Monteagudo y Los Patos, en el cual con carácter provisorio, se aliviará la situación de aquéllos.

Si bien esta institución de asilos requerirá varios locales, en distintos puntos de la ciudad y una clasificación de las necesidades a que cada uno habrá de responder, pienso que por el momento una medida como la adoptada tenderá a la solución que se busca.

Por tales consideraciones, me dirijo a V. E. rogándole quiera disponer por donde corresponda, se arbitren los fondos indispensables para su sostenimiento.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. las seguridades de mi distinguida consideración.—Firmado: Elpidio González".

La huelga en los "ferry-boats"

Telegrama del Centro Comercial de Concordia al ministro Torrello

Los señores Jorge E. Robinson y Honorio Labeque, presidente y secretario, respectivamente, del "Centro del Comercio, Industria y Trabajo", de la ciudad de Concordia (Entre Ríos), dirigieron al ministro de obras públicas, doctor Torello, el despacho telegráfico que más abajo publicamos, referente a la actitud asumida por el P. E. nacional, ante la huelga producida por las tripulaciones de los "ferry-boats".

Como se verá, en el telegrama se ponen de manifiesto las ventajas y los beneficios obtenidos por los laboriosos habitantes de la mesopotamia argentina al asegurarse la normalidad de los servicios.

He aquí el despacho de referencia:

"El "Centro del Comercio Industria y Trabajo", de reciente fundación en esta ciudad, entre cuyos fines figura el de sostener el derecho de la libertad del trabajo, como también intervenir en las cuestiones que se promuevan entre el capital y el obrero, apelando para su solución a los medios pacíficos y conciliatorios, se hace un deber en tributar a S. E. sus más expresivas felicitaciones, por el éxito alcanzado en su iniciativa, adoptada con plausible actividad, en el sentido de evitar que se prolongue por mayor tiempo la interrupción del intenso tráfico entre esta región mesopotámica y la capital federal como consecuencia de la injustificada huelga producida por las tripulaciones de los ferry-boats. Compenetrándose S. E. de los incalculables perjuicios que el paro originará se ha apresurado a adoptar las medidas conducentes al restablecimiento inmediato de los servicios de referencia, haciendo fracasar, al iniciarse la antipatriótica intentona, como que las causas que la han motivado se hallan desposeídas de justicia."

Administración nacional

Hoy se dió comienzo al pago de haberes por Noviembre

El ministerio de hacienda comenzó en la fecha la liquidación de planillas de sueldos por el mes en curso, a los empleados de la administración nacional.

Diversas habilitaciones hicieron hoy mismo efectivo, el importe de los haberes del personal respectivo, en cambio otras, los iniciarán mañana.

La tesorería entregó con aquel fin, hoy 2.595.027.81 $; en otro lugar, citamos las dependencias que retiraron fondos.

La intervención en Tucumán

Conferencias y jiras del ingeniero Alvarez de Toledo

TUCUMAN, noviembre 30 — El interventor nacional ingeniero Alvarez de Toledo se halla empeñado en recoger en todos los partidos políticos de la provincia los datos y antecedentes que se relacionan con los asuntos que motivaron la intervención federal.

Ayer dió audiencia a las delegaciones y representantes de las distintas agrupaciones que componen el radicalismo, liberalismo e independientes tucumanos. A este objeto conferenció con los dirigentes radicales y el diputado nacional doctor Ernesto Padilla solicitando las mayores informaciones posibles.

No concurrió el representante socialista aún.

Esta tarde el interventor visitará la escuela nacional de agricultura.

Dependencias nacionales del interior

Fueron girados $ 75.839,37

El tesorero general señor Pinedo, giró en la fecha 75.839.37 $, importe de las planillas de sueldos por octubre, de los siguientes establecimientos dependientes del ministerio de instrucción pública:

Escuela normal de maestros de San Luis y normal mixta de Jujuy

Fué tomado también el giro por agosto de la escuela normal mixta de Esquina y los de septiembre, correspondientes a la escuela normal de maestros de San Luis; id. de profesoras de Tucumán y de las escuelas normales mixtas de San Juan y Bell Ville.

Tesorería general de la nación

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación pagó en la fecha la suma de pesos 2.595.027.81, distribuídos así:

Presidencia, 26.414; departamento del trabajo, 16.789; ministerio de justicia e instrucción pública, 55.519; contaduría general de la nación 75.947; ferrocarriles del Estado (sueldos atrasados), 6.000; aduana de La Plata, 17.169; ministerio del interior, 15.993; id id personal extraordinario, 10,000; impuestos internos, 176.521; ministerio de hacienda, (procuración del tesoro, inspección general de rentas y contabilidad de los ferrocarriles), 44.214; caja nacional de jubilaciones y pensiones, por descuentos, 83.790; reducción de indios, 2.500; estadística, 10.991; contribución territorial, 39.241; cámara de diputados, dietas y sueldos, 309.154; juzgado del doctor Anchorena, 18.202; corte suprema y palacio de justicia, 39.171; juzgado del doctor Escobar, 9.661; aduana de la capital, personal administrativo y obrero, 693.560; oficinas químicas de la capital y San Juan, 12.700, y al cuerpo de bomberos, por racionamiento, 22.978.

Elecciones municipales en La Rioja

Informe del gobernador

En el ministerio del interior se ha recibido el siguiente telegrama del gobernador de La Rioja, informando de las elecciones comunales en aquella provincia.

Helo aquí:

LA RIOJA, noviembre 29 de 1920 —A. S. E. el señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez, Buenos Aires.

Tengo el honor de dirigirme a V. E. a fin de comunicar el señor ministro que en el día de ayer se verificaron las elecciones municipales en toda la provincia con excepción del departamento Castro Barros donde el acto eleccionario no tuvo lugar a causa de que por falta de tiempo no pudo el comisionado respectivo terminar la depuración del padrón dentro de las prescripciones marcadas en los artículos 14 y 15 de la ley orgánica de municipalidades. La elección a la que ha concurrido únicamente la U. C. R. se ha realizado normalmente sin que haya habido otras quejas o reclamaciones que las presentadas antes del día de la elección por los señores Pedro Giraud, Pedro Alem y José Ciciliani en el departamento capital y Carlos Alvarez en el departamento Sanagasta ambas reclamaciones están basadas en fundamentos nimios consistiendo su principal argumento en que no han sido debidamente atendidos en sus reclamos sobre inclusiones y exclusiones de nombres en el padrón respectivo durante el período de depuración siendo que este gobierno ha constatado mediante informaciones minuciosas la falsedad de dichas imputaciones por cuyo motivo la abstención de concurrir al acto eleccionario dispuesta por los reclamantes carecen en absoluto de justificativo máxime si se considera que de acuerdo con lo establecido en la última parte del art. 11 de la ley citada ningún elector, aunque no estuviera inscripto será privado del voto si presenta a la mesa electoral el recibo de los impuestos fiscales o municipales satisfechos y su título profesional y que la ley electoral vigente ofrece las más amplias garantías de libertad al electorado.

Las reclamaciones han sido trasmitidas y resueltas por el suscripto de oportunidad, obrando en este ministerio todos los antecedentes respectivos, los que serán puestos a disposición de V. E. y enviados en el próximo correo. Puedo asegurar a V. E. que este gobierno animado por el propósito de encuadrarse dentro de las elevadas miras políticas del señor presidente de la República, ha adoptado las providencias adecuadas conducentes a que la libertad de sufragio sea debidamente respetada en la elección, tanto en lo que respecta al acto electoral mismo, como en lo relativo a sus trámites preparatorios debido a la escasez de medios de comunicación en la provincia, no se ha tenido hasta la fecha noticias oficiales exactas sobre el cómputo de votantes, pero así que lleguen a conocimiento de este gobierno, serán trasmitidas a V. E. — Saludo al señor ministro con mi consideración distinguida — B. Rincón, gobernador.

Precios medios de la carne en la capital, desde 1917 hasta 1920

Han aumentado en la proporción de un 60 por ciento

Una de las causas principales ha sido la gran exportación

De una estadística publicada por el departamento del trabajo, referente a los precios de la carne en esta capital tomamos los siguientes datos:

Carne (sus precios medios desde 1917 hasta 1920). — En general, las cotizaciones de la carne vacuna que se vende en los mercados y carnicerías al menudeo en la capital federal, han experimentado desde el primer trimestre de 1917 hasta el segundo trimestre del corriente año una serie de variaciones de precio, en el sentido de aumentos, que han llegado a marcar su expresión más elevada en los meses de enero, febrero y marzo del año en curso.

Muchas son las razones que contribuyeron a provocar el encarecimiento de la carne que viene produciéndose sistemáticamente desde el segundo trimestre del año 1918 y que alcanzó sus cifras máximas en los tres primeros meses del corriente año, como lo hemos dicho, siendo una de las causas principales, las grandes exportaciones hechas al extranjero para satisfacer las necesidades de los mercados internos de consumo, europeos y americanos.

Es a partir del segundo trimestre del corriente año que se inicia la [illegible]ja en general en el precio de este artículo de primera necesidad, [illegible] se relaciona con el precio medio del período inmediato anterior, [illegible] cuyas expresiones de cotización mantienen muy encima de las del primer semestre de 1917 y [illegible] todo con las del prime[illegible] de 1918.

El puchero llamado de [illegible]

es el más barato de los cuatro tipos en que se halla clasificada esa sección de la res y el de mayor consumo entre la población obrera, ha seguido una progresión de aumento casi constante, llegando a duplicar su valor y encareciéndose en un 100 o|o, durante el 4.o trimestre de 1919 y 1.o de 1920.

El puchero de pecho, que es el que le sigue en categoría de calidad, marcó un 86 o|o más en el 4.o trimestre de 1919; el de aguja se elevó en un 75 o|o en el 4.o de 1919 y 1.o de 1920 y el de cuadril que es el más caro de los cuatro tipos mencionados, alcanzó a elevarse en un 60 o|o en el 1.o de 1920.

El precio de las costillas se ha mantenido con ligeras variaciones hasta el primer trimestre de 1919, elevándose en los períodos subsiguientes hasta llegar a un 54 o|o más del precio inicial; la carnasa, es uno de los pocos artículos que en el transcurso de los tres años y medio examinados, experimentó una baja en su precio con respecto a la cotización básica, alcanzando no obstante, en los trimestres siguientes a fijar un 50 por ciento de aumento; la carne de nalga, que corresponde ya a la clase superior también señala un 50 o|o más en los trimestres 4.o de 1919 y 1.o de 1920; los bifes llegan a un 58 o|o en los meses de enero, febrero y marzo de este año y la carne de lomo, que constituye la parte selecta de la res, alcanza igualmente a encarecerse en un 50 o|o en los mismos meses que acabamos de ver. Este es otro de los pocos artículos cuyo precio bajó en el primer semestre de 1918.

El mondongo, se ha mantenido igual o por encima del precio básico, elevándose en un 40 por ciento en los primeros seis meses de este año.

Los riñones, se sostienen con un 60 por ciento de aumento en su precio inicial, desde hace un año; los sesos se han elevado en un 75 por ciento en los cuatro últimos trimestres; el precio de las mollejas subió a un 85 por ciento en el IV de 1919; el matambre aun 60 por ciento en el IV de 1919 y I de 1920, y la grasa en rama volvió a adquirir el precio máximo de carestía que tuvo en el tercer trimestre de 1919, manteniéndose desde hace seis meses con un 60 por ciento de aumento.

En síntesis, puede afirmarse, que los precios medios de la carne en general, hasta el primer trimestre de 1920, aumentaron en la proporción de un 60 por ciento, después de haber seguido un proceso ascendente que arranca del III trimestre de 1918 y que se acentúa de período en período, con cifras cada vez mayores, para culminar con las expresiones más elevadas conocidas hasta la fecha.

Federación universitaria de Santa Fe

Para la designación de catedráticos

La federación universitaria de Santa Fe ha elevado al ministro de justicia e instrucción pública de la nación doctor Salinas, haciéndola suya, la petición del centro de estudiantes de derecho para que se nombre catedrático de la "Introducción al estudio de las ciencias jurídicas y sociales" al doctor José Lo Valvo que ha venido pronunciando conferencias libres en las cuales ha demostrado su capacidad, aptitud docente así como su vastísima preparación en la materia, que ha tratado además en un libro de texto de que es autor. Todo ello le han valido el conquistarse según dice la nota de referencia — la justa y unánime simpatía de los alumnos del curso, constituyendo títulos, agrega, de que el doctor Lo Valvo sería el primer profesor de la universidad pues podría invocarlos como antecedentes honrosísimos de su cátedra.

Termina la nota diciendo:

"El Excmo. señor ministro sabrá valorar la significación moral de nuestra actitud, al bregar porque la juventud tenga sus mejores maestros y porque en la Casa Universitaria, ingresen los elementos de más alta ponderación, y en esta convicción abrigamos la confianza de que el Excmo. señor ministro, satisfará esta justa y noble demanda.

La federación hizo gestiones en tal sentido ante los delegados del ministerio en esa facultad, doctores Nazar Anchorena y Sagarna, esperando que recaiga una resolución favorable en tal sentido.

—También solicita la federación universitaria del litoral que entre los próximos nombramientos de profesores del colegio nacional figure el doctor Arturo de la Mota.

Vapor "Principessa Mafalda"

Zarpará mañana de nuestro puerto

Con destino a Génova y escalas partirá mañana de nuestro puerto el vapor "Principessa Mafalda", conduciendo, además de correspondencia y carga general, los siguientes pasajeros de cámara:

Manfredo Manfredi, Fortunata T. de Manfredi, Beatriz Manfredi, Próspero Costabel, teniente coronel Francisco J. Vélez, María Sara Vélez, Blanca Lía Vélez, Elena A. Vélez, Susana M. Vélez, Héctor Vélez, teniente coronel Camilo Idoate adscripto militar a la legación argentina en Italia, María I. de Idoate, Pedro Vercesi, Julio C. Santa María, Adalgisa de Quaglia, Emilia Boris, Margarita Vidal, Antonio Conrado Limongi, Josefina Ruckli, Mario Fornari, Carlos Pereira Iñiguez, Pedro Roesler Franz, Horacio Marcó, María Isabel Marcó, Carlos H. Marcó, Pablo Guijarro, Herman von Ihering, Meta R. de Ihering, María E. M. de Helmuth, Buby Helmuth, Carlina Lutz, Ida Zampiceni, Juan Testone, Herman Niebuhr, Emilia de Niebuhr, Fortunato Fasce, Juan Revelli, Rosa C. de Revolli, Faustino Da Rosa, Luisa Bertana, Alberto Pollet, Pío Soldati, María P. de Soldati, Giulia B. Soldati, Lydia Soldati, Noemi Soldati, Agostino Soldati, Elisa G. de Caballero, Elisa L. de Carrigó, Luis Caballero, Giorgio Caballero, Adriana Caballero, Alicia Soto, para Río de Janeiro, Giovanner Wacker, Teresa Porro, Ernesto Benvenuto, Ernesto Gewitsch, Redolatti Antonio, Redolatti Venceslao, Allegretta Francesco, Tinto Camillo, Perro Giacinto, Alizia M. de Perro, Monti Gustavo, Coronata Giacomo, Rosetta G. de Coranata, Américo Coronata, Coronata Lida, Tinto Francesco, Carmelina P. de Tinto, Pier Luigi Tinto, Cornelia Tinto, Molinatti Enrico, Zenone Ottavio, Elena F. de Quinteros, Lucía Quinteros, Lucía Quinteros, Esther Quinteros, Marietta F. de Buffa, Weinmann Micheli, para Río de Janeiro, Grazioli Pietro, Giuseppina P. de Grazioli, María Pellizzari, Zaira Grazoli, Ricciardi Edoardo, Salvatore Medori, Lagorio Bernardo, Gio Batta Piaggio, Luigia M. de Piaggio, Gravano Ernestina, Kocjancie Francesco, Dora H. de Kocjancie, Rachel P. de Kratta, para Río de Janeiro, Germán Kratka, Bernasconi Angelo, Stefano Greco, Elena P. de Greco, Giovanni Turto, Salvador Soliva, Italo Soldati, Botto Teresa, Graziosa A. de Castellari, Ancarani Edoardo, Assunta de Ancarami, Livia Ancarami, Leo Ancarami, Dina de Beltrami, Macchiavello Filippo, Aurelia R. de Macchiavello, María S. de Guareschi, Massimino Hoffer, Constanza P. de Hoffer, Emma Hoffer, Gioconda M. de Mosca, Felice Ugo Mosca, Polizia Eva Mosca, Ada Mosca Salvatore Santa e Ida M. Molinari.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, doctor Félix Martín y Herrera, a cargo interinamente del juzgado que fué del doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don Fortunato J. Amar, el siguiente edicto:

Buenos Aires, noviembre 18 de 1920.— Autos y vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a don FORTUNATO J. AMAR. Nómbrase contador a don Ciriaco Perrone a quien le ha correspondido, según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día de la presentación; líbrese oficio al señor director de correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal, intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la oficina de embargos e inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos que tendrá lugar en la sala de audiencia del juzgado el día seis del entrante, a las 14 horas. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuese feriado.—F. Martín y Herrera. Ante mí, Mariano Grandoli, secretario.—Buenos Aires, noviembre 30 de 1920.

14|185 v 5 dic.

Los progresos de la industria lechera

Datos estadísticos de la producción y exportación

El director de estadística y economía rural ha elevado al ministro de agricultura, una memoria correspondiente al año 1919, sobre la industria lechera en el país.

Según dicha memoria, las 4.349 cremerías, mantequerías y queserías de granjas y fábricas que comprende esta estadística, son las que elaboran estos productos para la venta y creo que son muy pocas, las de esta clase, que no estén anotadas en nuestros registros, a los efectos geográficamente considerada, la producción se distribuye en las siguientes proporciones: (kilos).

	Manteca	Queso	Caseína
Capital	13.878.188	82.808	174.461
Buenos Aires	6.301.600	15.863.862	3.920.656
Santa Fé	5.103.845	3.562.385	1.624.122
Córdoba	116.057	1.749.045	663.780
Entre Ríos	183.048	399.824	18.642
Catamarca	1.339	35.041	
Corrientes	2.320	88.986	
La Rioja	7.213	28.287	
Mendoza	16.970	99.336	
Salta	680	51.360	
Santiago del Estero	5.675	41.922	
San Juan	885	25.218	
San Luis	15.237	212.150	
Tucumán	2.158	74.474	100
Jujuy	185	9.965	
Pampa	51.238	159.928	17.045
Chaco	550	3.490	
Chubut	26.986	67.095	
Formosa	1.460	8.640	
Misiones	432	2.800	
Neuquén	2.825	29.910	
Río Negro	10.480	34.450	

De las cantidades apuntadas corresponde a.

	Manteca	Queso	Caseína
Capital Federal	13.878.188	82.808	174.461
Prov. Buenos Aires	6.301.600	15.863.862	3.920.656
Santa Fé	5.103.845	3.562.365	1.624.122
Córdoba	116.057	1.749.195	663.780
Entre Ríos	183.048	399.824	18.642
	25.532.738	21.658.054	6.401.661
Otras	196.634	973.502	17.175
Gran total	25.729.372	22.631.556	6.418.836

Es natural que la lechería y la elaboración de sus productos se hayan reconcentrado en los puntos señalados, puesto que en esta parte del territorio se encuentran los tres factores principales de esta industria:

a) Más del 66 o|o del ganado vacuno. b) Las tres cuartas partes (72 o|o) de la población consumidora de estos productos; c) y sobre todo, el comercio y los puertos de exportación.

La influencia de los dos primeros factores se ha señalado desde los principios de la industria lechera y el tercero ha evidenciado su importancia en cuenta al valor de estos productos en los mercados extranjeros, ha podido ser un aliciente para estimular iniciativas. He aquí algunos datos demostrativos:

Exportación: (kilos).

Años	Manteca	Queso
1910	2.479.762	367
1914	3.001.724	3.727
1915	3.985.344	6.053
1916	4.888.748	227.771
1917	8.475.270	2.728.393
1918	16.353.448	6.430.760
1919	17.550.000	8.873.000
1920 9 meses)	12.939.000	7.879.000

Según el censo del año 1914, el rodeo vacuno contaba 14.080.635 vacas y vaquillonas y entre éstas, el número de vacas lecheras era de 2.246.115, o sea 16 o|o.

Y si comparamos el total de ganado vacuno (25.866.763), con el número de vacas lecheras (2.246.000) la proporción es de 8,68 o|o.

En Canadá, con un stock vacuno de 6.036.817 cabezas, el número de vacas lecheras alcanza a 2.673.286 o sea 44 o|o (1) pero, no podríamos establecer este término de comparación, ni tampoco el de Estados Unidos con 26 o|o de vacas lecheras sobre el total de su stock ganadero, porque las condiciones de ambos países son distintas de las de la Argentina.

La geografía física del Canadá no es propicia para la explotación extensiva de la cría de ganados y producción de carnes y Estados Unidos que tiene estas ventajas de su medio natural, agrega a ellas las que provienen de su amplísimo mercado interior con más de ciento veinte millones de consumidores y un número considerable de grandes centros urbanos, alrededor de los cuales pueden prosperar económicamente la pequeña granja, con intensiva industrialización de la materia prima ganadera.

Tomando en cuenta estos hechos fundamentales se evidencia que nuestra industria lechera ha realizado progresos extraordinarios, durante el corto período de seis años que se mencionan en la memoria que dejamos consignada.

(1) Censo del año 1914, Canadá.

Jubilaciones y pensiones

Por el ministerio de hacienda se extendieron los decretos concediendo jubilación ordinaria a la maestra de la escuela No. 3 del consejo escolar 14, doña Elvira Herrera; al empleado de la prefectura general de puertos de San Nicolás don Cosme Wenceslao Malvido y al empleado de la aduana de la capital don Pablo Gaibisso.

Acordóse jubilación extraordinaria al director de sección de 3a. del ministerio de marina, don Enrique P. A Casco; y pensión a la viuda del ex jubilado don Felipe Porcel.

BIBLIOGRAFIA

NUEVAS ORIENTACIONES EN LA CONTABILIDAD

Así se titula un manual de que es autor el contador público señor Arturo A. Ferreiro, y que está destinado a los comerciantes minoristas, y por el que se establece un sistema de contabilidad, de método sencillo y cuyas operaciones se entienden fácilmente.

El sistema del señor Ferreiro, que responde a todas las exigencias de la ley, permitirá llevar la contabilidad a muchos comerciantes que careciendo de amplios conocimientos en la materia, no podían entender las operaciones registradas por los contadores en sus libros.

Se trata, pues, de un trabajo interesante, que será apreciado en su justo valor.

BOLETIN DE OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS DE LA REPUBLICA ARGENTINA.

El número de este boletín, correspondiente a octubre, que dirige el señor Eduardo Schmidt, contiene los trabajos que indica el siguiente sumario:

En defensa de los FF. CC. del Estado.

Ferrocarriles: La ley 11.106, vetada por el Poder Ejecutivo nacional; el ferrocarril de Valle de Lerma a Huaitiquina, ferrocarril de San Juan a Jachal, la línea de Bahía Blanca a Patagones; el ferrocarril Oeste al 1.o de enero de 1920, estadística técnica y comercial. Cuestiones referentes a la reglamentación del trabajo del personal ferroviario.

Navegación y puertos: El aprovechamiento de las caídas del Iguazú y del Salto Grande del Uruguay; Navegación de Cabotaje; Restablecimiento de los servicios; Ley 11.078.

Puentes y caminos: Puente carretero sobre el río Cosquín; Ensayo de un nuevo pavimento.

Arquitectura: Proyecto de construcción de casas para obreros y empleados públicos; Mensaje del Poder Ejecutivo Nacional: Construcción de la cárcel para contraventores; Sumas incluídas en el presupuesto para 1921: Edificio para la escuela de comercio de Concordia.

Irrigación: Obras de irrigación en las provincias: La ley 11.105 votada por el poder ejecutivo nacional.

Obras sanitarias: Reglamento para las construcciones en los territorios; Usina Hidroeléctrica en La Rioja: Sumas incluídas en el presupuesto para 1921.

Jurisprudencia.

Industrias: La transmisión Ford por el ingeniero Víctor J. Quintana.

Club Atlético Ministerio de Obras Públicas: Organo oficial.

Publicaciones recibidas.

Notas policiales

ASALTO A UNA PANADERIA

Esta mañana los clientes de la panadería de la calle Güemes 4049, se encontraron con que allí se vendía el pan a precios superiores a lo que está determinado, hasta a $ 0.65.

En menos de lo que se tarda en contarlo, se produjo un tumulto, y los vecinos rompieron dos vidrieras del negocio.

Inmediatamente intervinieron agentes de la sección 41, disolviendo al grupo de revoltosos.

LOS SARNIFUGOS

Acción saludable de la división general de ganadería

A raíz de las reiteradas denuncias por parte del personal técnico de la división general de ganadería, referentes a la innocuidad de ciertos medicamentos, usados para las enfermedades del ganado, se dictó un decreto por el ministerio de agricultura, con fecha 27 de septiembre del año próximo pasado y cuyas previsoras conclusiones omitimos reproducir, por cuanto fué publicado en su oportunidad, en cuatro periódicos de la capital, incluso nuestra hoja.

Uno de los puntos más graves del asunto, lo constituían los sarnífugos, que con motivo de la conflagración europea escasearon en la plaza, lando margen a la aparición de muchos titulados tales, pero que en realidad eran en su casi totalidad sólo un medio de esquilmar al hacendado.

La reacción no podía hacerse esperar, y efectivamente vino con el decreto aludido.

Por su parte, la dirección general de ganadería, de acuerdo con su resolución núm. 12 fecha 17 de enero de 1918, encomendó a la inspección veterinaria de Tablada, la pericia práctica de los sarnífugos que se presentaron a la aprobación y ésta a su vez, contando en su seno con técnicos de reconocida competencia y honestidad a toda prueba, secundó la acción del superior, estableciendo normas, si bien severas, basadas en razones científicas. En estas condiciones fueron aprobados hasta la fecha, poco más de sesenta productos antisárnicos, después de ser modificadas las fórmulas o dosificación de muchos, que fracasaron de primer intento. En una palabra: la actuación de la inspección veterinaria de Tablada, ha sido saludable.

Llega el turno de algunos que se creen con títulos para obtener la aprobación y fracasan ruidosamente. No valen recomendaciones a la usanza del "régimen" otorgadas complacientemente por ciertos señores del "régimen" y entonces con cuatro embustes se provoca el sumario.

Se persigue la tolerancia por parásitos vivos y la acción cáustica del medicamento. Dos defectos capitales que provocaron las medidas en vigor y vista la relativa facilidad con que han sido escuchados los primeros (que no han salido airosos aún) hay ya quien se apresta, para que no se les suspenda la pericia oficial, si después del primer baño se encuentran parásitos vivos en los animales usados en la prueba. ¿La razón que se invoca?

Que los prospectos indican dos baños para la cura total de la sarna y por tal motivo la revisión debe hacerse después del segundo baño.

Pero nosotros tenemos otra razón científica que se opone al procedimiento que se pretende implantar, y es: "la biología del parásito". ¿Se ha pensado en ello? Si después del segundo baño hay huevos (lo cual no es dudoso) ¿cómo no se destruyen? Hará falta un tercer baño, cosa que no recomienda ningún fabricante de sarnífugos.

La dirección general de ganadería, en cuyas manos está el cumplimiento de las disposiciones vigentes, velando por los intereses generales, está dispuesta a no hacer lugar a semejante pretensión que al cabo proviene de los que no han acertado.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Bajo la presidencia del doctor Bottinelli y con la asistencia de 54 delegados, el Comité de la Capital celebró sesión anoche.

Después de celebrar sesión secreta, el comité pasó a sesión pública y sancionó lo siguiente:

El Comité de la Capital de la U. Cívica Radical, reunido en su sala de sesiones y por el voto unánime de sus miembros, declara:

Que ratificando los conceptos de moral difundidos desde su hora inicial y velando por la integridad de sus prestigios, conquistados a través de cuentas luchas, condena como abominable regresión al pasado, toda agrupación que con el título de Unión Cívica Radical o con el nombre de alguno de sus miembros dirigentes se instale para desvirtuar las altas finalidades que persigue esta fuerza política.

Que en consecuencia, desautoriza cualquier comité o subcomité de esa índole y encarece a la rectitud y probidad de las autoridades encargadas de velar por el amparo de la ley y la observancia de las buenas costumbres, la aplicación de estas normas, que fueron y serán en todo momento, la base de nuestra unidad política y la mejor garantía para el electorado.

Pasó a comisión el siguiente proyecto de resolución presentado por el doctor Angel Vailati y doctor Manuel Orús:

Ningún afiliado, que, sin causa justificada, renuncie la candidatura o el cargo de concejal, podrá, en lo sucesivo ser designado candidato del partido a posiciones electivas. 2o. Terminado el escrutinio de las elecciones comunales, el comité de la capital convocará a la convención para que declare qué renuncias han sido justificadas. 3o. Siempre se considerará no justificada toda renuncia elevada a la junta escrutadora o concejo deliberante, sin haberlo hecho antes a la convención.

Fueron designados presidente y secretario de la comisión especial nombrada, referente a los diversos asuntos relacionados con las elecciones comunales el doctor Angel Gallo y Pedro P. Sangu.netti (hijo), respectivamente.

RESULTADOS DEL ESCRUTINIO

COMPUTOS PARCIALES

Mesa 570 — Radicales 57, Socialistas 53, Demócratas 21, U. Nacional 8, S. Argentinos 2, S. Internacional 5.

Mesa 571 — Radicales 51, Socialistas 53, Demócratas 21, U. Nacional 8, S. Argentinos 2, S. Internacional 5.

Mesa 572 — Radicales 27, Socialistas 32, Demócratas 11, U. Nacional 7, S. Internacional 3.

Mesa 573. — Radicales 65, Socialistas 28, Demócratas 29, U. Nacional 11, S. Internacionales 3.

Mesa 574.4 — Radicales 61, Socialistas 39, Demócratas 16, S. Internacionales 2.

Mesa 575. — Radicales 40, Socialistas 48, Demócratas 23, U. Nacional 13, S. Argentinos 2, S. Internacionales 7.

Mesa 576. — Radicales 66, Socialistas 40, Demócratas 17, U. Nacional 12, S. Argentinos 5, S. Internacionales 10.

Mesa 577. — Radicales 60, Socialistas 42, Demócratas 17, U. Nacional 11, S. Argentinos 2, S. Internacionales 1.

Mesa 578. — Radicales 48; Socialistas 51; Demócratas 14; U. Nacional 4; S. Argentinos 3; S. Internacional 1.

Mesa 579. — Radicales 67; Socialistas 32; Demócratas 20; U. Nacional 9; S. Argentino 1; S. Internacional 7.

Mesa 580. — Radicales 75; Socialistas 34; Demócratas 24; U. Nacional 7; S. Argentinos 2; S. Internacional 1.

Mesa 581. — Radicales 34; Socialistas 33; Demócratas 10; U. Nacional 4; S. Argentinos 3; S. Internacional 1.

Mesa 582. — Radicales 50; Socialistas 37; Demócratas 20; U. Nacional 7; S. Argentinos 1; S. Internacional 7.

Mesa 583 — Radicales 61, Socialistas 44, Demócratas 18, U. Nacional 11, S. Internacionales 3.

Mesa 584 — Radicales 52, Socialistas 28, Demócratas 17, U. Nacional 14, S. Argentinos 4, S. Internacionales 5.

Mesa 585 — Radicales 59, Socialistas 38, Demócratas 18, U. Nacional 12, S. Argentinos 5, S. Internacionales 10.

Mesa 586 — Radicales 42, Socialistas 57, Demócratas 24, U. Nacional 9, S. Argentinos 3, S. Internacionales 1.

Mesa 587 — Radicales 66, Socialistas 63, Demócratas 36, U. Nacional 15, S. Argentinos 2, S. Internacionales 6.

Mesa 588 — Radicales 27, Socialistas 21, Demócratas 9, U. Nacional 13, S. Internacional 4.

Mesa 589 — Radicales 55, Socialistas 50, Demócratas 16, U. Nacional 10, S. Argentino 3, S. Internacional 4.

Mesa 590 — Radicales 61, Socialistas 43, Demócratas 15, U. Nacional 10, S. Argentino 1, S. Internacional 8.

Mesa 591 — Radicales 65, Socialistas 60, Demócratas 13, U. Nacional 17, S. Internacional 3.

Mesa 592 — Radicales 54, Socialistas 49, Demócratas 20, U. Nacional 14, S. Argentino 1, S. Internacional 4.

Mesa 593 — Radicales 41, Socialistas 47, Demócratas 13, U. Nacional 17, S. Argentinos 2, S. Internacionales 8, en blanco 8.

Mesa 594 — Radicales 50, Socialistas 40, Demócratas 33, U. Nacional 11, S. Argentinos 3, S. Internacionales 5, en blanco 11.

Mesa 595 — Radicales 24, Socialistas 21, Demócratas 9, U. Nacional 4, S. Internacionales 1, en blanco 2.

CIRCUNSCRIPCION 11 (Bal. Norte)

Mesa 596. — Radicales 48; Socialistas 55, Demócratas 31; U. Nacional 22; S. Internacional 1.

Mesa 597. — Radicales 56, Socialistas 27, Demócratas 23; U. Nacional 18; S. Argentino 1; S. Internacional 1.

Mesa 598. — Radicales 54; Socialistas 55, Demócratas 25; U. Nacional 14; S. Argentinos 1; S. Internacional 2.

Mesa 599. — Radicales 52; Socialista 22; Demócrata 31; U. Nacional 17; S. Argentino 3; S. Internacional 6.

Mesa 600. — Radicales 39; Socialistas 28; Demócratas 27; U. Nacional 10; S. Internacional 2.

Mesa 601. — Radicales 19; Socialistas 31; Demócratas 18; U. Nacional 11; S. Argentinos 1; S. Internacional 4.

Mesa 102. — Radicales 54; P. Socialistas 26; U. Nacional 28; Demócrats 15; S. Argentinos 1; S. Internacional 4.

Mesa 603. — Radicales 46; Socialistas 40; Demócratas 22; U. Nacional 17; S. Argentinos 2; S. Internacional 2.

Mesa 604. — Radicales 45; Socialistas 38; Demócratas 24; U. Nacional 23; S. Argentino 2; S. Internacional 3.

Mesa 605. — Radicales 51; Socialistas 38; Demócratas 36; U. Nacional 13; S. Argentino 1; S. Internacional 1.

Mesa 606. — Radicales 29; Socialistas 23; Demócratas 13; U. Nacional 6; S. Internacional 1.

Mesa 607 — Radicales 25, Socialistas 35, Demócratas 13, U. Nacional 7, S. Internacional 6.

Mesa 608 — Radicales 52, Socialistas 41, Demócratas 17, U. Nacional 9, S. Argentino 2, S. Internacional 4.

Mesa 609 — Radicales 50, Socialistas 42, Demócratas 25, U. Nacional, S. Internacional 2.

Mesa 610 — Radicales 51, Socialista 35, Demócratas 23, U. Nacional 7, S. Argentino 2, S. Internacional 4.

Mesa 611 — Radicales 57, Socialistas 30, Demócratas 25, U. Nacional 14, S. Internacional 1.

Mesa 612 — Radicales 45, Socialistas 39, Demócratas 24, U. Nacional 13, S. Internacional 3.

Mesa 613 — Radicales 46, Socialistas 33, Demócratas 23, U. Nacional 10, S. Argentino 1, S. Internacional 4.

Los gastos de explotación del F. C. Oeste frente a sus entradas

Lo que dice la estadística

Para significar de la manera más precisa el estado actual de explotación del ferrocarril Oeste, con relación a sus entradas, publicamos a continuación las cifras que marcan su estadística, tomando el punto de comparación desde el año de 1910 hasta la fecha:

Ejercicio	Extensión de la red	Entradas brutas $ o|s.	Gastos de explotación $ o|s.	Coeficiente de explotación o|o
1910 11	2.552	13.276.297.44	7.017.282.72	53
1911 12	2.669	12.225.437.28	6.751.165.68	55
1912 13	2.866	11.646.280.32	8.363.955.60	57
1913 14	2.883	12.747.057.12	7.498.270.08	59
1914 15	3.004	12.714.317.28	7.586.631.36	60
1915 16	3.009	13.681.694.88	7.965.629.28	58
1916 17	3.009	12.624.892.56	8.443.819.44	67
1917 18	3.028	14.407.540.56	10.903.384.80	76
1918 19	3.028	18.770.346.00	14.092.470.00	75
1919 20	3.028	26.481.324.24	18.401.216.10	70

El incremento de las entradas, provenientes de la rica zona que sirven sus líneas se debe al hecho de que en el último período se transportaron dos cosechas. La cosecha de 1919 quedó sin salida a causa de la escasez de bodegas, circunstancias que hizo se juntaran al mismo tiempo las cosechas de 1919 y 1920. La premura con que fueron exportados los cereales, aprovechando la abundancia de bodegas, ocasionó transportes extraordinarios en los primeros meses del corriente año. Así se explica que en lugar de 1.258.930 toneladas, que es el promedio anual de los transportes de cereales, haya transportado en el último ejercicio 2.355.360 toneladas.

Los gastos de explotación que hace diez años insumían poco más de la mitad de las entradas, en el penúltimo ejercicio alcanzan el 75 por ciento y en el último bajan al 70 por ciento, tan sólo en razón de las entradas anormales por las circunstancias ya explicadas.

Los gastos en agosto y septiembre han llegado al 98,07 por ciento, a saber.

	Agosto y septiembre 1919 $ o|s.	Agosto y septiembre 1920 $ o|s.	Diferencias $ o|s.	o|o
Entradas brutas	4.353.752	3.195.229	1.158.524	26.61
Gastos de explotación	2.724.972	3.146.259	421.287	15.46
Entradas netas	1.628.781	48.970	1.579.811	96.99
Coeficiente de explotación	62.50 o|o	98.07 o|o	35.48 o|o	—

Y el aumento debe seguir toda vez que a estar a las cifras últimamente publicadas, en todo el mes de octubre y hasta mediados de noviembre, las entradas apenas han alcanzado a cubrir los gastos.

Son varios los factores que concurren a ello, debiendo apuntarse en primer término los aumentos en los precios de los materiales de explotación, después el combustible y también en los jornales. Bastaría comparar los balances para demostrarlo. La leña como combustible, si bien más barato, tiene un efecto muy perjudicial sobre las calderas y los tubos, con lo que los gastos de reparación aumentan considerablemente y la mayor frecuencia con que deben quedar fuera de servicio por esta causa, significa lógicamente un nuevo recargo.

El ferrocarril Oeste, en las condiciones expuestas tendrá dificultades para poder pagar el servicio sobre los debentures y las acciones a interés fijo. De hecho quedan relegadas al olvido las acciones ordinarias.

Es bueno tener en cuenta esta situación para levantar los cargos injustos que suelen hacerse contra la administración de los ferrocarriles del Estado, ya que las empresas particulares más poderosas sufren esta crisis económica mientras sirven una región más productiva y más rica, si se la compara con las comarcas estériles donde cruzan las líneas del Estado, allí donde no encontrara ningún halago para radicarse el capital privado.

CRONICA SOCIAL

El señor Esteban Bovone, ha solicitado la mano de la señorita Margot González para su hijo Esteban S.

* * *

El jueves próximo se rezarán misas en la iglesia de San Agustín, por el eterno descanso del alma de doña Joaquina Moreno, cuyo reciente fallecimiento ha sido tan sinceramente lamentado entre sus extensas vinculaciones.

* * *

La señorita Elena Valarché ha formalizado su compromiso matrimonial con el ingeniero Arturo Novi, recibiendo la nueva pareja numerosas demostraciones de simpatía.

La boda se realizará en el próximo mes de diciembre.

* * *

Un grupo de amigos del señor Alberto M. Candioti le ofrecerá próximamente un banquete con motivo de su ascenso a cónsul en Berlín y por su actuación al frente del consulado en Lemberg.

* * *

Sigue siendo muy grave el estado del señor Daniel Villafañe, jefe de policía de Santa Cruz.

—Mejor la señora Josefina Estrada de Smith.

—Mejorada la señora Nélida Puig Lómez de Oliver.

—Continúa mejor el señor Adolfo Vieyra.

—Guarda cama la señora Flora Terán de Noriega.

—Es satisfactorio el estado de la señora María Sara Domínguez de Del Campo Wilson.

—Se encuentra enfermo el señor Juan Antonio Fourouge.

—Continúa enfermo el señor Melchor Aramburu.

—Mejorada la señorita María Esther Juárez.

—Enfermo el doctor Alberto Peralta Ramos.

—Enfermo el señor Julián Godoy.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Blanca Van Gelderen, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

* * *

Han llegado:

De Bahía Blanca el doctor Marco Aurelio Avellaneda.

—De Mar del Plata el doctor Fortunato Solá.

—De la Gran Bretaña el señor Trevor Bell y señora.

—De Guaminí, el señor Luis Blaquier y su señora Elisa Roca.

—De Olavarría, el señor Dante Dattelli.

—De Córdoba, el coronel Arturo Villafañe.

—De Comodoro Rivadavia, el ingeniero Arturo Novi.

—De Río de Janeiro, el señor Carlos Trein y su señora Edelina Müller.

* * *

Han partido:

Para Rosario de la Frontera, el doctor Pedro López.

—Para Pergamino, el señor Alfredo Echagüe.

—Para Mar del Plata, el doctor Miguel Guerdile su señora Juanita Marottolli y la señorita Hermelinda Marottolli.

—Para Montevideo, las señoras Paulina Frers de Pellegrini, Virginia Saguier de Zemborain y Emma Frers de Zemborain.

—Para Córdoba, el doctor Nicasio Salas Oroño.

—Para el mismo punto, los señores Irineo Cucullu y J. Allende Posse y familia.

—Para Catamarca, los señores Guzmán Rodríguez y Pedro A. Sosa.

TEATROS

Odeón

EL GRAN CONCIERTO DE ESTA NOCHE

La empresa Quesada y Grassi, cuya fructífera labor ha sido bien apreciada por nuestro público, que les está grato, pues a ella debe el conocimiento de los más eminentes concertistas, ha resuelto clausurar la temporada con un concierto en el que intervienen elementos tan excepcionales como Winon Vallin, Vines, Cassadó y Franco.

El programa de este concierto extraordinario es el siguiente:

Aria, Bach; Rondino, Beethoven; Tambourin, Rameau; Andante (segundo tiempo de la Sonata para violoncelo y piano), Julián Aguirre; Andante yallegro, R. Schumann, para violoncelo y piano por Cassadó y Franco; Les Cigales, Chabrier; El mirar de la Maja, El majo discreto, Granados; El paño moruno, Asturiana, Polo, Nana, Jota, Manuel de Falla; canto y piano por Ninón Vallin y Ricardo Viñes; Capricho sobre "Alceste", Gluck-Sint-Saens; Il vecchio Castello, Moussorgsky; Los surtidores de la Villa de Este, Liszt; Pavane pour une Infant défunte, Ravel; Jardin sous la pluie Debussy; Granada, Albéniz; La hilandera, Padre José Antonio de San Sebastián; Rueda de niños, Turina; piano por Ricardo Viñes; Air de Sersé (Largo) Haendel; Cantate de la Pentecote, Bach; Notre amour, L. Boellmann; Le Nil, Javier Leroux; paar canto, piano y violoncelo para Ninón Vallin, Ricardo Viñes yGaspar Cassadó.

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

CON 80.000 PESOS

32.811

CON 10.000 PESOS

20018

CON 5.000 PESOS

18202 7133

CON 2.000 PESOS

24320 13381

CON 1000 PESOS

18385 6999 21126 14393 7679

CON 500 PESOS

4542 10122 18144 2524 21813
24017 18705 13178 11043 23274
24074 16517 30259 34961 20469
2317 5955 19161 1698 3683 1383
18347 29780 26559 8061 2871
29979 24658 28543 22141 27723
11353 27979 29222 33407 31403
9176 22036

CON 200 PESOS

23431 30494 29486 17150 26519
6561 19397 15514 14214 32526
24541 31315 30093 10815 34424
21177 3432 29891 35066 2278 3679
5019 20090 14848 21721 30643
30783 24335 26244 12867 29357
21947 21265 33454 27604 22624
29578 33192 32445 28459 3945 8705
5694 5209 30053 3791 25429 1206
14736 6749 7328 23044 30302
33891 7425 34596 9109 33427 10866
53632 10730 11941 15458 2066
22367 23693 16836 29807 13107
3736 16688 29739 25133 30223
1919 23150 3265 23719 5999 7246
18553 5775 6414 5307 27209 30568
29144 15442 24130 12309

CON 100 PESOS

32725 20890 2733 18431 5916 2918
13913 4624 35477 31231 26614
12535 31559 3944 15849 33975
27700 11508 21013 10223 2409
14300 24256 34907 28092 5836
26021 13558 30849 11768 6590 1385
34965 21429 4901 2959 6840 10355
12412 12670 28292 14531 19594
5114 19427 11826 1144 19814 10814
21099 31456 4772 21458 29390
8570 19048 24462 18768 8573
10098 16173 13596 9505 1285 35943
10718 22914 2562 14460 27102 7809
2308 25943 26201 20485 11498 7149
25692 11708 35230 21192 12148
10943 35347 34908 34052 18090
7570 2831 22193 17173 18396
34220 13626 4454 25667 29946
23371 8821 30083 10349 31213
25352 21951 20439 8290 24732
9673 23590 5157 10440 8357 20034
33365 27421

Con 30 $

1

994 686 353 036 214 864 502 670
257 795 961 06 714 124 006 355
115 039 660 720 445 647 261 012
653 032 691 473 905 191 439 696
620 333 684 628 880 916 119 766
592 971 030 531 485 398 760 205
190 889 254 735 041 338 603 094

2

616 350 779 988 397 051 [illegible]
209 847 421 863 715 948 [illegible]
534 084 053 943 672 107 797 [illegible]
418 208 451 670 025 150 258 [illegible]
969 914 631 743 405 329 951 661
782 952 655 591 623 491 129 142
075 547 054 063 360 884 470 307
208 201 798 686 363 042 099 389
966 868 106 932

3

658 120 249 978 250 285 983 314
755 415 782 533 282 155 312 138
602 581 668 018 972 463 699 888
744 682 180 741 008 336 794 800
030 377 802 811 730 408 223 556
520 076 532 019 301 917 841 394
850 396 662 936 171 487 303 729
635

4

599 944 115 296 727 600 857 717
432 434 998 696 654 231 438 034
669 220 896 574 661 802 481 075
813 780 999 011 839 236 790 925
627 118 923 777 536 271 114 014
426 301 190 862 721 242 184 508
708 282 348 568 864 101 470 074
181 465 585 881 963 218 416

5

114 778 661 033 523 099 441 335
242 900 970 485 561 173 353 833
457 996 101 640 382 579 286 465
767 611 276 647 529 127 470 346
085 105 874 812 563 503 341 326
786 686 858 976 258 140 480 667
040 403 898 642

6

675 885 518 310 148 446 307 613
855 013 699 806 024 462 221 783
001 545 656 861 727 614 046 807
445 403 907 326 377 519 020 116
372 293 959 120 374 187 774 931
618 057 601 320 800 881 763 662
860 597 176 548 066 052 362 637
966 815 875 615 784 964

7

520 245 037 557 694 558 857 [illegible]
718 452 445 539 247 267 250 [illegible]
059 158 386 869 879 189 887 907
177 380 798 858 787 560 382 842
987 996 526 023 864 186 629 433
374 026 391 749 011 901 483 683
641 197 572 088 286 057 730 139
458 297 950 107 737 507 449 554
055

8

659 629 114 163 611 361 543 511
737 909 254 237 266 300 890 341
974 896 209 728 256 900 430 975
842 078 773 944 753 035 910 946
153 763 123 650 939 555 009 323
393 167 882 217 297 252 586 439
936 981 036 587 375 885 137 949
553 359 350 065 687 676 836 028

9

427 526 596 013 936 390 637 575
313 586 536 641 743 260 531 380
611 855 918 778 931 417 520 515
546 495 180 333 324 930 494 415
391 170 097 681 969 677 100 879
909 398 328 585 095 391 140 751
622 346 196 415 650 623 238 948
475 243 430 396 687 315 053 544
135 682 764 040 309 064

10

701 597 739 959 487 361 269 853
490 818 908 404 633 373 674 395
777 190 744 491 293 530 810 975
053 914 676 137 934 671 781 968
901 384 035 310 913 401 311 356
338 055 657 418 291

11

078 884 742 398 350 437 058 735
617 328 844 426 519 732 732 718
628 501 724 533 401 634 065 418
399 150 298 463 007 933 249 546

12

707 580 393 493 426 858 141 [illegible]
431 320 635 794 910 133 561 [illegible]
277 410 482 139 751 722 007 [illegible]
040 087 485 466 965 483 167 [illegible]
120 196 370 304 974 731 135 [illegible]

13

507 282 638 504 777 258 895 [illegible]
430 549 005 924 854 099 980 [illegible]
027 205 903 686 182 100 279 [illegible]
083 480 351 816 800 960 787 [illegible]
760 523 831 313 759 593 711 [illegible]
636 664 452 195 534 201 351 [illegible]
200 209 965 003 011

14

944 093 089 102 070 719 005 126
702 168 392 741 455 384 496 066
316 104 581 926 449 998 576 245
556 481 807 092 563 743 849 603
890 144 778 030 598 116 128 972

15

548 289 337 283 776 675 571 532
399 347 901 335 552 713 625 538
754 610 586 268 378 717 232 495
156 758 680 579 674 950 672 243
537 520 604 363 246

16

828 046 758 843 110 961 787 290
814 774 666 975 120 877 083 835
821 099 862 537 796 978 819 940
472 246 030 347 404 407 703 420
512 160 728 940 078 948 310 009
844 805 215 474 687

17

567 977 910 429 259 780 483 471
305 257 370 698 056 345 252 760
935 903 972 447 963 081 141 660
268 000 202 878 308 514 085 046
810 445 211 564 212 919 922 468

18

909 701 392 398 197 948 959 325
951 790 827 182 900 637 344 283
983 165 737 348 232 178 363 321
379 514 358 209 075 234 873 099
879 097 770 370 885 818 013 932
918 764 062 354 618 657

19

552 865 525 769 882 100 553 390
057 052 268 636 360 704 443 710
042 355 185 448 199 937 143 851
402 811 598 806 485 009 419 446
645 828 574 627 672 022 519 129
686 290 137 384 803 688 227 221
803 986 439 658 542

20

372 325 606 902 230 6522 699 943
175 706 030 277 316 288 045 222
942 024 076 607 026 983 381 859
340 725 538 504 312 202 643 845
946 446 794 264 436 483 893 176

21

373 193 336 025 741 713 136 793
022 555 819 241 487 624 787 199
821 663 255 021 664 116 248 939
076 408 855 471 703 931 441 264
140 618 298 027 477 212 654 704
577 353 898 777 211 269 620 412
085 952 438 740 064

22

789 912 241 743 445 306 644 043
371 335 199 420 065 359 417 763
267 056 437 953 203 443 276 752
127 508 682 058 012 936 555 442
975 533 120 921 519 937 069 264

23

722 768 425 022 658 170 586 337
622 045 582 034 812 273 960 213
181 041 673 839 889 301 869 922
876 309 005 774 776 376 646 983
569 954 419 978 518 265 466 955
387 137 035 528

24

523 421 792 480 570 675 966 557
032 938 160 419 337 487 124 673
357 081 110 508 440 607 709 682
265 842 024 550 356 021 704 989

684 445 820 280 249 393 207 775
778 594 070 621 470 092 095 195

25

240 417 912 062 675 854 456 827
250 648 529 404 995 597 146 742
571 342 281 370 586 268 883 616
167 172 628 002 547 977 424 545
614 299 200 333 482 323 011 898
332 064 990 271 382 098 071 891
000 272

26

324 261 278 137 738 404 867 637
719 807 686 096 678 811 036 277
645 242 866 613 542 710 423 053
511 778 003 041 135 612 207 181
538 033 499 070 252 086 147 282
182 554 164 776 532 772 321 097
255 377 142 628 204 025 624 159

27

811 817 035 539 143 926 856 707
470 646 915 983 816 805 570 984
375 719 655 284 054 687 481 442
380 568 123 928 263 201 424 752
661 710 007 282 052 360 363 671
322 847 754 742 756 900 343 233

28

239 761 504 622 068 879 175 470
071 326 735 512 396 093 449 803
194 151 947 928 121 364 981 397
397 487 408 831 942 244 985 215
533 838 414 815 357 648

29

642 198 826 862 862 380 999 016
790 172 301 526 997 475 949 045
446 733 492 579 936 567 192 630
700 038 675 554 461 969 833 900
531 710 808 922 738 912

30

860 305 678 532 624 017 544 998
090 460 971 600 550 633 635 417
587 947 931 279 512 370 104 384
097 569 170 606 280 681 877 041
752 389 070 917 782 245 764 315
455 101 032 879

31

014 690 614 546 515 007 011 057
039 471 783 751 872 302 655 425
878 404 135 384 330 154 347 469
511 689 934 086 841

32

795 567 960 650 997 537 158 515
120 705 371 347 297 993 807 813
186 866 446 918 829 995 727 380
728 316 682 900 673 024

33

646 858 236 412 233 805 894 906
786 984 488 290 628 935 887 996
099 886 980 043 840 733 397 207
002 532 032 013 010 636 380 163
962 304 060 378 855 938 004 020
846 418 320 322 504

34

041 586 390 003 301 475 418 963
012 305 879 493 824 774 228 560
832 044 118 979 798 121 692 266
785 842 398 556 864 138 627 443
983 748 215 986 639 519

35

270 321 440 287 646 460 220 541
010 643 793 500 471 481 351 224
673 625 813 822 704 576 787 501
378 069 686 319 608 677 914 774
386 853 057 172 602 466

1ª EDICION

30 DE NOVIEMBRE DE 1920

La verdad de las instituciones

El diario conservador por excelencia se siente deprimido por dos hechos políticos que, en su sentir, son dos pésimos síntomas en el desenvolvimiento de la actualidad nacional: la disminución de votos en algunos comicios y la abstención del "régimen" allí donde ha sido desplazado por los predominios radicales.

Alrededor de esta comprobación, que estima funesta para el afianzamiento de la democracia, borda una serie de argumentos que tienden a explicar ese retroceso y, como es obligado, la responsabilidad del fenómeno recae enteramente sobre el nuevo orden de cosas que rige en el país: "donde no hay oposición, no hay democracia, y donde los sufragios disminuyen en vez de aumentar, el abandono de la función electiva demuestra la convicción de su inutilidad, desencanto que, a su vez, no reconoce sino una causa: el imperio del oficialismo".

"La Nación" finge, y esta apostura no cuadra con la entidad representativa que a sí misma se atribuye. Y finge porque sólo careciendo en absoluto de conciencia sobre las causas de los hechos, sería posible incurrir en estos desvíos de criterio, abatiendo lamentablemente la "tribuna de doctrina" erigida para servir de norma a pueblos y gobiernos.

Cuando, después de cuatro años de acción uniforme y enérgica, en pos del arraigo del sufragio libre, y a cuyo servicio se pusieran los elementos todos de la autoridad nacional, confirmando sin vacilaciones en la práctica las afirmaciones principistas del llano, y, — más elocuente aún esta línea de conducta por los procedimientos seguidos, — llegando a interpretar la constitución como un instrumento de libertad antes que por su concepto de federación organizada, hubo de implantarse como una conquista definitiva el voto garantido y auténtico en toda la extensión de la república, el fenómeno abstencionista en los partidos no puede sino explicarse de una sola manera, ante la lealtad de un espíritu desprevenido y anheloso de obtener la verdad pura de las cosas, es decir, como una falta de capital político de que hacer gala en las urnas, ya que éstas no reciben sino voluntades positivas, resguardadas como están contra las manipulaciones fraudulentas que constituían el resorte esencial de los comicios en las nefastas épocas del "régimen". Hasta saben esos partidos desalojados de las posiciones gubernativas que la era de su predominio sólo pudo prolongarse al amparo de la defraudación constante de los veredictos de la pública opinión, y que, no habiendo actuado, por ende, en la escuela de la sinceridad ni estando hechos a los procedimientos leales que hoy caracterizan la actividad eleccionaria, mal pueden aspirar a un retorno al disfrute del poder sino allanándose en absoluto a las reglas democráticas y mereciendo del pueblo mismo, en contienda de verdad insospechable, la rehabilitación de sus títulos y la vuelta a las alturas.

En cuanto a la observación de que los votos disminuyen, el hecho sólo es exacto, refiriéndolo también a las agrupaciones desplazadas, y la explicación no es menos sencilla ante la realidad incuestionable. Disminuyen por un fenómeno lógico de la dinámica colectiva. Los partidos victoriosos que llenan el ambiente y lo saturan de las idealidades nuevas, sintiéndose recíprocamente influidos por la transformación del medio, absorben de continuo las unidades de opinión que antes se movían en las demás organizaciones militantes, de suerte que en éstas se opera una consunción lenta pero constante y progresiva, hasta reducirse a una expresión mínima o hasta extinguirse totalmente, en cuyo caso los restos que sobreviven y constituyen aun el grupo directivo simulan una existencia más o menos visible en esqueleto y proclaman con toda la gravedad de las circunstancias la abstención electoral... Este proceso, que es disolución a plazo fijo, no permite llamarse a engaño.

He ahí, entonces, cómo los dos efectos anotados por el diario conservador se confunden en un sólo resultado. Entretanto, los partidos que se nutren del pueblo crecen, se amplifican y ocupan por sí solos todo el escenario, lo cual no quiere decir, de seguro, que donde no hay oposición no hay democracia, como pretende "La Nación": a lo sumo el hecho revela que, en un momento dado, la voluntad colectiva se unifica, fenómeno que no es tan excepcional como pudiera suponerse ante un criterio cerrado a la experimentación franca y positiva.

En el caso que nos ocupa, toda tergiversación es imposible. Donde las fuerzas políticas adversas tienen elementos o encuentran dividido al radicalismo, logran imponerse siempre, y allí están Corrientes y Córdoba, que no dejarán mentir a quien lo intente. Ocurría a veces, y tal sucede en estas dos provincias, que los partidos triunfantes no han sabido responder a las expectativas del pueblo, y entonces el remedio contra el error está en poder del pueblo mismo que, en la primera oportunidad, si en efecto se ha sentido defraudado, se corregirá solo, desplazando a quienes no supieron hacer el honor debido a su eminente investidura. Pero habrá siempre un vencedor moral, y no es otro que la ley, y con la ley los principios definitivamente asentados como tales en su basamento inconmovible: la verdad del sufragio, que es la vida de las instituciones y el imperio de la democracia.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del municipio. — Corrientes 1015. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 805. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

TEATRO COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Está abierta la inscripción para los cursos gratuitos de las escuelas de coros y de baile. Se atiende de 15 a 17, los días hábiles.

COLISEO. — Compañía española de comedias. — Mañana, debut.

SAN MARTIN — Compañía de comedias española. — Hoy a las 20.45: El amigo Teddy.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía argentina. — La mano de Pepita; El "dotor" Carricoche.

NUEVO — Compañía nacional Rivera De Rosas. — Un minuto de alegría; Madre Tierra.

VICTORIA — Compañía Luis Reig.— Nocturno; La casa de la Troya.

LICEO — Compañía argentina de dramas y comedias.—La fiesta del hombre.

APOLO - Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: ¡Una plancha! y Más fuerte que nosotros.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía — Tu cuna fué un conventillo; El señor diputado; Nápoli en Buenos Aires.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas. Rambal. — El manicomio de Nick Werson.

COMEDIA -- Compañía de zarzuela española. — Los pícaros celos; Martingalas; Guitarras y bandurrias.

AVENIDA — Compañía de zarzuela española. — La mala sombra; La tempestad.

MAYO Compañía lírica italiana Il Trovatore.

TEATRO AMERICA. — Hoy, a las 21: El hombre que mintió; La santa verdad; Alonso, Tregonini y Gazela Cuyanita.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255 Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Mañeu, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin, El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $

HIPPODROME — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Sobre equilibrio de poderes

Consagra "La Nación" su artículo editorial a comentar las transformaciones que viene sufriendo la doctrina constitucional francesa en la parte que se refiere a las atribuciones de los poderes del gobierno. El presidente Deschanel, primero; monsieur Millerand en seguida, han señalado, este último especialmente, con precisión y energía, la necesidad de operar un nuevo equilibrio de poderes que devuelva al ejecutivo atribuciones acumuladas con exceso a favor de la rama parlamentaria. Y, cosa sorprendente en la historia política francesa, el parlamento, tan celoso de sus facultades, tan implacable contra todo mandatario que en una u otra forma amenazase vulnerar sus privilegios; el parlamento francés, decimos, cuyo poder se hirguiera omnímodo sobre la ejecución del "boulangieme" ha asentido con un silencio aquiescente, a las proposiciones jurídicamente revolucionarias de monsieur Millerand.

Hay que ver en esa conducta una lección de la guerra, aprovechada por el clásico buen sentido francés. La guerra ha enmendado un poco rudamente las teorías políticas de los constructores de la tercera república. Les ha enseñado que si bien el sistema parlamentario, tal como se practica en Francia, constituye una valla insalvable contra intentonas cesaristas, adolece, sin embargo, del vicio de debilidad, congénito a todo poder cuya responsabilidad se dispersa en una asamblea numerosa. Solamente el patriotismo francés, al pactar la "unión sagrada", pudo sortear peligro tan visible y apremiante; pero pasado el riesgo, la reflexión ha demostrado que sería temerario someter el sistema a un nuevo experimento de tal clase. De ahí, entonces, esa sorprendente evolución de la doctrina del derecho político francés. Se advierte la necesidad imperiosa de equilibrar los poderes sobre una nueva base, dando al ejecutivo las condiciones adecuadas al mantenimiento de una vigorosa unidad de pensamiento y de acción.

Para nosotros, el fenómeno resulta asaz interesante. Nos demuestra cómo el régimen presidencialista, adoptado en obsequio al tan censurado principio del ejecutivo fuerte lejos de ser un error de nuestros constituyentes, demuestra en ellos un espíritu lleno de previsión política y dotado de excepcional sagacidad. Y si de la adopción de un régimen constitucional se deduce la educación cívica y la aptitud política de quienes lo adoptaron no podría negarse que los constituyentes del 53 y del 60, demostraron mayor capacidad jurídica y conocimiento más exacto de la realidad que los autores de la constitución francesa que da normas a la tercera república. Del mismo modo, los presidentes argentinos que defienden sus facultades privativas contra las tendencias invasoras de un congreso en trance de extralimitación, se mantienen leales a los principios de la constitución y realizan enérgicamente sus designios.

Lo anteriormente dicho refuta sin trabajo las necias e ilógicas conclusiones editoriales de "La Nación". Se esfuerza el diario mitrista en extraer del fenómeno político francés generalizaciones desfavorables al ejecutivo argentino. Al imponer tal dirección a sus comentarios se mantiene fiel a sus reglas de oposición sistemática. En cambio, revela hasta falta de habilidad periodística, cosa elemental en la práctica del oficio. Basta cotejar lo ocurrido en Francia, con lo que sucede en nuestro país, para que las reflexiones arrojen un saldo favorable al gobierno y al pueblo argentino. Resulta evidente, en efecto, que el sistema presidencialista argentino, es superior al régimen parlamentario francés, y que cuando el presidente Yrigoyen defiende contra el congreso sus facultades privativas no hace otra cosa que interpretar los designios de la constitución argentina, cuyas cláusulas previsoras atribuyen al ejecutivo esas facultades que el presidente Millerand trata de rescatar del parlamento de su país. En cuanto a la actitud del pueblo, vigorosamente favorable a la doctrina presidencial, acusa, cabalmente, lo que le niega "La Nación": cultura cívica y educación para el ejercicio del gobierno democrático.

En suma, el editorial de "La Nación" demuestra "a contrario sensu", lo que derechamente no quiere demostrar. La prudencia y el buen sentido han abandonado al diario mitrista; de otro modo sus constitucionalistas se habrían abstenido de tocar tan escabroso tema.

INGRATITUD

Nadie ignora que "La Nación" reclama para su propaganda una influencia decisiva en la prosperidad de la industria porcina. La elocuencia persuasiva de "La Nación" ha logrado efectos prodigiosos multiplicando la producción de lechones hasta el número infinito de las arenas del mar, para usar el sabido símil bíblico. En menos de dos años, la población cerdosa argentina, bajo la vigilancia asidua y paternal de "La Nación" ha alcanzado cifras fabulosas.

Bien; no hemos querido poner en tela de juicio esa relación curiosa entre el aumento del tiraje de "La Nación" y el incremento de la industria porcina. Sabemos que en sociología todo fenómeno se acondiciona a su antecedente y admitimos la posible relación de causalidad entre la prédica de "La Nación" y la exportación de jamones indígenas. Hasta hicimos más. Quisimos dar a "La Nación" una agradable sorpresa que fuera, a la vez, una prueba de cordialidad. Era un modo de limar ciertas asperezas en nuestras relaciones. Le ofrecimos, en fin, una página íntegra consagrada a la terapéutica curativa del cólera en los cerdos. Eso se llama ser gentil, dicho sea sin vanidad.

Pero, decididamente, "La Nación" no ha entendido nuestra amistosa insinuación. Como ciertas gentes inciviles, se guarda el obsequio y se queda callada. Comprendemos nuestro yerro. Hemos brindado margaritas a... los protegidos de "La Nación". Nos limitamos a dejar registrada la ingratitud.

ACTITUD LOGICA

El diputado Cardarelli, no ha aceptado la designación que la presidencia de la cámara hiciera para que formara parte de la comisión investigadora del azúcar.

Pensamos que el doctor Cardarelli ha hecho bien y es de presumir, que ningún diputado radical, acepte el cargo, conociéndose como se conoce, el espíritu tendencioso que hasta ahora predominó en la comisión.

Sr. Alejandro Ocampo

El dos del mes próximo parte para Europa acompañado de su familia, el señor Alejandro Ocampo, presidente del Crédito Público y del directorio de la administración de la lotería de Beneficencia.

En ambos puestos el señor Ocampo ha acreditado el celo, inteligencia y escrupulosidad, que son los rasgos salientes de su personalidad, sirviendo al país con un desinterés y patriotismo que lo honra.

El viaje del señor Ocampo, es motivado por la salud de su señora esposa, a quien se le ha ordenado un tratamiento en una estación termal.

El señor Ocampo cuenta estar de regreso en cinco o seis meses más.

Nuestros votos le acompañan por la realización de sus propósitos.

Pro "Panteón Nacional"

Reunión en el Círculo Militar

Mañana, 1o. de diciembre, a las 17 horas, tendrá lugar en el local del Círculo Militar la asamblea a que convoca la Asociación Nacional de Damas Patricias, a fin de activar los trabajos ya iniciados de las obras que tengan relación inmediata con la erección del monumento "Panteón Nacional" que guardará los restos de argentinos ilustres.

En dicha asamblea se nombrará una comisión asesora de caballeros a quienes de inmediato se les informará de lo actuado hasta el presente, a fin de que auspicien lo concerniente a esta obra nacional.

La sanción electoral

A esta altura del escrutinio no es necesario ser profeta para asegurar el triunfo del radicalismo, del cual por otra parte (reléanse nuestros sueltos de las vísperas del acto) nunca dudamos.

Es ésta una nueva sanción electoral del pueblo de la metrópoli, que viene a prestigiar la acción ponderada de los gobiernos nacional y municipal; acción que ha penetrado en el alma de la masa popular a fuerza de ser inteligente, patriótica y tesonera.

Inútil, completamente inútil ha sido el esfuerzo del sectarismo con su doble propaganda callejera y su rudosa acción parlamentaria llevada al escándalo de concurso con los elementos del "régimen". El descrédito que quisieron arrojar sobre el gobierno para confundir y extraviar el juicio público ha caído sobre ellos envolviéndolos en la derrota. Por encima de los sistemas de calumnias e injurias que infaman reputaciones y sombrean conceptos reputados en el honor, se estrella como se ve, fácilmente, con la rotunda voluntad de un pueblo consciente al que no se le enardece con proclamas de imposturas ni se le engaña con programas de escándalos.

Poco hubo, pues, que esperar para convencernos del estado moral de la opinión con respecto al partido gobernante y a la acción de sus hombres de gobierno. En la primera oportunidad se expone claramente con una actitud inconfundible en resucita voluntad de prestigiar el genuino gobierno que se ha dado y con cuya conducta y procedimientos se solidariza.

Una vez más el sectarismo ruidoso muerde enconado el polvo de la derrota, y una vez más la conciencia colectiva confunde en su desprecio solemne a los pretendidos salvadores del país, divididos en grupos electorales significativos de desorientadas minorías. La lección ha sido, puede decirse, más enérgica que todas las anteriores y servirá de escarmiento a todos, candidatos y audaces, que asumen temerariamente representaciones públicas que el pueblo le niega.

Nada cabe decir a mitad de la jornada del radicalismo. Su vitalidad asombrosa ha cobrado nuevos bríos. Como fuerza democrática que se aferra en perfeccionarse, confiada en su prestigio, hizo su propaganda electoral sin precipitaciones y en orden llegó al comicio y venció. Esta es la virtud de las fuerzas colectivas permanentes, que tienen en su acervo el valor legítimo de una gloriosa tradición y el concepto de una responsabilidad histórica.

Falsa información

El diario mercantil del domingo último en su información de Tucumán decía lo siguiente:

"Según declaraciones del doctor Nocetti, el interventor asumirá el mando antes de mediodía y dará en seguida un decreto dejando sin efecto el del poder ejecutivo de la provincia, que convocaba para mañana a elecciones de gobernador".

El doctor Rafael Nocetti, secretario del interventor señor Alvarez de Toledo, en conocimiento de lo aseverado por "La Prensa", nos dirige desde Tucumán un telegrama que dice así:

"Telegrama publicado por "La Prensa" del domingo me atribuye declaraciones que, como imaginará, no he pensado hacer".

Como se ve, el sistema de mentiras del diario mercantil no se corrige por más tumbos que da. Y así seguirá genio y figura hasta la sepultura.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El señor Streit declara que es posible que Venizelos vuelva a ocupar la jefatura del gabinete griego

La reanudación de las relaciones comerciales entre Rusia y la Gran Bretaña

NUEVAS REPRESALIAS EN IRLANDA

Declaraciones del Sr. Streit

LUCERNA, noviembre 30. (U. Press) — El señor Streit, exministro de relaciones exteriores de Grecia en tiempos de Constantino, ha declarado que la política de Grecia será de amistad para la Gran Bretaña. Dijo que es posible que Venizelos vuelva a la presidencia del consejo de ministros.

La actividad de los sinnfeinistas

LONDRES, noviembre 30. (United Press) — En la reunión de gabinete de ayer tarde se trató la cuestión del complot sinnfeinista. El general Horwood, comisario de la policía, y Sir Basil Thompson, del Scotland Yard, asistieron a la reunión.

Negociaciones ruso-británicas

LONDRES, noviembre 30. (United Press) — Ha sido presentado a los comisionados rusos un proyecto de acuerdo comercial entre Inglaterra y Rusia.

Las abstenciones del "régimen"

"En Catamarca, elecciones de renovación legislativa el último domingo, los radicales votaron solos".

El acápite pertenece a "La Nación", como lo habrá deducido el lector, y es uno de los "poderosos" argumentos, entre los pocos que cita (para no sobreabundar, dice) substentando la tesis de que bajo el gobierno radical, nos encontramos en plena abstención.

Bien: esto de las abstenciones del "régimen", por lo que a la provincia de Catamarca toca, es uno de las tantas artimañas que ponen en juego los conservadores para engañar al electorado. Allá, en la lejana provincia, el "régimen" se ha disuelto, convencido de que ya no es posible adueñarse de las posiciones públicas y manejar los dineros del pueblo como bienes de viuda. Saben que desde aquí vigila, austero, el Padre de la democracia argentina, en cuya alma acrisolada se refunden todas las virtudes.

Y es por eso que el "régimen" caduco se disuelve.

En Catamarca, la abstención es la pantalla con que el "régimen" quiere disimular la vergüenza del fracaso.

Saben que ir a la lucha sería descorazonar a sus propios amigos ante la pobreza numérica del sufragio partidario, y por eso decretaron la abstención, y llaman falta de garantías electorales, cuando en realidad los que les falta es ambiente popular para ir a los comicios.

Donde no hay oposición no hay democracia—dice "La Nación" — queriendo significar con ello que las abstenciones del "régimen" no son una manera de oponerse, sino un renunciamiento de los derechos ciudadanos, convencidos de la inutilidad de la función electiva.

Pero todo es relativo en la vida. En Catamarca, donde no hay políticos de fortuna, una elección implica un gasto que no siempre puede ser afrontado. De ahí que sólo se concurre a los comicios, cuando hay una probabilidad de salir triunfante.

De otra manera, no se lanza a la ventura. Y es, porque las oposiciones del "régimen" no ejercitan su función electiva como medio de propender al engrandecimiento común, al bienestar general. Van tras las posiciones públicas como un anhelo de satisfacer sus voracidades presupuestívoras.

Se entiende al hablar de democracia, las oposiciones bien intencionadas, no las que la forman los núcleos de logreros que hoy están aquí y mañana allá, según el grado de calor del sol que los alumbra.

Las abstenciones del "régimen" en estos días de plena libertad que vivimos, no son más—y es ésta una verdad inconcusa—que el reconocimiento pleno de la inutilidad de su presencia en los comicios, ante la abrumadora mayoría que por anticipado descuenta el radicalismo, cuyo sistema de gobierno es la antítesis de aquel otro de corrupción, desbarajuste y despilfarros, que empujaba al país a una desastrosa bancarrota, y que—¡loado sea Dios!—encontró un dique en la fortaleza de espíritu y en el temple moral del más grande y más noble y más patriota de los presidentes argentinos: doctor Hipólito Yrigoyen.

Las fiestas magallánicas en Chile

Recepción de la embajada española en las cámaras

UNA SESION EN LA UNIVERSIDAD

EN EL DIARIO "EL MERCURIO"

La personalidad de Francos Rodríguez

Preparativos para la recepción en la embajada argentina

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 30 — Las fiestas conmemorativas magallánicas han motivado en Chile algún receso en las actividades políticas.

Los "leaders" del partido liberal han reiniciado importantes gestiones a fin de obtener la unificación de ese partido para las elecciones parlamentarias, que deberán efectuarse en marzo próximo.

Todos los diarios publican artículos sobre la personalidad de Francos Rodríguez, poniendo de relieve la singular simpatía de su persona y sus dotes oratorias, que le permiten prescindir de preparar discursos que improvisa siempre.

En la legación argentina ha habido gran actividad en los últimos días, con motivo de los preparativos para el baile que ofrecerá esta noche en honor del presidente de la república y las embajadas.

Esta manifestación promete ser uno de los más brillantes actos sociales del año.

Sin embargo, los preparativos no han impedido al embajador argentino asistir a todas las grandes ceremonias que vienen realizándose, en las cuales se le ha visto con preeminente figuración y en constante contacto con todas las embajadas.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 30 — El senado y la cámara de diputados, en sesión plena y solemne recibieron la visita del príncipe Fernando, de la embajada española y de las demás embajadas.

El acto ha sido brillantísimo, por la concurrencia de numerosas damas de la alta sociedad.

Las barras estuvieron repletísimas.

A la llegada del príncipe se repitieron las ovaciones que lo saludaban, donde se presentó en público

En representación del senado, hablaron don Carlos Aldunate Solar y don Eleodoro Yáñez.

El discurso del señor Yáñez, notabilísima pieza oratoria, rindió cálido homenaje a España.

En representación de la cámara de diputados, hablaron don Roberto Peragallo y don Luis Orrego Luco.

El jefe de la embajada española señor Francos Rodríguez, improvisó un discurso que fué aplaudidísimo

A las cinco de la tarde se dió comienzo a una brillantísima recepción en el diario "El Mercurio", en honor de la embajada española.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 30 — Con gran solemnidad efectuóse a las seis de la tarde una sesión en la Universidad de Chile, en recuerdo del descubrimiento del estrecho de Magallanes.

Asistió a esta sesión el príncipe Fernando, quien la presidió en compañía del presidente electo señor Alessandri y del embajador de Portugal, señor Oliveira.

Asistieron numerosas personalidades, intelectuales, políticas y sociales.

El rector, señor Amuchástegui Solar saludó a la embajada española y demás embajadas.

En seguida habló el historiador don José Toribio Medina, quien hizo un notable relato histórico del descubrimiento del estrecho.

El embajador de Portugal pronunció un discurso que fué muy aplaudido.

El rectorado de la Universidad entregó diplomas de miembros honorarios de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Bellas Artes, al embajador de Portugal, al jefe de la embajada española señor Francos Rodríguez y a don Angel Altolaguirre, otro miembro de la embajada española.

Resultó brillantísima la recepción que ofreció a las cinco de la tarde el diario "El Mercurio" en honor de la embajada española.

A ella concurrieron representaciones de todos los diarios de la capital, numerosos intelectuales y personalidades políticas.

Ofreció la recepción el propietario de ese diario y ministro de Chile en Londres, señor Agustín Edwards.

Contestóle el jefe de la embajada española, señor Francos Rodríguez, quien expresó que se sentía orgulloso de ser objeto de una manifestación de parte de los periodistas, haciendo el elogio de la profesión y agregó que de todas las manifestaciones a que ha asistido, ésta le dejará particular e intenso recuerdo.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 30. — Continúan con gran entusiasmo los festejos en honor de la embajada española. En la mañana de hoy se efectuó una revista en la escuela militar, en honor del príncipe y misiones extranjeras, el acto se inició a las 10 de la mañana, hora en que Fernando de Baviera llegó a la escuela, siendo recibido por el ministro de guerra, director del establecimiento y jefes del ejército.

Su alteza revistó en el patio principal, a todos los cadetes en traje de gala.

Terminada la revista, el príncipe fué invitado a visitar distintos departamentos, especialmente el polígono de la escuela.

Poco después de mediodía, se efectuó un banquete ofrecido por la superioridad militar a las misiones extranjeras con asistencia del príncipe.

Ofrecióle el ministro de guerra y contestó el jefe de la embajada española señor Francos Rodríguez.

Habló en seguida el embajador de Portugal señor de Oliveira.

El escrutinio de las elecciones comunales

Gran triunfo de la Unión Cívica Radical

El derrumbe de los neutros

La posición de los partidos

A las 8.25 se constituyó hoy la junta electoral en el recinto del concejo deliberante, para continuar escrutando las mesas correspondientes a la sección 9a.

Las tres mesas presididas por los doctores Arias, Janius y Pera, trabajaron con la mayor actividad, llegando a escrutar hasta la última urna de la circunscripción 12 (Concepción y San Telmo).

El derrumbe socialista—

Como se habrá podido notar por la información publicada hasta la fecha, el aumento de los votos radicales en las secciones escrutadas supera al de los socialistas lo que demuestra hasta la evidencia, el derrumbe de los neutros ante el electorado de la capital. Los resonantes triunfos radicales obtenidos en la 5a., 6a., 9a., 10a., 11a. y 12a. todas las que han respondido hermosamente a nuestras esperanzas, establecen el cansancio de los ciudadanos ante el charlatanismo hueco y torpe de los afiliados a la secta.

Es una merecida lección que esperamos les aproveche.

El cuadro comparativo que publicamos más adelante demuestra la verdad de lo que afirmamos.

Mesa 551 —Radicales 40, Socialistas 58, Demócratas 12, U. Nacional 8, S. Argentino 2, S. Internacional 8.

Mesa 552 — Radicales 46, Socialistas 38, Demócratas 10, U. Nacional 12, S. Argentino 1, S. Internacional 3.

Mesa 553 — Radicales 45, Socialistas 56, Demócratas 7, U. Nacional 7, S. Argentino 5, S. Internacional 10.

Mesa 554 — Radicales 51, Socialistas 59, Demócratas 23, U. Nacional 7, S. Argentino 2.

Mesa 555 — Radicales 56, Socialistas 54, Demócratas 13, U. Nacional 9, S. Argentino 1, S. Internacional 2.

Mesa 556 — Radicales 62 Socialistas 74, Demócratas 15, U. Nacional 7 S. Argentino 1, S. Internacional 10.

CUADRO COMPARATIVO

Secciones	1918 R.	1918 S.	1920 R.	1920 S.	Aumento R.	Aumento S.
Primera	2.616	2.405	3.088	3.185	472	780
Segunda	1.857	2.659	2.275	2.900	418	241
Tercera	3.694	4.159	4.320	4.266	572	161
Cuarta	2.997	4.051	3.636	4.440	639	379
Quinta	2.612	1.956	3.210	2.190	598	234
Sexta	2.438	2.744	3.234	2.970	796	225
Séptima	2.042	2.382	2.405	2.419	363	37
Octava	[illegible]	3.144	2.950	3.281	555	137
Novena	2.483	2.627	2.988	2.714	505	87
Décima	1.231	1.374	1.629	1.321	398	—
Undécima	1.241	1.256	1.634	1.248	393	—
Duodécima	2.914	2.170	3.629	2.357	715	187

El aumento o diminución se establece con las elecciones comunales del año 1918.

Candidatos en el escrutinio—

Los candidatos a concejales señores Minuto, Ventro y Amuchástegui, que se encontraban en el recinto donde se efectúa el escrutinio, fueron muy felicitados por el éxito alcanzado por la Unión Cívica Radical.

Existe la plena convicción de que este repunte se acentuará más en las secciones 13a. y 14a., cuyas urnas serán escrutadas mañana.

Como en las secciones anteriores, en las escrutadas hoy se han encontrado muchas listas anuladas y en blanco.

La junta electoral continuará sus tareas mañana a las 8.

El repunte radical—

Al enterarse el público estacionado frente a LA EPOCA, del repunte obtenido por la Unión Cívica Radical al comenzar el escrutinio de la sección 11a., estalló en aplausos y vivas al partido y al presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.

Estas demostraciones se hicieron más intensas, cuando se hicieron conocer los totales de las secciones hasta ahora escrutadas.

Posición actual de los partidos, según los datos oficiales:

Radicales	34.944
Socialistas	33.345
Demócratas	9.680
U. Nacional	5.271
S. Internacionales	3.343
S. Argentinos	1.280

CIRCUNSCRIPCION 9.a

(Balvanera Oeste)

Mesa 549 — Radicales 58, Socialistas 45, Demócratas 16, U. Nacional 11, S. Argentino 1, S. Internacional 8.

Mesa 550 — Radicales 86, Socialistas 29, Demócratas 16, U. Nacional 7, S. Argentino 1, S. Internacional 6.

Mesa 557: Radicales 53 socialistas 46, demócratas 16, U. nacional 7.

Mesa 558: Radicales 52, socialistas 55, demócratas 13, U. nacional 5, S. argentinos 5, S. internacionales 5.

Mesa 559: Radicales 53, socialistas 47, demócratas 19, U. nacional 16, S. argentinos 4, S. internacionales 6.

Mesa 560: Radicales 50, socialistas 59, demócratas 18, U. nacional 5, S. argentinos 2, S. internacionales 4.

Mesa 561: Radicales 69, socialistas 43, demócratas 19, U. nacional 8, S. argentinos 3, S. internacionales 2.

Mesa 562: Radicales 60, socialistas 51, demócratas 14, U. nacional 2, S. internacionales 7.

Mesa 563: Radicales 55, socialistas 46, demócratas 19, U. nacional 3, S. internacionales 2.

Mesa 564: Radicales 23, socialistas 56, demócratas 5, U. nacional 5, S. internacionales 15.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Balvanera Sur)

Mesa 565 — Radicales 48, Socialistas 47, Demócratas 20 U. Nacional 4, S. Argentinos 3.

Mesa 566 — Radicales 49, Socialistas 59, Demócratas 16, U. Nacional 8, S. Argentinos 3, S. Internacional 10.

Mesa 567 — Radical 55, Socialistas 46, Demócratas 15, U. Nacional 7, S. Argentinos 2, S. Internacional 7.

Mesa 568 — Radicales 67, Socialistas 35, Demócratas 16, U. Nacional 6, S. Argentinos 2, S. Internacional 9.

Mesa 569 — Radicales 52, Socialistas 48, Demócratas 18, U. Nacional 7, S. Argentinos 2, S. Internacional 10.

Las elecciones comunales en la provincia de Buenos Aires

EL CASO DE LOS CONSERVADORES DE RAUCH

Una denuncia insidiosa—La verdad de las cosas

UN ESCRUTINIO REVELADOR

RAUCH, noviembre 30 — El partido conservador de Rauch, trata en estos momentos de justificar su vergonzosa derrota, argumentando fraudes que no han existido ni pueden existir en un distrito siempre vencedor por inmensa mayoría sobre el adversario que carece de opinión pública.

Pero para que no quede una sola duda sobre la correción de procedimientos por parte de las autoridades radicales de Rauch, séame permitido señor director, explicar las incidencias producidas.

1o. El dirigente conservador señor Horacio Rodríguez Egaña, a pesar de haber sido advertido por el presidente del consejo don Celestino Rimie de que debía presentar las boletas de su partido con 48 horas de anticipación para oficializar sus boletas; no lo hizo sino después de vencer los términos que acuerda la ley electoral en su art. 84; vencido ese término el presidente del consejo cerró el acta dejando constancia en ella que solo la Unión Cívica Radical había llenado los requisitos exigidos por la ley. Después de cerrada esa acta, y siendo las 8 horas y 20 minutos se presentó el señor Norres en representación del Partido Conservador manifestando ser portador de las listas de dicho partido. El señor Rimie encuadrándose dentro de la ley, se negó a oficializar esas boletas, elevando los antecedentes al concejo y levantó una acta especial en la cual queda constatado que el partido conservador dejó vencer el término de ley. Esa constancia es tan real que el portador de las listas conservadoras no tuvo inconveniente en firmar la misma manifestando su conformidad.

¿Cómo se explica entonces que el Partido Conservador proteste, cuando una de sus representantes ha firmado para constancia de su retardo?

A pesar de conocer la firme y justiciera resolución del presidente del concejo, el Partido Conservador activó su propaganda y se presentó a la lucha designando fiscales para todas las mesas, los cuales fueron aceptados por los presidentes de comicio que al recibir las urnas solo recibieran boletas radicales por ser estas las únicas oficializadas.

De lo cual se desprende que por una tolerancia que no debió existir fiscalizarían todo el acto electoral.

2o. La ley electoral en su art. 106, dice que los partidos políticos designarán tres apoderados generales a los efectos de la custodia de las urnas y fiscalización del escrutinio antes de las 4 de la tarde, designación que comunicarán al presidente del concejo; el partido conservador no lo hizo, a pesar de ello se les observó que no había inconveniente permanecieran en el local como testigos ya que no podían estar como apoderados, por no haber cumplido con los mandatos de la ley; las urnas fueron custodiadas por la policía y los apoderados radicales.

Llegado el momento del escrutinio, éstas fueron examinadas por el presidente del partido conservador señor Rodríguez Egaña y los candidatos del mismo partido, señores Elías Muñoz (hijo), Juan Davanent y Leopoldo Frías, comprobando que estaban intactas con sus sellos, firmas y fajas.

Aprobada por el concejo la actitud del presidente del mismo al no oficializar las listas conservadoras por incumplimiento de la ley, se resuelve computar como votos en blanco las listas conservadoras. Esta medida desagrada al señor Rodríguez Egaña que se retira del local en el cual numeroso pueblo espera impaciente la revelación de las urnas.

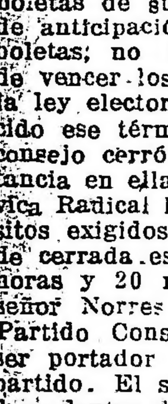
Se efectúa el escrutinio permaneciendo hasta su finalización los candidatos conservadores señores Elías Muñoz y Juan Davanent y varios afiliados conservadores, lo cual desvirtúa en absoluto las falsas afirmaciones de que éste se ha efectuado sin la presencia de representantes conservadores.

Si los dirigentes conservadores de Rauch desconocen la ley que es obra de sus propios hombres carguen ellos con la responsabilidad, pero no se amparen en afirmaciones calumniosas para justificar una derrota tan aplastante como las anteriores, si se tiene en cuenta que la Unión Cívica Radical no necesita agitar su electorado sino con tres días de anticipación al acto electoral.

Finalmente señor director, las cifras del escrutinio hablan con más elocuencia en defensa de la Unión Cívica Radical de Rauch que es un baluarte partidista.

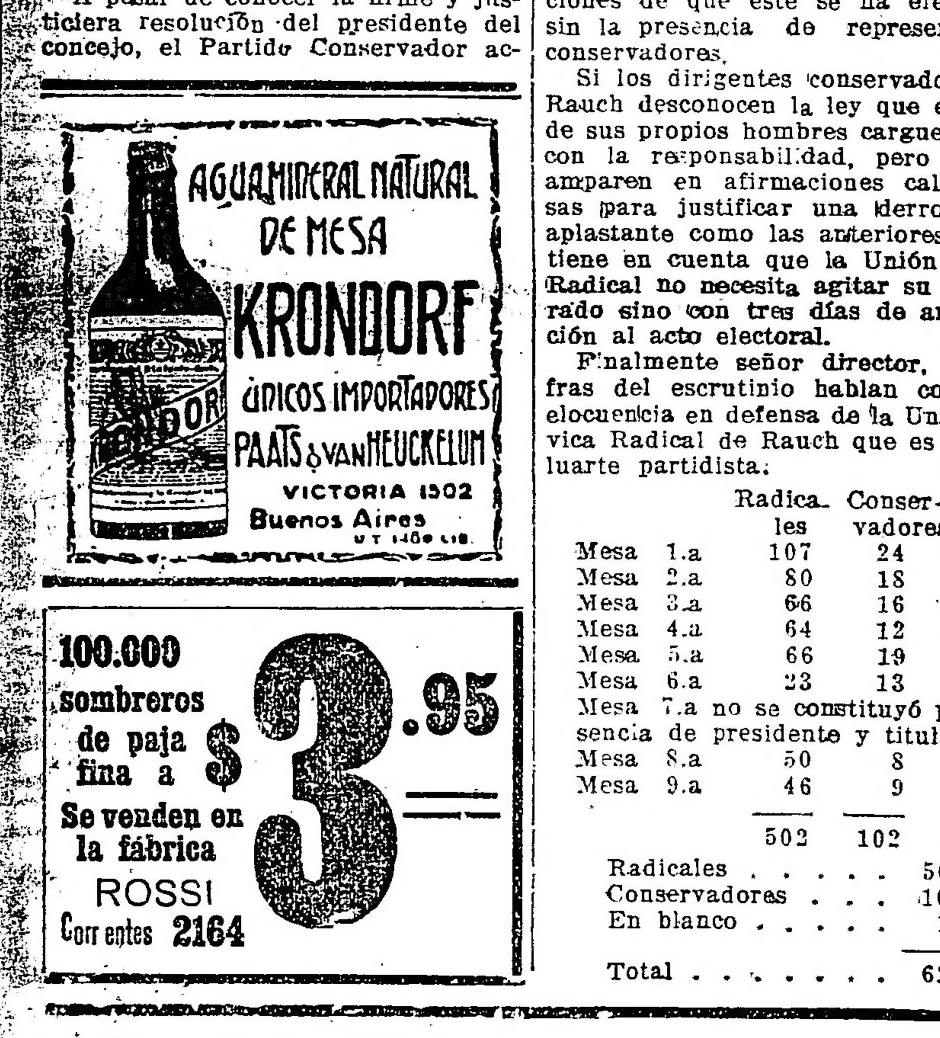
		Radicales	Conservadores	Blanco
Mesa	1.a	107	24	2
Mesa	2.a	80	18	3
Mesa	3.a	66	16	3
Mesa	4.a	64	12	2
Mesa	5.a	66	19	—
Mesa	6.a	23	13	—
Mesa	7.a no se constituyó por ausencia de presidente y titulares.			
Mesa	8.a	50	8	4
Mesa	9.a	46	9	1
		502	102	16

Radicales	502
Conservadores	102
En blanco	16
Total	620


AGUA MINERAL NATURAL DE MESA
KRONDORF
ÚNICOS IMPORTADORES
PAATS & VAN HEUCKELUM
VICTORIA 1302
Buenos Aires

100.000 sombreros de paja fina a $ 3.95
Se venden en la fábrica
ROSSI
Corrientes 2164

F. O. FOUILLER y Hno.
PERU 175 — U. T. 143, AVENIDA
PAÑOS Y CASIMIRES
Los días 2, 3 y 4 y subsiguientes, desde las 14 y 30 hasta las 18 y de las 21 a las 23 horas.
Más de 10.000 metros de paños y casimires provenientes de las más afamadas fábricas inglesas.
3.000 metros de casimires para vestidos de señoras.
Todas las instalaciones, muebles y útiles de la casa importadora, Salta 142.
Sin base y al mejor postor, por completa cesación de negocios. Comisión, 10 ojo.


La distinguida elegancia inspira a que su novia llena de satisfacción, coloque la flor en el ojal.
Nada le hace suponer que su espléndido traje lo adquirió por el ínfimo precio de $ 32, en la casa Alvarez y Cabana, Sarmiento esquina Cerrito.

ELECCIONES COMUNALES DE 1920

RESULTADOS POR CIRCUNSCRIPCION

Secciones	Radicales	Socialistas	Demócratas	S. Inter.	U. Nac.	S. Argent.
Primera	3.088	3.185	740	361	368	103
Segunda	2.275	2.900	521	300	235	81
Tercera	4.266	4.320	839	368	467	163
Cuarta	3.636	4.440	749	253	338	209
Quinta	3.210	2.190	1.093	603	217	102
Sexta	3.234	2.970	739	450	267	107
Séptima	2.405	2.419	836	490	90	238
Octava	2.950	3.281	917	361	583	138
Novena	2.988	2.714	935	527	288	108
Décima	1.629	1.321	569	312	162	60
Undécima	1.634	1.248	818	403	134	36
Duodécima	3.629	2.357	927	560	300	83
Décimatercera	—	—	—	—	—	—
Décimacuarta	—	—	—	—	—	—
Décimaquinta	—	—	—	—	—	—
Décimasexta	—	—	—	—	—	—
Décimaséptima	—	—	—	—	—	—
Décimaoctava	—	—	—	—	—	—
Décimanovena	—	—	—	—	—	—
Vigésima	—	—	—	—	—	—

Los conservadores no alcanzaban el cuociente, por eso el fracaso los encoleriza.

LAPRIDA, noviembre 30 — Terminóse el escrutinio con el triunfo radical por 124 votos. Radicales 543 votos, conservadores 419, en blanco 7.

AIBERTI, noviembre 30 — En las elecciones sufragaron 332 ciudadanos, presentándose solamente a las urnas el Partido Radical.

La policía procedió correctamente.

BAHIA BLANCA, noviembre 30— En las elecciones realizadas el domingo votaron 4.271 ciudadanos, repartidos en la siguiente forma:

Unión Cívica Radical "Comité Hipólito Yrigoyen", 1.415; U. C. Radical, 1.316; socialistas, 835; conservadores, 594; en blanco 60.

No hubo ningún incidente, desarrollándose el acto dentro del mayor orden y entusiasmo.

PEHUAJO, noviembre 30 — El resultado del escrutinio de las elecciones del último domingo, son:

Radicales 1.095, conservadores 682, socialistas 222, crottistas 175.

Corresponden a los radicales seis municipales y dos consejeros escolares, y a los conservadores dos municipales.

BARTOLOME MITRE, noviembre 30 — En las elecciones sufragaron 778 electores en la primera sección, Bartolomé Mitre, y 228 en la segunda, Capitán Sarmiento.

Practicado el escrutinio, dió el siguiente resultado:

Primera sección, Unión Cívica Radical 471, crottistas 195, socialistas 94, en blanco 19, correspondiendo tres concejales municipales y dos consejeros escolares a los radicales y un concejal municipal a los crottistas.

En la segunda sección los radicales obtuvieron 186, los crottistas 58 y los socialistas 41, correspondiendo la lista íntegra a los radicales.

Como se esperaba, la Unión Cívica Radical ha obtenido un nuevo y brillante triunfo sobre todos sus adversarios juntos.

La lluvia torrencial de la madrugada del domingo, que puso intransitables los caminos, restó más de 200 votantes de la campaña a la Unión Cívica Radical; no obstante este contratiempo, el entusiasmo no decayó un sólo instante, dando una nueva lección de civismo.

La policía, a cargo del comisario Pérez, se mostró parcial; en el comité radical hizo demostraciones de fuerza, apostando un gendarme armado a carabina en la puerta, con objeto de intimidar a sus afiliados.

ROJAS, noviembre 30. — El concejo deliberante, presidido por el señor Jerónimo V. Tormey, procedió al escrutinio de las elecciones comunales con el siguiente resultado: Radicales 854 votos, conservadores 252, socialistas 59, en blanco 24. Total, 1189 votos.

El partido radical obtiene 5 municipales y dos consejeros escolares. Los conservadores barranqueros obtuvieron un municipal por cuociente y otro por residuo.

GENERAL LAMADRID, noviembre 30. — El escrutinio de las elecciones comunales dió los siguientes resultados: 420 radicales, 180 conservadores y 80 socialistas.

GENERAL RODRIGUEZ, noviembre 30. — Realizáronse ayer las elecciones comunales, a las que como anticipábamos en nuestro telegrama anterior sólo se presentó el partido conservador. La elección no despertó interés alguno, demostrándolo así el hecho de que en la mesa 4 instalada en la iglesia parroquial sólo votaran nueve ciudadanos, incluso el presidente y fiscal de la misma.

En el resto de las mesas el resultado fué más o menos el mismo, no obstante lo cual el escrutinio arrojó un total de 190 votantes lo constituye en el vecindario la nota jocosa del día.

GENERAL ALVEAR, noviembre 30. — El honorable concejo deliberante se reunió en sesión pública a fin de practicar el escrutinio de las elecciones municipales, las que fueron aprobadas, resultando electos municipales los señores Pastor Umaran, Juan Simnot, Aurelio Ortiz, Miguel Bosquet Serra y Aristóbulo Mena; y para consejeros escolares, los señores Florencio Irigoyen, Ceferino Elecarte y José Lorenzo Llantada, todos éstos son por la lista de la U. C. Radical.

SAN NICOLAS, noviembre 30. — En las elecciones comunales del domingo correspondió el triunfo a la Unión Cívica Radical.

A causa de la tormenta desencadenada en la madrugada, numerosos ciudadanos de campaña se abstuvieron de votar debido a la imposibilidad de trasladarse a los comicios; ni obstante el acto cobró animación en las horas de la tarde. El resultado fué el siguiente: Radicales 679, crottistas 208, conservadores 485, socialistas 212. Corresponden 3 concejales a los radicales, 3 a los conservadores 1 a los crottistas y 1 a los socialistas.

CAÑUELAS, noviembre 30. — En las elecciones del domingo sufragaron 848 ciudadanos; 476 conservadores, 354 crottistas y 18 en blanco.

SUIPACHA, noviembre 30. — El acto electoral se desarrolló tranquilamente.

Hubo 258 votos por la lista radical, único partido que concurrió. Anoche hízose el escrutinio en el salón del concejo deliberante.

GENERAL PAZ, noviembre 30. — El acto electoral se ha desarrollado normalmente, habiendo sufragado 1358 votantes.

El escrutinio dió el siguiente resultado: Radicales 616, conservadores 691, en blanco 51.

La policía ha procedido correctamente.

COLON, noviembre 30. — El resultado de la elección comunal en este partido ha sido el siguiente:

U. C. Radical	387 votos
Conservadores	360 "
Socialistas	188 "

Resultaron electos por la Unión Cívica Radical tres concejales, los señores Miguel Pomponio, Pedro J. Lassalle y Domingo M. Cordiviola.

Conservadores, dos concejales, los señores Juan P. Laborde y Juan B. Espel.

Socialista, un concejal, el señor Santiago de Bernardi.

MERLO, noviembre 30. — El escrutinio de las elecciones comunales dió el siguiente resultado:

Radicales 494, Conservadores 260.

El vapor "Highland Loch"

Mañana es esperado en nuestro puerto, ese paquete británico procedente de Londres y escalas.

El "Highland Loch" conduce a su bordo, numerosos pasajeros, correspondencia y el cargamento completo de mercaderías generales.

EL FESTIVAL ESCOLAR

EN EL TEATRO COLON

El Consejo Nacional de Educación realiza hoy en el teatro Colón, el festival escolar con motivo de la clausura del curso de 1920.

El programa que publicamos en su oportunidad, será llenado en todos sus números, siendo amenizado el acto por la banda municipal y una orquesta dirigida por el maestro Ochoa.

El nuevo vicario general

El miércoles prestará juramento

Habiendo el señor gobernador del arzobispado en sede plena, monseñor Luis Duprat, nombrado provisor y vicario general al ilustrísimo señor obispo titular de Siunia, auxiliar de la arquidiócesis, monseñor Francisco Alberti, le tomará el juramento de práctica el próximo miércoles a las 15.30 en la santa iglesia catedral.

Conferencias

SOCIEDAD DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

La Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires, celebrará el miércoles 1.o de diciembre, a las 21 horas, en el local de la Asociación Médica Argentina, su duodécima sesión científica ordinaria, bajo la presidencia del prof. doctor Enrique A. Boero.

INSTITUTO ARGENTINO DE ARTES GRAFICAS

Con motivo de clausurarse hoy los cursos gratuitos que durante el presente año se han dictado en la escuela profesional que sostiene este instituto, la junta directiva ha organizado una conferencia, la que estará a cargo del señor Ernesto Soto Avendaño, quien disertará sobre el tema "Rodín". Dicho acto tendrá lugar en la sede social de la institución calle Cerrito 41, hoy, a las 20.30.

CONFERENCIA DEL Dr. GIACOBINI

Bajo los auspicios del comité pro salud pública, el doctor Jenaro Giacobini, dará una conferencia pública el jueves próximo 2 de diciembre a las 18 en la esquina de Florida y Córdoba.

Disertará sobre el siguiente tema: "Los ideales humanos basados en la salud pública".

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL DE SAN ISIDRO

El 1o. de diciembre próximo darán comienzo en este colegio los exámenes orales de alumnos regulares, a las 8 de la mañana.

Los interesados pueden consultar el horario en las galerías del colegio.

EL HOGAR Y LA ESCUELA

Durante los días 1 al 3 de diciembre, de 19 a 21 horas, se realizará en el local de la escuela nocturna de enseñanza post-escolar que sostiene esta asociación en la calle Almirante Brown 778, una exposición de los trabajos realizados por las alumnas de dicho establecimiento durante el año en curso.

A dicha exposición concurrirán los miembros del Consejo Nacional de Educación del C. E. 4o. y el intendente municipal señor Cantilo.

COLEGIO NACIONAL BERNARDINO RIVADAVIA

Los alumnos del turno de la mañana que aún no hubieran retirado sus permisos de examen deben hacerlo hoy de 8.30 a 11.30, quedando anulados los que no se retiraran en ese plazo. Los del turno de la tarde deben hacerlo de 13.30 a 16.30.

Los exámenes de alumnos regulares comenzarán mañana 1o. de diciembre, de acuerdo con el horario expuesto en el establecimiento.

SOCIEDAD COOPERADORA DE LA ESCUELA 25

El jueves 2 de diciembre próximo, a las 20.30, en el teatro San Martín, de Flores, Rivadavia 7056, tendrá lugar el festival que la sociedad cooperadora de la escuela No. 25 del consejo escolar 12 (calle Rojas No. 737) dará a beneficio de la referida institución, con el siguiente programa:

Primera parte: 1, Biógrafo; 2, discurso de apertura por el Sr. Arturo Montesano Belchi; 3, "Los ratoncitos", cuadro cómico desempeñado por niñitas; 4, declamación por la Sta. Carmen Gallegos; 5, "Flores, abejas y mariposas", canto y baile por un grupo de niñas; 6, Quinto vals cromático de Godart, piano, por la Sta. Raquel Ghiglione; 7, Momento musical, de Schubert, danza por la niñita de 6 años María Angélica Parpaglione. Segunda parte: 1, "El bautismo", boceto dramático escrito expresamente para este festival por el Sr. Arturo Montesano Belchi, interpretado por las señoritas Elvira Montesano, Elvira y Dominga Paladino, Mercedes Arnaud y Carmen Gallegos; Sres. Eduardo Newbery, Pedro Gutiérrez, Félix C. Gassiebayle, Rafael Noceras y Carlos Taquini y los niñitos: María T. Zielli, Nélida y Héctor M. De Luca y Samuel Gallegos; 2, rifa de varios objetos. Tercera parte: 1, "Amor", cuadro vivo y danza desempeñado por niñas; 2, canto por la Sta. Fernanda Meschini; 3, "Canción de Primavera", declamación por la Sta. Elvira Montesano, con cuadros alusivos; 4, aires nacionales por el Sr. Juan Más; 5, minué, baile por las niñitas Nélida De Luca y María Teresa Zielli.

COMITE PRO ESCUELA NORMAL DE PROFESORES EN CATAMARCA

En el salón de actos públicos de LA EPOCA, mañana a las 17 horas se reunirá la colonia de maestros catamarqueños con el objeto de tratar la nota que este comité entregará a S. E. el señor ministro de justicia e instrucción pública solicitando la creación del profesorado mixto en Catamarca.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Hoy a las 19.30 se reunen en esta institución las mesas examinadoras de industria de la granja, veterinaria práctica, ganadería y avicultura económica. Los alumnos de estas asignaturas deben presentarse a objeto de someterse al examen final.

Círculos y Sociedades

"La Rusticana Primitiva" — Este centro recreativo efectuará un baile diurno el día 5 de diciembre, a las 16 p. m., en el salón de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

"American Dancing" — Esta entidad en vista del éxito obtenido en sus últimas reuniones de verano en el Palais de Glace, ha resuelto ofrecer a sus asociados y familias habitúes, durante el mes de diciembre, cuatro reuniones más, que se llevarán a cabo los domingos 5, 12, 19 y 26 del mes citado y en los mismos salones, habiéndose contratado a tal efecto una numerosa orquesta típica americana.

Centro social "La Rusticana"—Este centro realizará el jueves 8 del mes de diciembre, a las 15, una matinee familiar en los salones de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362 y el 18 del mismo mes un concierto y baile en el salón de la Filarmónica Argentina, Rodríguez Peña 361, dedicado en honor de los señores José Tambutti y Luis M. Cruz.

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez"
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 681

IMPORTANTE SUBASTA

EL MOBLAJE AZCUENAGA 1433

Pianola, Automóvil Charrón, sala, comedor, dormitorio, cristales, porcelanas, cubiertos.

Remataré mañana miércoles a las 8.30 p. m., todos los muebles del secretario de la legación del Perú, con orden terminante, sin base.

AUTOMOVIL Charron Landaulet, limousine doble vidrio motor 4 cilindros, 15 H. P., en perfecto estado, que estará en exposición y a disposición de los señores compradores, para poderlo revisar y probar.

SALA, rico juego sala nogal Italia [illegible] en oro patinado, asiento y respaldo [illegible] seda e hilo de oro, importado, [illegible] artefacto, sala [illegible] tallada, estucado en oro, buen [illegible] sala, soberbia pianola Steck, gran formato, caja caoba, cuerdas cruzadas, armazón de bronce, la mejor que existe y agotada en plaza, regia alfombra, mesa de centro sala, oro París, dos columnas, [illegible], cuadros, esculturas, máquina Underwood teclado universal, mesa [illegible], [illegible]gratorio, juego fumoir de Maple.

HALL, modelo Marina.

DORMITORIO, soberbio dormitorio caoba importado estilo Imperio, espejo 3 cuerpos, cama camera, toilette con aplicaciones bronce cincelado, cómoda, mesa escritorio, dos mesas luz y mesa centro.

2 o DORMITORIO, en [illegible] olmo y caoba 5 piezas.

3.o DORMITORIO nogal de Italia, una plaza, cama de bronce.

COMEDOR, [illegible] comedor [illegible] por [illegible], puro estilo inglés, compuesto de 15 piezas, buena alfombra comedor, artefacto eléctrico, cristalería cubiertos plata, porcelana, mesa, platería, jarrones, estatuas, batería cocina aluminio y todo el conjunto del moblaje de esta casa.

En exposición todo el día, mañana miércoles para rematar a las 8.30. No olvidarse, **1433 AZCUENAGA 1433, CARLOS ESPEJO.**

IMPORTANTE

Nos anticipamos a comunicar a nuestros subscriptores del interior de la república, que toda suscripción que vence el 31 de diciembre próximo, debe ser renovada con anticipación a dicha fecha, evitando con ello entorpecimientos en la recepción del diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

UNA COSA ES PREDICAR....

Los socialistas neutros, han venido predicando en todos los tonos contra una supuesta intervención de los funcionarios públicos en las luchas electorales. A pesar de esa prédica, vemos que el intendente municipal de Avellaneda, señor Jacinto Oddone, neutro convencido y militante—más militante que convencido—anuncia el acto con el título de "Conferencia y biógrafo". Conociendo el poco arrastre de los oradores, los neutros agregan a los discursos unas cuantas cintas cinematográficas. Es una forma de dar interés a lo que no tiene ninguno. Aquí en la capital, los neutros abusan de la música, en provincias abusan del cinematógrafo.

no trepida en hacer uso de la palabra en una reunión eminentemente política.

Al que dude de nuestra afirmación, le aconsejamos que dirija una mirada al grabado que publicamos. En él podrá ver muchas cosas curiosas. Ante todo, comprobará que el intendente Oddone ha tomado parte activísima en la propaganda electoral. Podrá, además, darse cuenta de los extraños procedimientos que ponen en práctica los neutros para añadir interés a su propaganda.

El cartelito que reproducimos Aquí son filarmónicos, allá son infantiles.

Lo curioso es que por exceso de medidas el acto resultó un fracaso. El público se había prometido pasar un rato alegre. No fué así, sin embargo. Para espantar el aburrimiento ocasionado por los discursos, la concurrencia esperaba ansiosa el número de biógrafo. Las cintas fallaron y el público protestó ruidosamente; fué una silbatina colosal. De modo que aquello, en vez de alegre, resultó un tanto trágico. Aquello, en vez de "conferencia y biógrafo", fué "conferencia y bochinche".

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor "Narenta", despachado para Amberes, 8799 cuartos delanteros de vacunos congelados; en el vapor "Nockum", para Londres, 4057 cuartos delanteros de vacunos congelados.

—El frigorífico Swift de La Plata ha cargado en el vapor "Highland Piper, para Londres, 2070 cuartos delanteros de vacunos congelados, 147 reses de cerdos; 1085 reses de corderos, 366 cuartos delanteros de vacunos "chilled" y 632 id traseros.

—El frigorífico Armour de La Plata ha cargado en el vapor "Highland Piper", para Londres, 1786 reses de carneros congelados, 2087 corderos id, 466 cerdos id, 888 cuartos delanteros de vacunos congelados, 891 id traseros, 1251 cuartos delanteros de vacunos "chilled", 1289 id traseros y 18 toneladas de menudencias congeladas; en el vapor "Nockum", para Londres, 3265 cuartos delanteros de vacunos congelados y 3318 id traseros.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 4 á 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones Datos en la dirección general de riego, Vélez Sarsfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
467 - San Martín - 471 — Buenos Aires
UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

Abaratamiento del pan

Panaderías y fideerías que han recibido harina oficial

Alonso Pedro, Juramento 5650; Abarca Leopoldo, Belgrano 4015; Blanco Casimiro, Belgrano 1624; Bilbao Valentín, Sarandí 747; Balado y Vila, Catamarca 1666; Castaño J. M., Santa Fe y Oro; Compañía Francesa de Navegación, Reconquista 433; Chaves Juan, Tacuarí 1067; Corlette Francisco, Olavarría 246; Campo Antonio, Yatay 353; Di Salvo Emilio, Freyre 1125; Díaz Diego y Cía., Espinosa 1101; D'Acierno R., San Nicolás 1051; Jerónimo Enrique, General Paz 2125; Globo Mario, C. Pellegrini 277; Gorgono R., Alvear 355; Isnar Juan, Lope de Vega 944; Laurreguiberry F., Estados Unidos 1684; Longo Antonio, Montes 3748; Lonsani José, Directorio 2751; Lorenzi y Morani, Pichincha 577; Lenceiro Amadeo, Inclán 1368; Moras Hermanos, Generoso, Superí 2742; Melandri Sebastián, Cabildo número 2206; Malviño Francisco, Santa Fe 3301; Mafioli Manuel, Pedro de Mendoza 1821; Motinelli y Flores, Cabildo 1137; Müller Guillermo, Olazábal 5574; Mañosa y Rum, San Juan 2138; Maurell Ruperto, Brasil 1954; Nigelli José, Bartolomé Mitre 2559; Oms Juan, Sarmiento 1444; Pillo José M., Constitución 3102; Pérez Amador y Hnos., San Juan 3371; Paz Esteban, Humberto I 1712; Piaggio A., Pinzón 1254; Picolini S., Corrientes 1771; Pro Hnos., Matheu 1375; Rosalino Santiago, Canalejas 3435; Saramirat Hnos., Cuba 2047; Vieira Francisco, Belgrano 932; Varela y Canesa, Patricios 901; Vidal José, Olavarría 1638; Viuda de Etchebarne, Moldes 2499; Viuda de Dasso, Zelaya 3065; Viuda de Machi, Thames 880; Zapettini hermanos, Corrientes 2187; Ziroli Juan, calle San Salvador número 5963; Taladuz Hnos., Pedernera 753; Tassano B., R. Janeiro 1348; Urruela Julián, Boedo 716, Villapol B., Sarmiento 2549; Vázquez B., Uriquida 2107; Vidal F., Balcarce 1369; Vila F. A., del Valle 504; Ventura J., Australia 1104; Viuda de Canale e hijos, M. García 320; Venmuchi J., San Juan 2369; Viñas C., B. de Irigoen 1485; Villana M., Independencia 4233; Vda. de Negenshon, S. Carnot 1155; Vda. de Oneto e hijos, Gurruchaga 860; Vda. de J. Devoto e hijos, Cangallo 1600; Varela y Otero, Nazca 360; Viqueira y Vázquez, Paramaribo 2420; Vda. de Bruno, Brasil 3202; Vacca León, Freyre 1041; Va. Angel, Gaona 456; Valdez y Noriega, Córdoba 3973; Valls J., Giribone 765; Vela M. y Cía., Rivadavia 1727; Villamarín M., Chorroain 1500; Valdez y Noriega, J. Newbery 3501; Vidal J., Olavarría 1038; Vela José, Cangallo 3846; Vilapol y Gasalla, Fraga 434; Vidal Francisco, Balcarce 1369; Yanososky S. Figueroa 230; Zucheli y Patriarca, calle Gaona número 4314; Sierra Severino, Rivadavia 8182; Seebere viuda de, Chacabuco 722; Souto Josefa, Méjico 1051; Santos Ramón, Perú 1665; Segura Juan, General Urquiza 1676; Sívori V. y J. Rocha 1532; Suárez y Cía., Rafaela 3782; Sobral y Alvarez, Junín 917; S. Segundo Alberto, F. Lacroze número 2631; Siena Luis, Corrientes 1859; Sarramidad Hermanos, D. Vélez 3967; Suárez Francisco, Mendoza 4671; Santo Caruso, Lautaro 1382; Sabelli Vicente, Muñecas 1301; Suárez Avelino, Garzón 1100; López Andrés Hnos., Cabildo 3902; Longo Antonio, Monte 3749; Rey José, Cochabamba 2275; Rodríguez y García, Bermejo 691; Refuli y Malatesta, Rivadavia 5391; Rodríguez, Villanueva y Cía., San Juan 277; Ribas, Francisco y Cía., Concordia 232; rez Antonio, Cuenca 691; Arzumendi Francisco, Navarro 2956; Altmann Aarón, Paraguay 4345; Annoni y Castelli, G. Vieja 3354; Autelli y Gómez, Tandil 2953; Andreu Antonio, Loria 565; Eleny B., Canning 1887; Banquero Juan, Mendoza número 1419; Borzani Carlos, J. B. Alberdi 4362; Bonfing José, Maza número 1567; Barros Manuel e hijo, Cabildo 1523; Brun Valentín, Mariñay 1638; Botto Antonio, Billinghurts 615; Barrillo Mauricio Hermanos, Rivera 1734; Barros E., Crámer 2684; Bilbao Juan, Las Heras No. 2701; Boullm Vicente y Hnos., Pozos 667; Barrura M. Mansilla número 2825; Biasotti Benito, Azcuénaga 2341; Brigada R., Gurruchaga No. 381; Buesosa Isidro, Tandil número 3141; Bartella Antonio, Ayacucho 532.

jar constancia de la eficaz cooperación prestada en aquellos actos por el señor jefe de la oficina del padrón electoral de ese ministerio, y todos sus empleados.

El referido personal, señor ministro, desde la fecha de la convocatoria a elecciones en 21 de septiembre último, hasta la de celebración de los comicios, han prestado el concurso de sus conocimientos y experiencia en la materia, cada vez que fué necesario consultarlos acerca de los actos preliminares que por primera vez realizaba el D. E. por mandato de la ley número 10.240.

Al agradecer al señor ministro, y por su intermedio a los señores empleados a que me he referido, tan señalados como importantes servicios, me complazco en reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida. — Firmado: José Luis Cantilo; Obdulio F. Siri."

Cámara Sindical del Comercio de Frutas

Su nueva C. Directiva

En la asamblea celebrada por los miembros de la Cámara Sindical del Comercio de Frutas y Anexos, se designó la siguiente C. D. para el ejercicio de 1921:

Presidente, Américo Ribatto; vicepresidente, Antonio Crescia; secretario, Esteban Costa; tesorero, Luis Chiquitti; síndico, Carlos B. Badano; síndico suplente, Carlos Newbery; vocales: Santiago Bonardi, Nicolás A. Casullo, Nicolás Montepagano, Miguel Poloto, Manuel Gómez, Juan Ferrari, César Verdi, Sabino Perolo, Humberto Raffaelli, Cayetano del Franco, Pedro Mazzucone, Gregorio Lázaro, Diego Droghi, Antonio Lagrotería; suplentes: Teodoro Infantidís, Pedro Filomena, Antonio Cánepa, Roberto Angrisano, Carmelo Pelusso, Antonio Grillo, Luis Castagnino, Nicolás Calvo, Juan Firpo, Liberato Mervolizzi, Pacífico Giampieri, Angel Polinotto; Saverio Campolongo.

El prosecretario y el protesorero serán elegidos, de acuerdo con los estatutos, de entre los vocales en la primera reunión del nuevo directorio.

Escuela Normal de Profesoras del Rosario

La enseñanza de puericultura en las escuelas primarias

Volvemos a ocuparnos de la iniciativa surgida en el seno de este prestigioso establecimiento, al dirigirse al gobierno nacional y a los gobiernos de provincia, solicitando una nueva orientación para las escuelas de niñas, hacia finalidades propias del rol que les incumbe desempeñar en la vida, en su faz de maestra primero, de madre más tarde y de mujer siempre.

La enseñanza de la puericultura en los grados de la escuela primaria, como se pide en la nota de la señora directora de dicho establecimiento, publicada en nuestro número del 19 del corriente, viene a llenar una necesidad evidente en la educación de las niñas.

El hogar y el gobierno, son el fundamento de la sociedad. ¿Se han ocupado los educacionistas con tanto fervor de formar en las aulas escolares, el ciudadano, como en preparar la madre? ¿Han pensado acaso, que el mismo ciudadano se engendra en la madre y que según sea la crianza dada por ella surgirá mejor o peor aquél?

Todos convenimos en que es necesario armar a la madre para que luche en favor del niño.

¿Cuál es el momento más oportuno para esta enseñanza? A la influencia de la escuela primaria nadie escapa; así lo dice nuestra constitución; así nuestra costumbre que es la magna ley. Hay una aspiración innata para educarse en las escuelas y hasta más allá de las aulas gratuitas y obligatorias, aun a costa de sacrificios.

Pero toda la cultura del espíritu que se adquiere, es tan exigua comparada con la que se necesita para procurar y garantir la felicidad del niño, lo cual, por otra parte, debe ser el supremo ideal a perseguirse, en la enseñanza, que mentes bien inspiradas se preguntan, donde está la laguna, donde la deficiencia.

Nada nuevo hay en encontrar la clave de este interrogante en el poco conocimiento que se tiene del niño y además de esto, de la poca preocupación que ello implica. Aquí, madres ignorantes, allí nodrizas improvisadas, allí maestros indiferentes y en todas partes, intituciones que esperan todo del gobierno. Por eso, aplaudimos sin reservas esta iniciativas, surgida con sencillez y con encantodores entusiasmos, por el bien público; que busca una felicidad futura para los niños; que pidiendo a los gobiernos una resolución solamente, ofrece sus servicios extraordinarios y desinteresados y simplifica así una obra grandiosa, haciendo pensar que si todas las escuelas tuvieran como hija una idea o iniciativa de esta transcendencia, se realizaría con eficacia una acción conjunta de colaboración mútua entre el gobierno y las instituciones que lo representan en el orden educacional.

Este anhelo expontáneo de trabajar en algo que no surge de la autoridad con el carácter de obligatorio este propósito evidente de hacer obra patriótica bajo una nueva forma, son circunstancias que hacen solas el elogio de la iniciativa y marcan el exponente del personal que labora en la Escuela Normal de Profesoras del Rosario.

Confiamos, en que los asesores técnicos del gobierno nacional y de los gobiernos de provincia sabrán alentar y prestar todo su apoyo a esta iniciativa generosa; que no ataca intereses creados, ni elimina ni suprime obra alguna anterior y que serán elementos que campearán por el éxito de ella sin reticencias ni inútiles dilaciones.

Exposición internacional de lechería

La idea ha sido acogida en todos los países con extraordinario entusiasmo

Como oportunamente se ha anunciado, del 8 al 27 de mayo próximo se realizará en Buenos Aires, por iniciativa de la Sociedad Rural Argentina, una exposición internacional de lechería. La idea ha sido acogida con extraordinario interés en todos los países, especialmente en Suiza y los Estados Unidos. Los criadores de las vacas lecheras y los fabricantes de subproductos y de implementos empleados en esta industria, se han mostrado desde el primer momento sumamente entusiasmados.

Dados los preparativos que se están realizando, la actividad desplegada por la Sociedad Rural y el entusiasmo a que hemos aludido más arriba, puede asegurarse que la exposición alcanzará la importancia que han querido darle sus organizadores. Los beneficios que este certamen puede reportar, son incalculables. El amplio programa preparado, que comprende los reproductores bovinos, ovejunos y caprinos, y todos los útiles hasta los más simples aplicados a la elaboración y transformación de la leche, permite afirmar de antemano el éxito brillante del concurso.

En los Estados Unidos, tanto los productores como el gobierno se interesan en el certamen. El departamento de agricultura de ese país ha decidido concurrir con una instalación propia. El entusiasmo demostrado por los criadores de Suiza es inmenso. Han pedido detallados informes de la proyectada exposición, solicitando la inclusión en el programa preparado por la Sociedad Rural de algunas razas poco conocidas en nuestro país. La sociedad ha accedido a esto, explicando por qué no figuraban dichas razas en el programa.

La exposición de mayo próximo ha de ser sin duda una de las más importantes de las realizadas hasta ahora en nuestra capital.

Oficina del Padrón Electoral

Felicitación del intendente

El intendente municipal señor Cantilo, ha remitido al ministro del interior la siguiente nota:

"Buenos Aires, noviembre 24 de 1920. — Excelentísimo señor ministro del interior, doctor don Ramón Gómez. — Terminadas las elecciones municipales del 21 de noviembre actual, con el orden y la corrección que han informado unánimemente todos los órganos de la prensa metropolitana, el infrascripto desea de-

GOLDEN SHINE

GOLDEN SHINE

PARA LIMPIAR METALES

GOLDEN SHINE

GOLDEN SHINE

REPITEN TODOS LOS QUE LO HAN ENSAYADO

USELO UNA VEZ Y SERA SU PREFERIDO

Se vende en Bazares, Ferreterías y Almacenes

1 tarro de 1/8, a domicilio por correo $ 1.25

Soc. An. VICENTE PELUFFO y Cía. Alsina 623, Bs. As.

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Excepcional remate de alhajas de todas clases y valor, antiguas y modernas, y objetos varios, Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.

Comenzará el día 6 de Diciembre de 1920, a las 13

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Los empeños de alhajas que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 31 de septiembre ppdo.) sólo podrán rescatarse hasta el día 30 de noviembre inclusive; los objetos varios y ropas (vencidos hasta el 31 de agosto ppdo.) sólo serán admisibles de rescatarse hasta el 12 de diciembre inclusive) los de muebles (vencidos hasta el 31 de julio ppdo.) podrán ser rescatados hasta el 22 de diciembre inclusive. La exhibición general de alhajas se efectuará los días 1, 2, 3 de 11 a 17 horas y el 4 de 9 a 12, y desde el 6 al 16 de 9 a 12 horas, de los empeños que serán vendidos en dichos días.

El remate de ropas comenzará el día 16 de diciembre y siguientes, de 9 a 12 horas, en el local Corrientes 939.

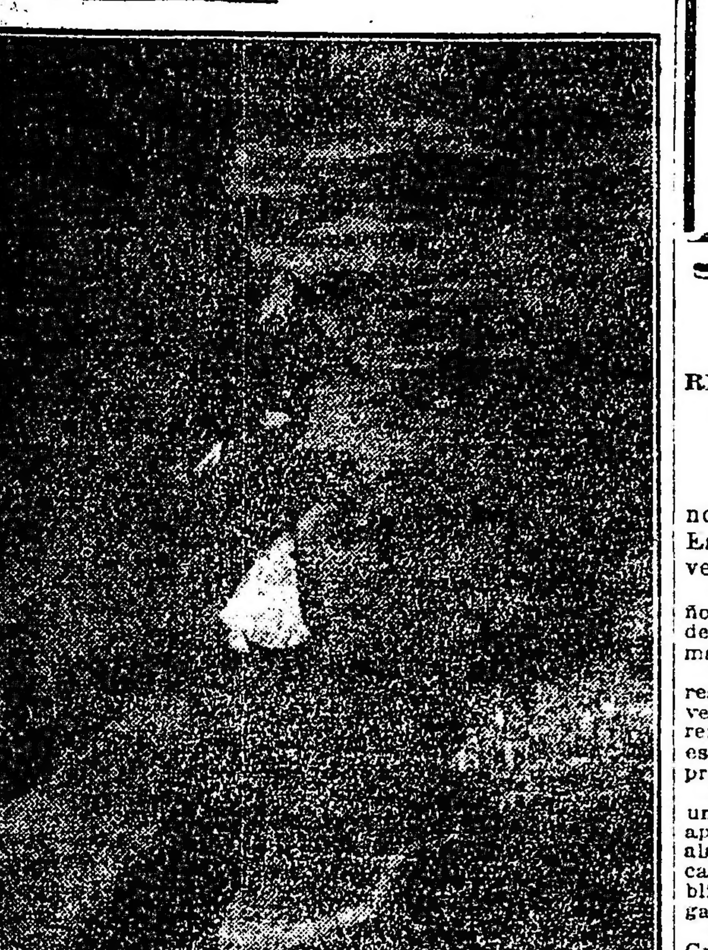
AVISO FUNEBRE

ENTIERROS

JUANA JOSEFA ERREA DE GOÑI (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de noviembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Fernando, Dr. Julián, María, Anastasia y Josefa G. de Garillo; sus hijos políticos, Juan G. Garillo y Matilde Leveratto de Goñi; sus nietos, Adalberto R., Horacio M. y Gabriel Goñi y Zulema Garillo de Goñi; sus hermanas, Anastasia E. de Villanueva y Brígida E. de Iza; sus hermanas políticas, Margarita G. de Errea y Javiera G. de Urtasun; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana miércoles 1o., a las 10.—En la iglesia de la Inmaculada Concepción se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10.30.—Se ruega no enviar coronas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Carlos Calvo Núm. 422.—Nota: Servicio Casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

Bellas Artes

ANNA ZAWADZKA



"La Ciudad"

Después del fantástico Tolouse-Lautrex, el hombre de las verdades dolorosas, después del inquietante Felicien Rojs, lívidamente demoníaco, y de Aubrey Beardsley, el exquisito Wilde del blanco y negro, difícil era en la atmósfera sutil y compleja del París de "Avant-guerre", despertar un interés nuevo, aquilatar un valor flamante, en la ilustración marginal del poema, o en la sugestividad lírica de alguna creación propia. La intensa cultura del ambiente parisino, complicada con el diletantismo cosmopolita, hacía casi imposible las sorpresas, así como el reconocimiento de los nombres nuevos. Fué entonces, que el público de los bulevares volvió sus ojos, hacia la desconocida raza eslava, tan al margen de la vida europea. Respondiendo a esta curiosidad simpática, no tardaron en llegar a París, ritmos, figuras e inspiraciones de aquellas tierras lejanas, de las cuales fuera ferviente apóstol, el marqués de Vogüe.

"La Danza"

La Rusia de la "entente", preconizada por Joseph de Maistre e Iván Turgeneff, constituyó para la Europa occidental, el Asia accesible, el romántico exotismo, siempre soñado y querido por el alma vagabunda de Lutecia.

Fué por aquel entonces — después de Dostoieski y de Gorki, sublimemente proletarios, —la eclosión aristocrática de la música eslava. Bajo la forma doblemente revolucionaria por el ritmo y por la decoración, triunfa el "ballet ruso", que debía más tarde, dar la vuelta al mundo. Nijinski, subrayando en el espacio azul, el verso de Moreas, corporiza, el "espectro de una rosa" y Stravinsky, inspirándose en ancestral panteísmo, evoca en la plenitud del momento, la definitiva "consagración de la Primavera".

Es a tal minuto exhuberante, en que D'Annunzio, la Rubistein y Basht, colaboran en la divina "muerte perfumada", de la Pisanella, fundiendo así en el crisol latino la universal videbiogía, que pertenece Anna Zawadzka, alma "d'aurewillesque" que puso al servicio de un refinamiento parisino, el lápiz romántico de su Polonia nativa.

Femenina exquisitamente, su obra singularísima, tiene el perfume ambiguo de las adormideras, y el sutil espíritu de las "Serres chaudes" maeterlinknianas. Fúndese en sus dibujos, el ingenuo idealismo de la pálida edelweiss, con el jocundo perfume de las rosas rojas.

Uno de sus críticos, Fernand Roches, sintetiza así el espíritu de su obra: "Una dulce cantilena emana de sus dibujos, inaccesible y atrayente melodía que envuelve gestos y actitudes. A través de ella y gracias a ella, lo trágico se vuelve cómico y lo cómico trágico. Se vive como en un sueño el sueño de los niños Salmantinos, a los que un extraño abate, ejercita y dispone para las danzas de las Pascuas floridas?

F. F. de A.

"La Montaña"

PERIODISMO

"LA NOTA"

"La Nota", la popular revista porteña que ha realizado progresos evidentes bajo el auspicio público, aparece en su último número ampliada y mejorada notablemente en todas sus secciones.

Se ha hecho cargo de la dirección del prestigioso colega el señor Juan Angel Manzano, cuya acción profesional está revelada en la interesante revista que ostenta mayor número de páginas ilustradas con notas gráficas de actualidad.

He aquí el sumario completo: "Crónica de la semana: La renovación del consejo deliberante y el intendente; Venizelos en retirada: El Emir Emin Arslan comenta la ingratitud del pueblo griego para con su bienhechor: Seguros profesionales: Debe implantarse la jubilación para los periodistas, según el Dr. Benjamín E. del Castillo; San Martín y O'Higgins en el destierro: una obra del Dr. Juan Carlos Garay; La Argentina y la Liga de las Naciones: O. Manso amplia sus consideraciones del número anterior sobre este tema: El hombre integral: Tú, el dominador, dice Antonio Herrero; Una noche de concierto: Luis Urrutia comenta la actitud de nuestros elegantes en el Colón; El tribunal de menores en Estados Unidos, información norteamericana, por Ethel Paine; Cuatro poesías de Alexis Delgado; Cuento de la semana: "Maruja", por Alejandro Magrassi; Trotzky, maldecido por su padre: relato de una patética entrevista; La esclava de Rasputín se rebela contra el monje; La última cita: cuento enternecedor de Edmond Jaloux; La cabeza del muerto, relato cómico-trágico de la guerra, por Jean Magdelaine; Estudios literarios, Eugenio Montes estudia la personalidad de Pío Baroja; Por los poetas: un alegato de H. P. B.: Cosas del mundo: Las aventuras de Venizelos y El Tigre se divierte; Los derechos que reclama la mujer moderna: exposición de Teresa Cacowitz; Notas sueltas, versos, etc".

BLANCO Y NEGRO

Poseemos los números 1536 y 1537, de la publicación española mencionada que acaban de llegar y serán puestos hoy en venta.

Entre la amplia información de actualidad que contiene y los escritos de prestigiosas firmas españolas, figura uno suscripto por Henry Bela, en el que describe la vida que lleva alejado del trono, el ex emperador de Austria Hungría, Carlos IV.

Toca a su fin con dichos números, la sentimental novela que tan gratos momentos no proporcionaba, "La sombra del pasado", cuyo autor es Jeanne de Coulomb.

Movimiento gremial

FEDERACION GRAFICA BONAERENSE

Esta organización ha convocado a sus asociados para el próximo sábado 4 del corriente, a las 14 en el salón "Concordia", Rincón 1141, asamblea general.

En esta asamblea se considerará la siguiente orden del día:

1.o—Circulares de la F. O. R. A.

2.o—Mociones para el 2.o congreso de la F. O. R. A.

A los suscriptores de la Capital

Rogamos a nuestros subscriptores en la capital, se sirvan comunicarnos a la brevedad posible toda anormalidad que notaren en la recepción del diario, ya sea por demoras en la hora de llegada o por otra causa que causare perjuicio inmediato.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Noviembre de 1920.

UNIVERSITARIAS

RENUNCIA DEL DIRECTOR INTERINO DE LA ESCUELA PREPARATORIA DE C. M. DE LA PLATA.

Publicamos la siguiente nota, que nos ha sido enviada por el Centro Estudiantes de Medicina de la universidad nacional de La Plata:

"La Plata, noviembre de 1920. — Señor director de LA EPOCA, don Delfor del Valle. — Buenos Aires. — De mi mayor consideración:

La prensa de esa ciudad, publica la resolución del consejo superior de la universidad de La Plata, con respecto a la renuncia que de director interino de la escuela preparatoria de ciencias médicas, presentara el doctor Daniel Greenway.

Ese asunto, cuya resolución entraña una verdadera injusticia a los méritos y aptitudes del distinguido profesor, tiene algunos antecedentes cuya publicación recabo de su amabilidad para que el público se encuentre en condiciones de juzgar su actitud.

Con fecha 15 de octubre el doctor Greenway presentó su renuncia concebida en los siguientes términos: "Señor presidente de la universidad nacional de La Plata, doctor don Carlos F. Melo: En vista de que los numerosos pedidos de útiles para uso de las cátedras de esta escuela no han sido provistos, y de la manifiesta mala voluntad al no designar profesor de histología y embriología con lo que se ocasionan serios perjuicios al alumnado, presento a usted mi renuncia de director interino de la escuela. — Firmado: Daniel Greenway".

El centro que presido presentó por intermedio de la facultad de medicina, una nota al consejo superior, en la que se analizaban los hechos que motivaban la renuncia y se explicaba la interpretación dada a éstos por el doctor Greenway como la más lógica; pero no siendo ella compartida por nosotros, mejores conocedores del espíritu predominante en la nueva universidad, pedíamos el rechazo de la renuncia.

Al recibir estas notas, la presidencia de la universidad ordenó una investigación respecto a los cargos que en la primera se formulaban, y como resultado de ella, la secretaría relacto un informe en el que aparecían como responsables de las deficiencias anotadas, empleados subalternos de distintas dependencias de la casa.

En conocimiento de este informe, el Centro de Estudiantes de Medicina lo transmitió al doctor Greenway en nota de fecha 4 del corriente mes, en la que al mismo tiempo, en nombre del alumnado de la escuela, se le pedía el retiro de su renuncia.

El consejo superior consideró en su sesión de fecha 9 del corriente la nota del doctor Greenway, y en conocimiento de las gestiones iniciadas por el centro, resolvió postergar la resolución del asunto hasta la sesión siguiente. El día 15, tratada nuevamente la renuncia se tornó a postergar por no haber aun el doctor Greenway tomado ninguna resolución.

Ante esta repetida actitud del consejo superior, y mediando el pedido formulado por el centro, el doctor Greenway resolvió con fecha 17 efectuar el retiro de su renuncia. La nota en que lo hacía, adolecía de algunos defectos debido a la imprecisión del conocimiento que tenía del informe levantado por la secretaría, por lo que, posteriormente, rectificada la información, envió una segunda nota que estaba redactada en los siguientes términos:

"Señor presidente de la universidad nacional de La Plata, doctor Carlos F. Melo: He recibido con fecha 4 del corriente mes, una nota del señor presidente del Centro Estudiantes de Medicina, solicitándome, en nombre del alumnado de la escuela, el retiro de mi renuncia de director interino de la escuela de medicina de esa universidad".

"En esa nota se insiste en que no ha habido mala voluntad de parte de las autoridades universitarias porque las demoras sufridas por los pedidos de la dirección, son imputables a tramitaciones engorrosas en las diversas dependencias de la universidad y que el retardo de nombramiento de profesor interino de histología se debió a la necesidad de considerarlo en las sesiones ordinarias del consejo superior. Estas manifestaciones me han sido repetidas verbalmente y ampliadas por algunos miembros del honorable consejo superior y delegados estudiantiles".

"Ante las manifestaciones consignadas, espero que los asuntos de la insipiente escuela merecerán siempre la mejor atención de las autoridades universitarias".

"Debo dejar constancia que el nombramiento de profesor de histología era mi opinión un asunto de extrema urgencia, y merecía, por lo tanto, una convocatoria al honorable consejo superior para ser tratada en sesión extraordinaria".

"Ahora bien: no deseo que mi insistencia en esa actitud, pueda interpretarse en el sentido de crear nuevas dificultades en la accidentada vida de la escuela, y es con ese motivo, y el de acceder a lo solicitado por el señor presidente del Centro Estudiantes de Medicina, que me dirijo a usted a fin de retirar la renuncia presentada el día 15 del mes próximo pasado. Saludo al señor presidente con toda consideración. — Firmado: Daniel Greenway."

Ante esta nota, el consejo superior, cambiando brusca e injustificadamente de actitud, adoptó con fecha 25 la resolución hecha pública.

Agradeciendo desde ya la publicación de estos detalles, porque no dudo que el señor director ha de querer colaborar para que el público adquiera el verdadero conocimiento de los hechos, lo saluda con toda consideración. — Enrique Milani, vicepresidente en ejercicio. E. Arcardi, secretario."

Notas policiales

ENTRE PROPIETARIO E INQUILINO

En el domicilio Quito 3879, ocurrió hoy un incidente entre el encargado de la casa, José Martínez, y el inquilino de la misma, Salvador Baradino. A causa de una discusión habida entre ambos, Baradino atacó a su contrincante con un cuchillo hiriéndole de varios tajos en las manos; Martínez, a su vez, tomó un palo para defenderse, infiriendo a su atacante varias lesiones en la cabeza.

Las autoridades de la sección 12 han tomado la intervención correspondiente en este suceso.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

En la comisaría de la sección 1.a se presentó hoy el señor José García Castaño, denunciando que de su escritorio instaurado en la calle San Martín 318 le ha sido substraída una máquina de escribir.

—En la comisaría 4.a se presentaron las señoras Elena M. de Unritro y Consuelo López de Greco y el señor Miguel Porte, todos ellos domiciliados en la calle Méjico 910, denunciando haber sido víctimas de un robo de ropas y otros objetos, cuyo valor asciende a 3250 $.

—El señor Alfredo Carenzie, domiciliado en la calle Belgrano 2781, ha denunciado en la comisaría de la sección 8.a, la substracción de $ 70 realizado en su domicilio, sin que haya podido individualizarse el autor de la misma.

—El señor José Francisco, con domicilio en la calle Cabildo 278, ha denunciado en la comisaría 19 una substracción de ropas por valor de 249 $.

TENTATIVA DE ROBO

En la calle Victoria entre Sarandí y Rincón, los señores Pedro y Hemenegildo Izquierdo, vecinos del pueblo de Balcarce de la provincia de Buenos Aires, que se hallan de paso en esta capital, fueron atacados por los sujetos Salvodar Paz y José Salinas, quienes intentaron robar al primero la cantidad de 900 pesos y 300 pesos al segundo.

Los ladrones fueron detenidos por el cabo de la 8a. Genaro Duarte, quién, ayudado por el agente de la misma Pedro H. Silva, pasó a ambos a la comisaría de la sección 6a.

CAPTURA Y SECUESTRO

Con motivo de una sustracción de ropas y dinero a la señora Jacinta Cabrera de Ancas, domiciliada Venezuela 1677, ocurrido el día 6 del mes en curso, la sección Robos y hurtos a cargo del comisario don Federico Foppiano, secuestró varias ropas de vestir que la mencionada señora valoró en la suma de 4.200 pesos, pero no había logrado capturar a la mujer conocida con el nombre de Marta que había resultado la autora del hecho.

Los empleados oficial inspector Juan José Florio, Juan A. Finocchietto Lapegue y Alfredo Mussi, que fueron designados para la investigación del hecho, en el curso de sus averiguaciones fueron informados que la mujer Marta había sido vista en las inmediaciones de las calles Garay y Defensa, motivo por el que se establecieron de vigilancia, hasta ayer a horas once que en oportunidad que el empleado Mussi se iba a reunir con Finocchietto, vió venir en dirección contraria, por Bolívar hacia Brasil una mujer cuya filiación coincidía con la buscada Marta, y presintiendo que se tratara de la buscada la detuvo para interrogarla, y observando que aquélla contestaba con evasivas la condujo al departamento, donde una vez identificada resultó llamarse Mercedes o Eugenia Marta Jiménez o Engenia o Mercedes Coti (a) "La rubia de la gamuza", prontuariada en la sección robos y hurtos por sus malos antecedentes.

Llamada la damnificada señora de Arca, reconoció a la detenida como a la sirvienta ladrona. También observó que las ropas que vestía (un traje de espumilla de seda color rosa con viso de idem, un viso de ponge blanco, enagua, calzón, zapato de gamuza blanca y sombrero también de espumilla con adornos) eran todas de su propiedad y parte de lo hurtado.

La nombrada Marta o Mercedes o Eugenia o etc., Jiménez o Corti, ha sido puesta a disposición del juez de instrucción doctor Ricardo Ortiz de Rozes que interviene en la causa juntamente con lo secuestrado.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bme. Mitre 484 al 448. Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 1099; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Paz).

Capital realizado. . $ 10.000.000.— oro

Fondo de reserva ordinario . . . $ 1.015.2[illegible] oro

SE ABONA

	Cueval	Oro	sellado
Por depósito en c. c.	1	ojo	1
A plazo fijo de 30 días	1 1/2	ojo	1 1/2
Id. id. id. 60 días.	3	ojo	2
Id. id. id. 90 días.	3	ojo	3
A mayor plazo . . .	Convencional		

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas, cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general toda las operaciones bancarias.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 905 esq. Florida (1er. piso)

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA NACIONAL DE CASEINA. — Asamblea general ordinaria. — 15.o Ejercicio. — 2.a Convocatoria. — No habiéndose depositado el número suficiente de acciones para la asamblea general ordinaria que debía celebrarse el día 29 de noviembre ppdo., se cita nuevamente a los señores accionistas, el día 10 de diciembre corriente, a las 16 horas, en el local de esta sociedad, Suárez número 1761, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Deliberación sobre la memoria y balance general, correspondiente al 15.o ejercicio, cuenta de ganancias y pérdidas y distribución de utilidades.

2.o Elección de tres directores titulares por tres años. Elección de síndico titular y síndico suplente.

3.o Lectura y aprobación del acta pertinente a la presente asamblea o designación de dos accionistas presentes, para que la lean, aprueben y suscriban al terminarse de labrar.

Los señores accionistas deberán depositar cinco días antes de la asamblea, sus acciones en la gerencia, Suárez 1761, para obtener el boleto de entrada, de acuerdo con el artículo 36 de los estatutos. —Compañía Nacional de Caseína. Director gerente. 14|181 v. Dic. 11.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERRO

TEOFANIA SOTO DE MANRIQUE — (q. e. p. d.) — Falleció el 29 de noviembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo capitán Desiderio P. Manrique, sus hijos Evaristo, doctor Alberto, Leonardo, Clara, Isabel, Juan Carlos y Servando; sus hermanos Mariano (ausente) Rosa S. de Caldelara y Matilde S. de Robles; sus hermanos políticos Julio Robles, mayor Manuel Amador y Lauro Manrique; sus nietos Jorge y Julia Isabel Figueroa, sus sobrinos Aurora Castillo, Vicente C. de Figueroa López y Esther Cortés y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 30, a las 16.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bompland 2043. — Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870. v. Nov. 30.

FUNERAL

JUAN DUNI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 29 de noviembre de 1919. — La familia invita a sus relaciones al funeral que por su eterno descanso, se dirá el miércoles 1.o de diciembre, a las 10, en la iglesia de San Agustín, Las Heras 2550. Favor que se agradecerá. v. noviembre 30.

Pídan AMARO MONTE CUDINE

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

Comité feminista

[illegible] critora chilena, doctora Sofía [illegible] Rojas, contestando un sa[illegible] que le enviaron las autoridades del comité Central Feminista de [illegible] Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires ha recibido una [illegible] cibida en los siguientes tér[illegible]

"[illegible] De Ferrari Rojas saluda [illegible] mente a la señora Rosa Fa[illegible] Giménez de Vidal y señoritas [illegible] Vidal, Anita Webb, y les [illegible] agradecida por sus con[illegible] benévolos sobre el perió[illegible] dirige. Y a nombre de ella, [illegible] colaboradores de "Evolución" [illegible] y de todas las chilenas, [illegible] gentil saludo de la mu[illegible] argentina haciendo votos sinceros [illegible] felicidad personal de ella [illegible] progreso, cada vez mayor, en [illegible] actividades altruistas y educa[illegible] especialmente aquellos cu[illegible] son el mejoramiento moral [illegible] de nuestros semejan[illegible] Santiago de Chile, noviem[illegible] de 1920".

UNIVERSIDAD DE LA PLATA

[illegible] Consejo superior de la Universidad de La Plata presidido por el [illegible] Carlos F. Melo, ha designado [illegible] de inglés en el colegio nacional de la universidad, al señor Mau[illegible] King, catedrático de la misma [illegible] en la escuela naval y en el [illegible] nacional Bartolomé Mitre y [illegible] de varios textos de enseñanza.

INFORMACIONES ESCOLARES

[illegible] G. de Educación—La sesión [illegible]—Institución de un premio [illegible] 000 $—Exámenes de maestros—Otras resoluciones.

[illegible] la presidencia del señor Hi[illegible] reunió ayer tarde el Consejo [illegible] de educación.

[illegible] aprobó por unanimidad, después de un breve debate, un proyecto de resolución del señor Legarra [illegible] un premio anual de cinco mil pesos para ser invertido en la construcción de un edificio escolar o reparación de los existentes [illegible] el distrito cuyo consejo escolar haya logrado superar a todos los [illegible] proporcionalmente a la asistencia e inscripción de niños en edad escolar que concurran a las escuelas [illegible] teniendo como base el censo escolar próximo a levantarse.

Se sancionó luego una resolución por la cual se dispone por este [illegible] reglamente, la formación de mesa para tomar examen a los aspirantes al ejercicio que deban cualquier número de materias de tercer grupo. [illegible] pruebas se tomarán cuando [illegible] los exámenes de alumnos [illegible] en las escuelas normales [illegible] populares, ubicadas en las localidades donde residan los interesados, o, en su defecto, en las más próximas al domicilio de éstos.

[illegible] exámenes de maestros sin título que estén en ejercicio, y con más de diez años de servicios provinciales, los de reválida y los maestros de escuelas privadas, se efectuarán en el local de la escuela núm. 4, calle 60, esquina 12, y darán comienzo cuando la dirección general lo juzgue conveniente.

—Por indicación del señor Legarra, se resolvió autorizar al director general para que gestione oficialmente ante la legislatura, la inclusión de una partida especial en el presupuesto del año próximo destinada a pagar íntegramente los sueldos de los maestros tuberculosos y de sus reemplazantes.

—Se resolvió bonificar con un punto al aspirante que, estando inscripto en el registro respectivo, no haya obtenido empleo durante el año. Al mismo tiempo, se acordó dar cumplimiento a la resolución por la cual se dispuso la creación de ese registro a partir del 1o. de diciembre.

—Se concedieron, por último, las siguientes licencias por enfermedad

A la Sta. Ana M. Román, de Avellaneda; María T. Mariscotti, La Plata; Mercedes E. Narvarte, Necochea; Antonia L. de Bordenave, La Plata; Ercilia M. B. de Camillión, La Plata; Delia Tosar de Durán, La Plata; María E. Peredo, Bolívar; Aleja J. Roquez, Rojas; Roquelina P. de Villanueva, Tandil; Laura P. de Quintana, Capitán Sarmiento; Ramona Pareja, La Plata; Eugenia Garcerini, La Plata; María Esther del Carmen García, Avellaneda; Delia Ruiz, Pergamino; Bernardina García, Nueve de Julio, y Grabriela Rotulo, San Fernando.

De José C. Paz

Fiesta

JOSE C. PAZ, noviembre 30 — En el domicilio del señor Sebastián Teodolino, efectóse una simpática reunión de amigos, a fin de festejar por adelantado el triunfo de la Unión Cívica Radical en las elecciones en la provincia de Buenos Aires.

A la fiesta que resultó en extremo interesante, concurrieron los señores: Rotta, Villa, Brana, Rodríguez, Martizotti, Gandolfo, Chiape, Marroni, Carreras, Jiménez, Semerena y otros, desarrollándose la misma, en un ambiente de franca amistad y compañerismo.

De General Sarmiento

Triunfo de la Unión Cívica Radical en los comicios municipales—Anulación de la elección por los conservadores — Actitud comentada.

GENERAL SARMIENTO, noviembre 30 — Realizóse la elección para elegir concejales municipales y consejeros escolares. Concurrieron a la lucha la Unión Cívica Radical y los conservadores. La elección terminó en perfecto orden.

Realizado el escrutinio, obtuvo la Unión Cívica Radical 620 votos, correspondiéndole tres consejeros municipales y dos escolares, y a los conservadores, de acuerdo con los 560 votos obtenidos, les corresponden dos municipales y un consejero escolar.

Ante la derrota sufrida, los conservadores resolvieron anular la elección, es decir, poner en práctica las viejas mañas que tanto los ha caracterizado, habiendo conseguido su intento, en vista que aunque los radicales tienen igual número de concejales que sus adversarios, éstos, aprovechando que el presidente del concejo pertenece al Partido Radical y en vista que por esta circunstancia nuestros amigos se encuentran en minoría, resolvieron anular aquéllos la elección, prefiriendo la intervención de la comuna antes que respetar la opinión del pueblo, no obstante esta circunstancia, nuestros amigos festejan el triunfo.

Ha sido comentada en diversos tonos las manifestaciones que hiciera ayer el caudillo conservador doctor Parodi, quien expresó, después de conocer el resultado de la elección su deseo de retirarse de la política.

La elección fué dirigida por nuestro amigo el diputado Juan C. Vázquez y el presidente del comité radical señor Juan Irigoin, quienes han sido muy felicitados por este ruidoso triunfo.

De Pilar

Rumores de intervención — Nota al ministro del interior

PILAR, noviembre 30 — El intendente municipal ha enviado la siguiente nota:

"Pilar, noviembre 29 de 1920. — Señor ministro del interior de la Nación Argentina, doctor don Ramón Gómez. — Bs. Aires.

Tengo el honor de dirigirme a V. E. para poner en conocimiento del señor ministro la falta de garantías y de estabilidad de que estamos amenazadas varias comunas de la provincia, entre ellas la que tengo el honor de representar.

Hace días viene circulando la versión cada vez con más insistencia, de que esta comuna será intervenida por el P. E., versión que ha sido corroborada por una información publicada en "La Prensa" del día 26 del corriente la cual ha sido dada en la casa de gobierno de la provincia.

Los fundamentos de la presente intervención se basarían, según la versión de "La Prensa", en que esta comuna no tiene padrón de extranjeros y en que esta municipalidad no ha llenado ciertas diligencias que la ley electoral de la provincia encomienda a las municipalidades.

Tales aseveraciones son absolutamente falsas, como voy a demostrarlo a V. E., con el extracto que paso a hacer de las sesiones realizadas por el H. C. deliberante y las incidencias surgidas desde el 30 de septiembre del corriente año:

"Con fecha 29 de agosto se reunió el H. C. D. y designó la comisión inscriptora que prescribe el art. 28 de la ley electoral de la provincia, siendo designados para componer esa comisión, los concejales señores Juan Pagani, José Lassano y Francisco Benítez, cuya comisión desempeñó su cometido de acuerdo con la misma ley.

Con fecha 14 de septiembre volvió a reunirse el H. C. D. y sorteó la junta de reclamaciones que prescribe el art. 13 de la ley mencionada, de cuyo sorteo resultaron componentes de la junta aludida, los concejales señores Peregrino R. Castro, Francisco Benítez y Juan Francisco Odeón.

Esta junta resolvió confiar al secretario del H. C. D. la tarea de redactar las actas y tomar nota de todo, concretándose ellos a firmar las actuaciones y dejar en poder del secretario, las listas pasadas por la comisión inscriptora y todo cuanto tenía relación con las funciones inherentes al carácter que investían.

En esa misma sesión el concejo resolvió aprobar las operaciones de formación del registro de extranjeros, elevándolo al suscripto para su impresión, el cual sólo contiene cuatro inscriptos y lleva al pie las firmas del secretario que actuaba en esa fecha don Arturo G. Castro y la del vicepresidente segundo don Jerónimo Cabrera.

Con fecha 30 de septiembre volvió a sesionar el H. C. D. Esta sesión fué especial y tenía por objeto rever la distribución de cargos efectuada en la primera sesión del año, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 13 de la ley orgánica de las municipalidades. Como no concurriera a la sesión citada el secretario señor Castro, el concejo lo declaró cesante, nombrando en su reemplazo al señor Vicente D'Agostino y autorizó al vicepresidente primero para que se dirigiera a la policía local, pidiendo se le secuestraran al secretario cesante los libros y otros objetos de pertenencia del H. concejo. En esa sesión se revocó el cargo de presidente al concejal señor Ernesto S. Domínguez y se designó en su reemplazo al vicepresidente segundo don Jerónimo Cabrera y en su reemplazo al concejal don Domingo Etchart.

Con fecha 1.o de octubre la mayoría de la junta de reclamaciones compuesta de don Francisco Benítez y don Juan Francisco Odeón, no pudo dar por terminado su cometido en virtud de que el secretario cesante retenía en su poder las llaves de la pieza en que funcionaba la junta y también retenía las listas de inscriptos, actas y libros especiales para la formación del padrón electoral de reapertura. Los miembros referidos se dirigieron al H. C. D. dando cuenta del hecho y este cuerpo volvió a sesionar el día 7 de octubre y en corporación resolvió abrir la puerta de la pieza destinada a secretaría, lo que se efectuó en presencia de varios vecinos allí presentes, sin encontrar dentro de ella ningún instrumento público, ni las listas de inscriptos, actas y libros especiales para la formación del padrón de reapertura. Vuelto el concejo al recinto de sesiones resolvió autorizar a su presidente para denunciar el hecho a la justicia del crimen, resolviendo igualmente, practicar nuevamente las diligencias de reapertura del padrón electoral de la provincia, habilitando términos y fijando avisos en los lugares públicos. Estas operaciones inclusa el término de depuración terminan el día 30 del corriente mes".

Como verá V. E. esta municipalidad no ha descuidado el cumplimiento de las diligencias que le encomienda la ley electoral.

Después de la sesión del día 23 de octubre el presidente del H. C. deliberante se dirigió al ministro de gobierno de la provincia, solicitándole la remisión de nuevos libros especiales para la formación de los ejemplares del padrón electoral de reapertura, prescripto en el art. 21 de la ley electoral de la provincia, los que fueron remitidos incontinenti, pero con la observación "de que el término ya había transcurrido".

Si la ley electoral encomienda a las municipalidades la operación de reapertura del padrón y por una incidencia como la ocurrida en esta comuna se substraen las listas de inscriptos, libros especiales, etc., con el único fin de impedir la formación del mismo, para viciar de nulidad el primer acto electoral que se realice, sin haberse llenado esos requisitos legales. ¿Qué es lo que debía hacer esta municipalidad consciente de sus derechos y obligaciones que le consagra e imponen la constitución y leyes en vigor? Darse señor ministro los instrumentos necesarios para practicar las elecciones de renovación de acuerdo con las disposiciones legales para que la validez de sus elecciones no sea sospechada de viciosa por el pueblo elector.

Eso es lo que ha hecho esta municipalidad al practicar nuevamente las diligencias de reapertura del padrón electoral.

Como comprenderá fácilmente el señor ministro, todo eso ha constituído un caso de fuerza mayor que ha impedido que esta comuna haya sido convocada a elecciones de renovación para el día de hoy, pero está dentro de términos para realizar el acto electoral de renovación de acuerdo con lo establecido en el art. 104 de la ley electoral de la provincia.

Creo, señor ministro, dejar demostrado ampliamente que esta comuna no puede ser intervenida por el P. E. de la provincia, sin que antes el supremo tribunal, la corte, no diga que los actos de esta municipalidad son desorbitados de las facultades que estos cuerpos tienen en su carácter de autónomos.

Dios guarde al señor ministro. — Firmado F. Daniel Lebasta; Victorio P. Vergani, prosecretario".

De Vela

Varias informaciones

VELA, noviembre 30. — Efectuóse el enlace de la señorita Felipa Atela con el caballero Felipe Alvarez.

—Anteayer se consagró el enlace de la señorita Adela Dastugue, con el señor Pedro Lassalle. Después de la ceremonia nupcial se efectuó una recepción en casa de la novia y por la noche fué servida una cena en el Hotel Francés.

—Continúa mejorando, el estado de la señorita Antonia C. Fernández.

—Llovió el sábado, 12 milímetros.

—Con motivo del enlace del señor Pedro Lassalle, fué obsequiado en la noche del jueves por un grupo de amigos, con una cena íntima, la que transcurrió en medio de un ambiente de franca camaradería.

De Suipacha

Hecho de sangre—Fallecimiento

SUIPACHA, noviembre 30.—Ayer en el establecimiento "Los saucecitos" el menor C. Barragán dió muerte a otro menor llamado N. Suárez, de un tiro de revólver en la frente. Parece que el hecho fué casual. El menor Barragán está detenido y se instruye el sumario.

—Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Leoncia Larraide de Cordoni, ocurrido ayer.

De San Nicolás

Barbaridades policiales

SAN NICOLAS, noviembre 30 — La policía que desde hace tiempo hace ostentación de armas, usando la carabina, provocó hace pocas noches un incidente, haciendo varios disparos contra un grupo de conocidos y respetables ciudadanos, e hiriendo de bala a tres de ellos.

El vecindario se muestra indignado por este salvaje atentado y ha resuelto enviar una nota al jefe de policía. A su vez, el presidente del partido radical envió al ministro de gobierno un telegrama dando cuenta y denunciando a la policía como causante de los hechos inauditos que se cometen. Se espera que el juez del crimen que entiende en la causa procederá con energía para que tales hechos no queden impunes.

CRONICA SOCIAL

La señora Adela Quintana de Moreno ofreció anoche una comida en honor del marqués de Amposta, señor Eugenio Ferraz y Alcalá Galiano, nuevo embajador de España ante nuestro gobierno.

* * *

Se ausentó anoche para Montevideo, el ministro de Suecia ante nuestro gobierno, señor Hultgren, quién va ya restablecido del accidente que sufriera días pasados.

* * *

Con un programa lleno de interés se realizará esta noche en el teatro Odeón, el anunciado concierto a cargo de Mme. Vallín, el pianista Ricardo Viñes y el violoncelista Casadó. A este último le acompañará al piano, el señor Franco.

* * *

Tendrá lugar el próximo viernes en el Jockey Club una fiesta de limitadas proporciones, ofrecida por los señores Mario Novaro, Ricardo Sarmiento Laspiur y Matías Pinedo Oliver en obsequio de las señoritas: Adolfina y Leonor Rigal Stegmann, Susana y Adela Chaves Gowland, Elena Villar Sáenz Peña, María Luisa Bonsson, Angélica y María Elena Berretta Moreno, Zulema Keen, Esther Stegmann, María Esther Aguirre, Emma del Campo Wilson y María Cristina Bustos Morón.

* * *

Con una sala muy bien concurrida se realizó anoche en el Empire Theatre la velada organizada por la comisión de niñas que preside la señorita Jorgelina Cano, a beneficio de la Liga Patriótica Argentina.

El programa desarrollado en todas sus partes fué muy celebrado por la concurrencia.

Vimos entre otras, a las señoras: Emma Chevalier de Gibson, Gabriela Fernández Soto de Schoó, Clementina Robertson de Lavalle Real de Azúa, Angélica G. de Gómez Aguirre, María Luisa M. de Almeyra, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Minnie Webster de Bibiloni, Sara Villegas de Girardi, Luisa Israel de Fortela, Raquel Huergo de Blaye, Amalia Amoedo de Terry, Dolores Pérez de Carbó, Estela Chevalier de Acevedo, Leonor Quirno Costa de Terry, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, María Elena Soria de Bouquet Roldán, Sara Quirno Costa de Paz.

Señoritas: María Elena Luro, Celina Domínguez Alzaga, Justa Grondona del Carril, Sara Josefina Anchorena, Amalia Balbín, María Elena Jiménez, Mercedes, Isabel y Dolores de Elortondo, María Martel, Angélica Gómez Molina, Beatriz Gallardo, Leonor y Sotera Terry, Elvira y Josefina Lagos García, María Elena Sánchez, Susana de Bary, Alina y María Teresa Paunero, Carmen Carballido, Agustina y Clara Marcó Roca, Elvira y Guillermina Udaondo, Mercedes Dose, Celina e Isabel Piñero Pearson, Ana Lezica, Adela Woodgate, Adolfina y Leonor Rigal Stegman, Eloísa Juárez Celman, María Isabel Pereda, Juana Bunge, [illegible] Senillosa, Zelmira Bollini Roca, Sofía Cranwell, Jorgelina y Celia Cano, Sofía, Sara y Elvira Madero Pérez, Clara y Mercedes de Anchorena, Belén y Elisa del Campillo, Delia Obligado Urquiza, Elvira Castro, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Adela Leloir Unzué, Elena y Dora Méndez Cabral, Elisa Harilaos, Marcela Luisa Torres Duggan, Estela y Adela Zuberbühler, Sara y Dolly Robirosa, Mercedes Nougués, Susana, María Elena y María Rosa Blaquier, Adriana Harilaos.

El movimiento de turistas porteños hacia las célebres Termas de Cacheuta se acentúa diariamente, pues se hace el centro de reunión de la mejor sociabilidad porteña.

Entre los recién llegados notamos a las familias de los señores: Pedro Rovetti, Severiano Gochicoa, ingeniero Tobal y familia, Fernando Railes y Horacio Brea; y se esperan en estos días al señor Ezequiel Barrenechea y señora, doctor Angel Martínez, señoras Catalina de Viccini, Artayeta de Ros, Mercedes H. de Otamendi y familia, Josefa de Nicholson y familia, señor José Pichetto y señora y señora Teodelina Alvear de Lezica.

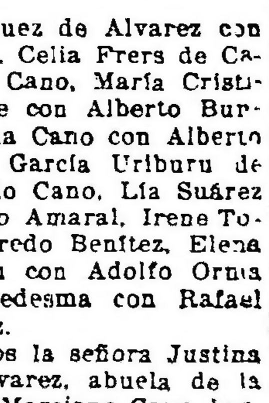
* * *

El R. P. Augusto Mac Nab bendijo ayer por la tarde en la basílica de Nuestra Señora de la Merced el enlace de la señorita Margarita Bengolea con el señor Carlos Guillermo Arning, ceremonia que congregó en el templo un vasto núcleo de nuestras distinguidas familias.

Estuvieron, entre otras, las señoras:

Adriana Aguirre de Huergo, Amelia Amespil de Meyer Pellegrini, María Teresa Boneo de Guerra, María Carranza de Lawson, Clementina Robertson Lavalle de Real de Azúa, Ana López de Saavedra de Ledesma, Margarita Mouján de Fernández, Clara S. de Solá, Adela Ayerza de Elortondo, Sara Quirno Costa Paz, Dora Fynn de Egusquiza, Elvira Olivera de Fragueiro, María Fynn de Farini, María Elena Basavilbaso de Marcó del Pont, Flora Molina de Madero, Gilda Vieyra de Díaz Valdez, A. Amoedo de Terry, Teresa Agote de Aldao, Carmen Llobet de Prins, M. Bengolea de Barrenechea, María Arning de Hasperg, Adelia Harilaos de Olmos, Sofía Arning de Bengolea, Julia Pagés de Bosch, Amalia Frías de Urquiza, Ernestina Urioste de Bullrich, Sofía Bengolea de Bemberg, Enriqueta Lynch de Aguirre, Panchita Ocampo de García Victorica, Eleonor Martínez de Hoz de von dem Bussche, Carmen Madero de Agrelo, Estela Chevalier de Acevedo, Adolfina Buttner de Barrenechea, Mimie Webster de Bibiloni, Rosa Frías de Urquiza, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, María Elena Halbach de Furst Zapiola, Juana María Solé de Alzaga, Amelia Madero de Uriburu, Carolina Frías de Rodríguez Larreta, Enriqueta Almeyra de Bullrich, Leonor Basavilbaso de Piñero, Mercedes S. de Rodrigué, Lola Barrenechea de Larguía, María Meyer Pellegrini de Vallée, Ireno Jorge de Socas, Emilia Alais de Arana, Benedicta Llobet de Elzalde, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, Raquel Laspiur de Costa Méndez, Emilia Fuschini de Agote, Sara Ocampo de Cranwell, María Elena Gómez Pombo de Madero, Magdalena Bosch de Harilaos, Manuela Basavilbaso de Labougle, María Ignacia Hueyo de Moreno, Hortensia Cumplido de Senillosa, Adela Bengolea de Balcarce, Celina Pearson de Piñero Sorondo, María Robertson Lavalle de Agote, Fernanda Urdinarrain de de la Torre, Jovita Llobet de Echagüe, Adela Maderna de Frederking, Mercedes Gómez Pombo de Larroze, Sara Sahores de Frederking, Justa del Carril de Grondona, María Cárcano de Basavilbaso, Mauricia Van Praet de Acosta, Mercedes Piñero Pacheco de Armesto, María Luisa García Estrada de Aguirre, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Cora Carranza de Maschwitz, Victoria Aguirre de Landívar, Flora Labougle de Miguens, Eugenia Arana de Molina, Angelina Obligado de Barrenechea, y las señoritas: Emilia y Raquel Agote, María Magdalena Bustamante, Justa Grondona, Mercedes Irigoyen, Ernestina Madero, Lola Gorostiaga, María Inara Benítez, Elisa Harilaos, Josefina Solé, Adriana Harilaos, María Luisa y Susana Noceti Seeber, Celina e Isabel Piñero Pearson, Marta Ezcurra, María Teresa Guerra Boneo, Julia Meyer Pellegrini, Clotilde Fernández Mouján, Susana Arana, María Ester Gómez Pombo, Adela y Sara Sánchez Terrero, Susana y María Teresa Egusquiza, Alcira y Sara Paz Quirno Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo, Adela Barros Elvira Fragueiro Leonor Terry, Adelia Díaz Vieyra, María Teresa y María Carola Aladao Agote, María Emilia y Susana Arning, Angélica y Rosa Ocampo, Matilde von Bussche, María Teresa Ayerza, María Bosch, Juana, Susana y Adolfina Bengolea, María Cristina Bengolea, María Cristina Barrenechea, María Carolina, Angélica y Rosa Urquiza, Rosa Campos Barrenechea, Mercedes Bengolea, Catalina Van Praet, Cora Maschwitz, Yolanda y Adolfina Barrenechea, María Ignacia Moreno Hueyo, Hortensia Senillosa, Matilde y María Angélica Halbach, María Elena Sánchez, María Elena y María Ester Alzaga Solé, Elena Aguirre Lynch, Lola, Susana y Clorinda Larguía, Angélica Gómez Molina, María Stella Gibson, María Elena, Ercilia y Lola Pérez Calvo, Cora y Estela Muñiz, Manuela y Mercedes de Elizalde, María Eugenia Arana, Amalia Bengolea, María Angélica Almeyra, Mercedes Rodrigué, Sara y María Rosa Cranwell Ocampo, María Luisa Agote, Carmen y Silvia Echagüe.

* * *



A los 53 años de edad ha fallecido la señora Teofanee Soto de Manrique, esposa del capitán Desiderio Manrique hacia quien han llegado en diversas formas sinceros testimonios de condolencia.

El deceso de la señora de Manrique afecta a las familias de Manrique, Soto, Robles, Poggi, Figueroa López, Castillo, Cortés, Chouciño, Caldelara y muchas otras.

* * *

En el colegio de la calle Esmeralda tendrá lugar el miércoles 1o. de diciembre la asamblea general de las señoras Hijas de María de la Santa Unión, cuya comisión preside la señora Isolina L. de Zorraquín, con el objeto de renovar su consejo directivo.

Monseñor Andrea presidirá la reunión.

* * *

El señor Pascual Haedo solicitará mañana la mano de la señorita Martha Livingston Salas para su hijo Pascual I.

* * *

Partirá pasado mañana para el Brasil, en uso de licencia, el secretario de la legación de dicho país, señor S. Angel de Castro.

* * *

El enlace de la señorita Leonor Alvarez Alvarado con el señor Raúl Cano, que fué consagrado ayer tarde en el templo de San Miguel, motivó una reunión social de interesantes proporciones.

La novia entró al templo dando el brazo a su tío, el señor Luis C. Suárez, seguida por el novio que acompañaba a la señora Leonor Alvarado de Alvarez. Los acompañaba el cortejo siguiente:

Justina Rodríguez de Alvarez con Angel D. Alvarez, Celia Frers de Cano con Marciano Cano, María Cristina Can de Bunge con Alberto Burge Cano, Jorgelina Cano con Alberto Cigorraga, Elisa García Uriburu de Cano con Wilfrido Cano, Lía Suárez Alvarado con Tito Amaral, Irene Tollo Cano con Alfredo Benítez, Elena Alvarado Uriburu con Adolfo Orma (hijo), Elvira Ledesma con Rafael García Fernández.

Fueron padrinos la señora Justina Rodríguez de Alvarez, abuela de la novia, y el señor Marciano Cano, hermano del novio. Entre la concurrencia recordamos a las señoras:

María Teresa Hunter de Roca, Elfriede Brinkmann de Achával Rodríguez, Urbelina Tollo de Carman, Laura Lanús de Alcobendas, Ernestina Alcobendas de Jolly, María Marín de Pestaña, Victoria González de Cazón de Biedma, Ema Pico de Molina Civit, Isabel Castro de Sundblad, Elena Murguiondo de Castro y Sundblad, Mrría Esther Cigorraga de Marini, Juana Zapiola de Campillo, Estela Cabral Hunter de Ayarragaray, Emma Cigorraga de Ramos Oromí, María Reyes de Reyes, Susana Cigorraga de Gandolfo, Justina Alvarez de Orma, Elena Cabral Hunter de Méndez, Angélica Alvarze de Amaral, Ernestina Alvarado de Suárez, Hortensia Alvarez de Tollo Cano, Cora Cabral Hunter de Calvo, Catalina González Cazón de Alvarez, María Rosa de Schindler, Susana Cabral Hunter de Vivot, Julia Soler de Hunter, Isabel Requena de Cano, Benigna Cano de Piazzini, María Ignacia Casares de Grondona, y las señoritas María y Catalina Olavarría Cazón, Carmen y Sara Navarro Viola, Emma Molina Pico, Elena y Dora Méndez Cabral, Ernestina e Isabel Sundblad, Inés Frers, Catalina y Ernestina Bunge, Hortensia Tollo Alvarez, Victoria Achával Rodríguez, Margarita y Mercedes Quiroga, Elisa del Campillo, Angélica y Martha Flores Pirán, Agueda Marcó del Pont, María Elena Reyes, María Luisa y Sara Beláustegui, María Luisa Elena y Carmen Orma, Julia y Rosa María Alvarez, Ernestina Suárez Alvarado, Celia, Angélica y Sara Amaral, Alcira y Delia Guerrico, Celia y Elena Grondona, Domínguez, Clara y Celina González Cazón, Carmen Cigorraga, Lucrecia Bunge, Laura Alcobendas, María y Catalina Sacriste.

* * *

Los números 008, 72, 825 y 943 resultaron premiados en la rifa que se efectuó a beneficio de la escuela de artes y oficios de la Sagrada Familia, calle Anchorena 1553.

Los premios se pueden retirar en el local de dicha escuela.

* * *

Festejando su reciente compromiso matrimonial con el doctor Eduardo Bidau Lastra, la señorita María Julia de Bary Brinkmann recibirá mañana a sus amigas a la hora del te.

* * *

Con motivo de celebrar la señora Dolores Lavalle de Lavalle sus bodas de oro con la Sociedad de Beneficencia de la capital, mañana esta institución hará decir una misa de acción de gracias que será oficiada por S. E. Reverendísima monseñor don Alberto Vassallo di Torregrossa en la basílica de la Merced, a las 11.

A las 17 tendrá lugar una recepción en honor de la señora de Lavalle, en el salón de actos de la corporación.

* * *

Mañana a las once se celebrará un funeral en la capilla del Carmen en memoria del doctor Roberto Vidart.

* * *

En memoria de la señorita María Isabel Espinel Basso, se rezará pasado mañana a las 10 un funeral en la iglesia de Santa Lucía.

* * *

En el cementerio del Norte fueron inhumados esta mañana los restos del señor Bernabé Quesada, distinguido caballero que falleció a los 65 años de edad después de soportar las alternativas de una larga dolencia.

En la exhumación de sus restos, realizada esta mañana en la necrópolis del Norte, se congregó una caracterizada y selecta concurrencia que manifestó de una manera evidente el pesar causado por su fallecimiento entre sus numerosas amistades.

* * *

Ha llegado de Río de Janeiro el conde Javier Alowsky, representante diplomático de Polonia en Brasil, el Uruguay y Chile.

El distinguido viajero se ausentará para Santiago en breve por motivos relacionados con la misión que desempeña.

* * *

Fueron inhumados esta mañana los restos del señor Juan Rossi, cuyo fallecimiento ocurrido ayer a los 79 años de edad a consecuencia de una breve enfermedad, ha sido sinceramente lamentado en el círculo de sus amistades, donde el extinto contaba con sinceras simpatías.

El señor Rossi era un conocido hacendado de Ayacucho.

Al sepelio de sus restos asistió numerosa concurrencia.

* * *

En sufragio del alma de la señora Rafaela Larraín de Arévalo se efectuarán mañana misas en la iglesia del Pilar.

* * *

En los salones del Diapasón tendrá lugar pasado mañana la audición semanal, tomando parte en ella la señorita María Teresa Centeno y el señor Gregorio Svetlof.

Se desarrollará el siguiente programa:

Cuarteto op. 11 (cuerdas), de Tschaikowski; Oriental, de Mussorgsky; "¡Ni una palabra, ni un suspiro, mi querida!", de Tschaikowski; "No me cante los aires tristes de Prusia" (Arzebajan), de Rachmaninoff; "Cuándo será mi esposa, bella niña" (Humoresque), de Gretchaninoff; Fantasía, op. 17, primer tiempo, de Schumann; Rapsodia, op 79 No. 2, de Brahms; "En el camino", Kalinda (Flor de nieve), "Mi abuelo resolvió casarse"; "Los barqueros del Volga".

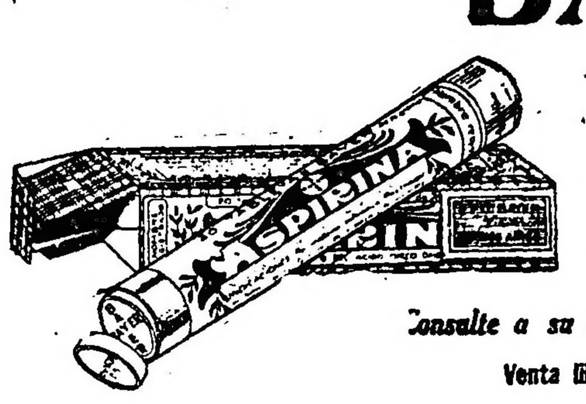
* * *

En el local Paraguay 834 se realizará mañana un interesante acto literario-musical, organizado por los misioneros libaneses maronistas, con motivo de la incorporación del colegio San Marcos a todos los años del nacional y comercial.

Se ha confeccionado un programa muy interesante con números de concierto, recitación y comedias, a cargo de conocidos artistas y aficionados, iniciándose el acto con la ejecución del Himno Nacional, y el discurso de apertura por el rector del colegio, R. P. Miguel Hallar de Tibre.

Las damas que constituyen la comisión protectora de la obra han sido especialmente invitadas.

ASPIRINA BAYER



La verdadera legítima

Contra la Grippe, Dolores de Cabeza y de Muelas, Reumatismo, Neurálgia, Gota y toda clase de Resfriados.

Consulte a su Médico sobre la bondad de este Remedio.

Venta libre en todas las Droguerías y Farmacias

ASPIRINA — BAYER

DOS AMERICANOS

Elaboración especial de Cafés para Familias

Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal

Fábrica: Calle Rivera 11[illegible]
Unión Telef. 1451, Palermo

OPORTO Y JEREZ
EN SUS ENVASES ORIGINALES
'SANDEMAN'
ÚNICOS AGENTES PARA LA REPÚBLICA ARGENTINA
Portalis y Cía. Lda.

Pour la Noblesse
A 40 cts. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs 19.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al
4 % de interés anual.
Se ocupa, además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

United River Plate Telephone Co. Ltd.

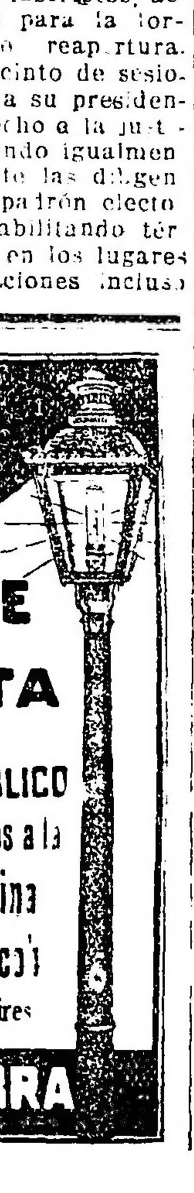
Las nuevas ampliaciones telefónicas que se efectuarán en breve y durante un período relativamente largo por la próxima inauguración de la estación RIVADAVIA y por la edificación de las nuevas estaciones: Plaza, Retiro, Corrales y Barracas a instalarse, exigirán la modificación de las secciones del municipio que actualmente sirve cada una de las estaciones telefónicas en servicio.

En consecuencia, se previene a los señores abonados, que será indispensable introducir cambios de números en algunos de los aparatos instalados, y por consiguiente, debe tenerse muy en cuenta esta circunstancia al hacer imprimir los catálogos y papelería respectivamente, y no hacer muchos impresos con el número actual.

LA ADMINISTRACION.

Julio de 1920.

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS, MATA LOS GUSANOS

LUZ POTENTE Y BARATA

PARA ALUMBRADO PUBLICO
[illegible] datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

CARNE LIQUIDA
Del Doctor VALDES GARCIA
ES EL MEJOR
Reconstituyente del mundo
25 años de éxito creciente
Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos y raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.
ÚNICOS CONCESIONARIOS:
JOSÉ PERETTI & Cía.
RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

Miguel Ligero

HOY SE BENEFICIA

Con un programa muy interesante celebrará esta noche en la Comedia su función de honor y beneficio el aplaudido primer actor y director de la compañía que con tan buena fortuna viene actuando en este teatro.

Ligero es un actor de méritos que ha logrado en su larga y siempre correcta actuación en nuestros escenarios de género chico español, conquistar muchas simpatías. Y aunque llamamos escenarios de género chico, se debe hacer la salvedad de que esa designación de género teatral, lo hacemos teniendo en cuenta la forma de ciertos teatros, de fraccionar la velada en secciones, que por lo demás, el beneficiado de esta noche, tiene conquistados en el género de comedia, muy buenos éxitos también.

Es indudable, que por esas simpatías de que hablamos más arriba, como por la excelencia y novedad del programa que ha de desarrollarse, la función en honor y beneficio de Miguel Ligero, ha de verse concurrida brillantemente.

El espectáculo se hará en este orden:

En sección vermouth se estrenará el juguete cómico en dos actos y en prosa de Muñoz Seca y Pérez Fernández "Martingalas", con el siguiente reparto:

Palmira, señorita Herrero; Conchita, señorita Agueda; César, Ligero; Luis, Ibáñez; Pepe, Sanjuán; Alonso, Amodeo; Tobías, Sánchez; el doctor Goyantes, Romero; y el sainete lírico en un acto "Los pícaros celos", tomando parte Ligero y Narcisín.

Por la noche: "Los pícaros celos", "Martingalas", y el estreno del sainete lírico en dos actos y en prosa original de Paso y Pacheco, música de Reveriano Soutullo y Juan Vert "Guitarras y bandurrias", en el que intervendrán: la señoritas Herrero y Agueda; y los señores Ligero y Sanjuán.

La compañía Camila Quiroga

Como es sabido, esta compañía se embarcará el jueves en el "Reina Victoria Eugenia", con rumbo a Barcelona, primera plaza de su tournée por Europa, a donde hará conocer en forma el teatro rioplatense.

El elenco, por orden alfabético, es el que sigue:

Actrices: Arneodo Ana, Brunner Elisa, Mancini Herminia, Martínez Delia, Mesa Angeles, Mesa Enriqueta, Passera Haydée, Quiroga Camila, Sanguinetti Rosa, Smith Carola.

Actores: Acchiardi Pablo, Battaglia Guillermo, Carrizo Alfredo, Escarsela Julio, Fregues Nicolás, Lenz José, Olarra José, Piazza Pablo, Sarcione Juan, Serantes Juan.

Representante: Carlos Traversa.
Apuntador: Carlos Calderón.
Maquinista: Edmundo Bogni.

Quedan en Buenos Aires contratados varios elementos más, los que se incorporarán a la compañía a su regreso de Europa.

La empresa Quiroga calcula poder inaugurar su temporada en el Odeón de esta capital a mediados de abril del año próximo.

Raquel Meller

Terminó ayer su actuación en el Empire esta celebrada canzonista que hoy sale con rumbo a Montevideo.

Estará de regreso entre nosotros el 8 de diciembre, actuando nuevamente en el Empire durante una semana, pasando luego a la Opera, donde se hará una breve temporada de varietés.

Pepita Sanz

Esta soprano ligero española que hasta ahora ha actuado como intérprete de "lieder", se presentará en la próxima semana en el Marconi, reforzando el elenco que dirige el maestro De Angelis.

Es una excelente adquisición para la lírica popular.

En la Opera

ESTRENO DE UNA OPERETA INGLESA

En el teatro de la Opera se presentará pasado mañana jueves el cuadro de aficionados "The Quilmes Musical y Dramatic Society", estrenando la opereta en dos actos "The yeomen of the guard", original de Gilbert y Sullivan, y que tendrá un cuadro de intérpretes entusiastas y animosos.

El argumento es como sigue:

Primer acto — El coronel Fairfax, un soltero de fortuna y un militar de reputación, ha sido condenado a muerte por hechizo a instigación de Clarence Poltwhistle, secretario de estado del rey Enrique XIII, quien heredará la fortuna de Fairfax si éste muere soltero. Fairfax está prisionero en la Torre de Londres, esperando su ejecución. El teniente de la Torre, un viejo amigo y compañero de armas, a fin de impedir que su fortuna pase a Poltwhistle, se compromete, a pedido de Fairfax, buscarle una esposa. Llega Jack Point, un bufón, acompañado de Elsie Maynar, su prometida, y el teniente le ofrece 100 coronas (dinero), si se presta a casarse con Fairfax, asegurándole que en el día será ejecutado éste y así quedaría libre para casarse con Jack Point.

Elsie accede a la proposición y se casa con Fairfax. Mientras tanto el sargento Meryll, quien debe su vida a Fairfax, trata de salvarlo y arregla para que su hijo, quien ha sido nombrado un yeoman of the guard (soldado de la guardia de honor), desaparezca, y que Fairfax tome su lugar después de afeitarse y disfrazarse de yeoman. Llega la hora de la ejecución y el teniente manda traer al prisionero Fairfax y es informado que se ha fugado. Entonces el teniente manda arrestar al carcelero Wilfred Shadbolt, ofreciendo al mismo tiempo 1000 coronas por la captura de Fairfax y termina el primer acto.

Segundo acto. — Han pasado dos días y Fairfax todavía está en libertad disfrazado de Leonard Maryll, y se ha enamorado de Elsie, quien ignora que realmente es Fairfax con quien ella se casó en la prisión, pues entonces ella tenía los ojos vendados. Jack Point está muy triste, pues ama a Elsie, y Wilfred también está muy triste, pues cree que Phoebe a quien ama, está enamorado de Fairfax. Point para poder casarse con Elsie trata de persuadir a Wilfred que jure que Fairfax fué muerto por él al tratar de escaparse de la Torre. Wilfred acepta y es creído por todos. Fairfax llega a saber que Elsie es la mujer con quien se casó en la prisión y le hace el amor. Point también, ya que se ha aceptado la muerte de Fairfax, hace el amor a Elsie y Fairfax se ríe de él, y se ofrece para darle lecciones en el arte de hacer el amor, lo que hace con tanto éxito que Elsie lo acepta como esposo. Phoebe en un descuido revela el hecho de que Fairfax no ha muerto y se ha escapado y para que Wilfred no denuncie a Fairfax, le promete casarse con él. El sargento Meryll también se casa con Dame Carruthers, por quien ha sido perseguido por más de dos años. En esto llega Leonard Meryll con un indulto para el coronel Fairfax y la opereta termina con la unión de éste con Elsie y la muerte del pobre Jack Point.

Anoche en el Buenos Aires

Decididamente, Rambal evoluciona. Los que hayan asistido a sus primeras representaciones del Buenos Aires, tan grotescas y terroríficas, encontrarán ahora, que el repertorio que ha empezado a poner últimamente en escena, difiere muchísimo de aquel otro.

Y, felizmente, esta evolución que se nota en la índole de las obras que viene ofreciendo ese director y primer actor, es muy plausible.

Anoche, por ejemplo, puso en escena, en calidad de estreno, una obra titulada "El manicomio de Nick Werson", que es una farsa cómica, policial muy divertida y que el público, — que llenaba el teatro — rió de muy buena gana y aplaudió de ídem.

Se trata de una pieza hecha a base de situaciones cómicas muy eficaces, y que tienen por motivo, la forma desairada en que llega a colocarse cierto famoso detective, en su afán de capturar al no menos famoso ladrón aristocrático Rafles.

El diálogo es ingenioso y llena plenamente su cometido.

Lo que llama, sin duda, la atención, es que una obra de la índole fracamente risueña como es la de la que nos ocupa, sea también producto del ingenio de ese señor Tungaloa, de fatídica rememoración, por sus obras anteriores...

Como decimos, "El manicomio de Nick Werson" obtuvo una acogida muy favorable.

La interpretación fué muy correcta, como siempre. Se destacaron Rambal, la Sancho E., la Rodríguez, la Marín, Montesinos, del Río, Ferrer, etc.

También fué favorablemente comentada la presentación escénica. Revola buen gusto.

Hoy "El manicomio de Nick Werson", va en vermouth y por la noche.

Marconi

Hoy se llevará a cabo por los elementos del cav. De Angelis una función extraordinaria a beneficio del popular piloto acróbata Nicolás Bó, para costear las reparaciones de su aparato S. V. A., con el que intentará efectuar el raid Buenos Aires-Río de Janeiro.

Se pondrá en escena con este motivo la ópera de Verdi, "Il trovatore", que tendrá al aplaudido tenor Novi, de protagonista.

Los que hoy terminan

Dos compañías nacionales de comedia terminan hoy su actuación entre nosotros.

En el Liceo, la compañía de la señora Quiroga, finiquita su lucida temporada, poniendo en escena la comedia en tres actos de Martínez Cuitiño "La fiesta del hombre".

Casaux, en el Politeama, también da esta noche su función de despedida. Aquí se representará la comedia en tres actos, de Folco y De Rosa "El doctor Carricoche", que se ha esta aplaudiendo últimamente.

El elenco de Casaux, anuncia en seguida una jira por el interior, que comprenderá Rosario y Córdoba. Luego pasará a actuar en Montevideo.

Vilches se muda

Con la bonita comedia de Birone y Bernard, "El amigo Teddy", da por terminada esta noche, su lucida temporada del San Martín, la compañía de Ernesto Vilches.

Como es sabido, mañana mismo, este completísimo elenco, se presenta en la escena del Coliseo con la preciosa comedia "El eterno don Juan", en la que ese actor tan celebrado, realiza una labor francamente notable.

En el Coliseo sólo dará el elenco de Vilches diez funciones.

En la Comedia

El interés que había despertado en el público la anunciada presentación en el escenario de este teatro de la dama joven señorita Antonia Herrero, se puso de manifiesto anoche, en forma elocuente, pues dicha sala se vió concurridísima.

La labor que hizo la debutante en la farsa de Muñoz Seca, "Un drama de Calderón" (la obra elegida para esta presentación), fué en verdad correctísima, y por esto acogida por el respetable en forma muy amable. La señorita Herrero ha de obtener sin duda muchos éxitos en el teatro de Narcisín.

También lograron lucirse en sus respectivos papeles, un tanto "subterráneos", Ligero y Sanjuan.

En la velada de hoy, como lo anunciamos en otro lugar, celebra su función de honor y beneficio Miguel Ligero.

Compañía Angela Tesada

Esta tarde debe llegar procedente de Santa Fe la compañía nacional que encabeza esta aplaudida actriz y que dirige el prestigioso periodista y autor Tito Livio Foppa.

Como ya lo hemos anunciado este elenco se presentará en el Apolo, estrenando "Los salvajes", última producción dramática de Alberto Ghiraldo, que constituye una primicia para nuestro público.

El debut de la compañía es casi seguro que se realice el 17 de diciembre próximo.

Teatro nacional

Apolo—

El drama en tres actos de A. Abalos "Más fuerte que nosotros", se repite en la velada de hoy por 6.a vez.

Género chico nacional

Nacional—

Con la misma distribución de ayer se hará en función de hoy el espectáculo de costumbre. En vermouth y tercera, sigue dándose "Nápoli en Buenos Aires", en cuanto a "Tu cuna fué un conventillo" va siempre en primera y en la siguiente, "El señor diputado", del doctor Roldán y Gaos.

Próximamente se reprisará en este teatro el viejo sainete de Vaccarezza y el maestro Acevedo "El cabo Gallardo", que hacía tiempo no se hacía en los escenarios del radio asfaltado.

Conciertos

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA

Clausura de su temporada

Con un concierto popular gratuito —que hace honor a su lema "Por el pueblo y para el pueblo"—clausuró el domingo pasado, su campaña artístico-cultural la Asociación Filarmónica Argentina que dirige León Fontova, infatigable y abnegado luchador.

Constituída a principios de año, esta nueva asociación musical ha desarrollado, en cerca de treinta audiciones, una labor intensa y beneficiosa para el ambiente y para la cultura.

Su obra primera fué la formación del "Cuarteto de Buenos Aires", constituído por León Fontova, Eduardo Armani, Abel San Martín y Vicente C. Vernavá, selecto conjunto de cámara, base de toda sociedad artística, desde que el cuarteto es la suprema expresión de arte sonoro. Cabe agregar que los cuatro instrumentistas realizan grandes progresos de audición en audición, y que es dable esperar — necesítase tiempo para ello — un conjunto que honre el arte nacional. Las audiciones de este cuarteto han sido interesantes y de influencia cultural, debido a la cuidadosa selección de su repertorio.

Otra obra trascendental para el ambiente — trascendental y única en Buenos Aires entre elementos argentinos — es la formación de la orquesta social de la sociedad, con socios de la misma, lo que significa un gran exponente de cultura. En Europa las orquestas de aficionados abundan, algunas de ellas son tan buenas, que contratan grandes directores por una serie de audición; tenemos la esperanza, fundada en la excelencia indudable de los dos conciertos realizados por aquélla, que la de la Asociación Filarmónica Argentina llegará a un grado de perfección envidiable y honroso para su organizador y director el maestro León Fontova. Es evidente que el que vive de la música, que la práctica por obligación o conveniencia material, pierde bastante (algunas veces totalmente) su entusiasmo por el arte; toca por hábito no por placer; de ahí que si bien es superior en cuanto a práctica, a lectura mecánica, al aficionado, es inferior en cuanto a cuidado, a interés, por la obra que ejecuta, siendo lógico, por lo tanto, que una vez habituado a actuar en orquesta, el no profesional llegue a ser un gran instrumentista. Por eso mucho confiamos en la orquesta de la Sociedad Filarmónica Argentina, que iniciada con treinta músicos, a los pocos días, el domingo pasado, se presentó con treinta y cinco, habiéndose inscripto ya varios más.

Las otras audiciones han sido también de interés y, sobre todo, de elevado nivel artístico; recordamos varias de la orquesta de Cámara, compuesta por inmejorables instrumentistas profesionales, las de la eximia pianista Aline van Barentzen, una de instrumentos de viento, muy novedosa, varios del notable violinista León Fontova y otras de no menor importancia musical.

En resumen, la Asociación Filarmónica Argentina se ha impuesto desde el primer día, por su seriedad y por su orientación, contando entre sus más bellas y patrióticas iniciativas, las de las audiciones populares gratuitas, concurridísimas, como pudo notarlo el domingo pasado el señor intendente municipal, señor José Luis Cantilo, que concurrió a ella.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA

En el Salón Teatro dará esta noche un interesante concierto esta prestigiosa asociación musical.

En el programa, selecto y variado, intervendrán el señor Felipe Romito, quien cantará arias, y Lieder; el violoncelista Ramón Volacrara, los violinistas Carlos Pessine y Luis d'Elía y el maestro Constantino Gaito, que tendrá la parte de piano, en la Primer Sonata para dos violines y piano de Haendel y en el Cuarteto con piano, de Beethoven.

ASSOCIAZIONE ITALIANA DI CONCERTI

En el Prince George's Hall dará esta noche un concierto sinfónico, dirigido por el maestro Ferruccio Cattelani esta asociación italiana de música, que sin exclusivismo, propagó la música peninsular entre nosotros.

El programa comprende: "Obertura romántica", de Mancinelli; "Vere novo", de Zandonai, poema sinfónico para orquesta y barítono, sobre versos de Gabriel d'Annunzio, la parte de canto estará a cargo de Pedro Galletto; "Rapsodia española", de Maurice Ravel (Preludio a la noche, Malagueña, Habanera, Feria); "Fontane di Roma", de Respighi, poema sinfónico (a pedido); "Tema con variaciones", del compositor argentino Héctor Panizza, obra premiada en el concurso sinfónico de Bologne.

Cinematografía

Comercio de películas Franco-americanas

Con un capital que se dice asciende a 100.000.000 de dólares se organizó hace pocas semanas la "Franco American Cinematograph Company", que se dedicará a la exportación de películas yanquis a Francia y otras naciones europeas y a la importación de cintas francesas para su exhibición en este país. Esta casa ha sido establecida con capital francés y apoyada por el gobierno de esa república.

Parece que los interesados en este proyecto son el señor Viviani, ex primer ministro de Francia; el barón de Rothschild, Albert Dalimier, André Messager, director de la Opera Cómica; M. Conyba; M. Lefeller, propietario de "Le Journal"; Pierre Wolf, Jean Richepin, M. Simyan y Marcel Prevost.

Los directores americanos de la compañía serán Lucien Jouvand, presidente del Hospital Francés; H. K. Woods, presidente de la United States Corporation Company; Frank D. Pavey, presidente de la Alianza Francesa, y don Tiburcio Castañeda Calli, senador español que reside actualmente en Cuba.

Los estrenos de hoy

Hoy se exhibirá en el Empire el film "Yo acuso", intensa obra de Abel Gance, interpretada por Elmo Lincoln, el atleta que acaba de imponerse en la serie de Tarzán, Enid Markey y Cleo Madison. Se nos anticipan los mejores antecedentes en cuanto a la solidez del argumento y labor excelente de los artistas.

En los principales biógrafos se pasará "Jaque Mate", drama con Dorothy Dalton en el rincipal papel y "Jazmín", nueva película de la Paramount con Violet Herming de intérprete.

Ambas películas han de ser bien recibidas del público por lo interesante de su trama y la acertada labor de los artistas que las interpretan.

Sidley Mason

Entre las películas últimamente exhibidas merecen destacarse las interpretadas por Sidley Mason, hermana de Viola Dana y una de las artistas con más temperamento y flexibilidad.

Su trabajo en "Frutos de amor" y "El angel salvador" fué justamente admirado y aplaudido por el público, entre el que esta actriz joven, linda y simpática va ganando cada día más arraigo.

Sabe vivir los personajes que interpreta con un verismo y facilidad tales que la colocan entre las principales estrellas del film y no es aventurado augurarle triunfos más ruidosos que los de Mary Pickford y Norma Talmadge.

Su talento artístico le permite pasar rápidamente de lo cómico a lo dramático con el acierto de las actrices consagradas, provocando la risa y la emoción con asombrosa naturalidad.

Auguramos a Sidley Mason una gran carrera de éxitos en la pantalla.

Notas varias

Miss Marguerite Courtot acaba de filmar para la empresa "Pathé" el fotodrama "Dedos de terciopelo", cuyo estreno en nuestros biógrafos se calcula para primeros del año entrante.

Colleen Moore, Grace Darmond Walter Heirs y Roy Barnes han impreso para la "Robertson-Cole" la película "Hasta luego, Letty".

Louisse Huff y Harry Benham han filmado para la "Selznick" "El paraíso peligroso", una comedia en la que abundan las escenas de amor al lado del mar.

Ahora que llega el verano, tal exhibición no está mal.

La casa "Pathé" ha impreso "Locura de Junio", película en la que toman parte Lilymae Wilkinson, Jean Hope y Norma Nichols, tres "locuras" de la pantalla.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala mas confortable aristocrática y de moda. — Hoy a las 21: El dinero de su esposa; El angel salvador; Jaque mate.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: J'Accuse, obra maestra de la cinematografía.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757 — Los peligros del trono; Maquinista abnegado; El ángel salvador; La acusación del muerto.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy tarde y noche: Jugando con fuego; Desafiando; El ángel caído.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: A toda máquina; El dinero de su esposa; Jaque mate; La explosión de Wall Street, en Nueva York.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Frutos de amor; Camino de la perdición; Romance de un guapo.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — El jabón 13; La carrera de Sarita; El club de los solteros; La suerte empeñada; El farol rojo.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Desafiando el peligro; El ángel salvador; El corazón de los bosques; La flor de la tempestad.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: Sangre fría; La melodía rota; Pureza; Simplemente Sylvia; En alas de la juventud.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550 — Cadenas de bronce; Juventud risueña; Los amores de Sussie.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy a las 21: Como la espuma y En un rincón de la selva. Poesías por Berta Singerman.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Desafiando el peligro; Los peligros del trono; Al fin solos; La mentira que creemos; El ángel salvador; Revista educacional número 20.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — ¿Perdonaría usted?; El dueño de las herrerías; Cosas de mujer.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Camino de la perdición; Los tres padrinos; Falsa alarma; Rylca film num. 24.

IMPERIO CINE. — Cangallo 771. — Caminos torcidos; El gaucho Brodway.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Cadenas de bronce; La mujer salvaje; El crimen del policía.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759 — El médico desaparecido; Se necesita un marido; Ilusión ilimitada; El héroe de pacotilla.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy, tarde y noche: La melodía rota; El vampiro del pueblo; El sendero de la honra; Lirio tigre.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — La hija del desierto; El candidato de Barbará.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: La bestia negra; El lazo invisible.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de La Perlowa; Gardel-Razzano y Pierrette Fiori.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de miss Renie and Carcass y Los Chivos.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trío Malaga; The Williams; María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito de la troupe Guanabara y cuadro cómico Pepito Ruiz.

CINE RADIUM N.o 6. — Rivadavia 2970. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy. Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 8038-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PARC. — (Santa Fe y Thames). — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Bryant Washburn y Lois Wilson "En una escena del "Jabón 13", interesante y divertida comedia

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY:

A las 17.30 y a las 21.30: El manicomio de Nick Werson (hazañas de Rafles)

Platea, tarde $ 2; noche 2.50

HOY GRAN EXITO

"LA FUERZA CIEGA"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

PARQUE JAPONES

AVENIDA ALEM Y CALLAO

TEMPORADA DE VERANO

Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.

MARTES Y VIERNES - NOCHES DE MODA

REMATES

M. J. PAZ

CANGALLO 499

JUDICIAL. — QUINTA "LAS VIOLETAS", a 4 cuadras estación Temperley, a solo $ 2.68 vara cuadrada. Calle 25 de Mayo No. 482 y con frentes a las calles Dorrego y Vicente López. Consta de gran edificio con dos galerías, dos escritorios, siete habitaciones, comedor con chimenea, dos baños, uno de ellos instalado, gran salón, cocina y demás dependencias. Tiene instalación de luz eléctrica, gas y diversos beneficios. Aconsejo ocuparse de la operación.

El domingo 5 de diciembre, a las 15 y 30, remataré sobre la misma, de acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Lagos, secretaría del doctor Barraquero en los autos Vega Olmos don Raúl contra Sucesión Pavlovsky don Aarón y Molina de Pavlovsky doña María Luisa, se hace saber por el término de quince días que se ha designado al martillero M. J. Paz, para subastar la propiedad ubicada en la estación Temperley, calle 25 de Mayo 482, con las siguientes medidas: 112.58 metros frente y contrafrente por 30.31 metros en ambos costados y una superficie total de 3.412 metros cuadrados.

La base de venta será de $ 12.200 moneda nacional o sea las 2|3 partes de su tasación. Queda facultado el martillero para percibir del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

14|121 v. dic. 5.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Los días 29 y 30 del corriente a las 9 horas, se procederá al remate de los artículos de rezagos existentes en los depósitos de la VI División.

Entre las mercaderías a rematarse hay 16.000 pares borceguíes, 7100 kilos de chaquetillas, blusas y pantalones paño, 3700 kilos capotes paño, 15.000 kilos bolsas y arpillera y 3275 kilos sábanas, toallas, camisetas de lienzo, etc.

El remate tendrá lugar en el galpón ubicado calle Garay No 256.

Las mercaderías están a la vista de los interesados. Por datos a esta secretaría Paseo Colón 1407. — Capital Federal, noviembre 20 de 1920. — Claudio Rosales, coronel-secretario interino.

14|126 v. nov. 30

Pardo Almeyra Hnos.

JUDICIAL — PROPIEDAD CALLE Isabel la Católica 160. Base, pesos 11.933.34. El domingo 5 de diciembre, a las 16, sobre la misma y con arreglo al siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber que en el juicio Schenone Esteban y Moresco Santiago contra Juan Zolezzi, por cobro de pesos, han sido nombrados los martilleros Pardo Almeyra Hnos., para vender en pública subasta la mitad indivisa de la finca calle Isabel la Católica No. 160, embargada en el mencionado juicio, tasada en 35.800 $, con la base de las 2|3 partes de la tasación, o sean pesos 11.933.34. Dimensiones: Terreno irregular. Por el oeste, 26 m. de frente a Isabel la Católica; por el costado sud, 24 m. 31, con un martillo en su contra; 14m75 frente al este, por 8m90 frente al sud; un segundo martillo en su contra 3m45 al este por 6m10 frente al sud. El contrafrente por el costado este 9 m. 10. Por el costado norte 39m30. Total: 810m2, habiéndosele autorizado a exigir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión a cargo del comprador. — Buenos Aires, noviembre 19 de 1920. — Doctor Alfredo G. Romero, secretario.

14|175 v. 5 dic.

Serodino y Cía.

Avenida de Mayo 686. U. T. 2960 Av.

JUDICIAL. — EN MATADEROS. — A solo un paso de la entrada de los Mataderos y a 100 metros de la avenida Tellier.

Calle Jachal números 2685-99, esquina Tandil número 6625 (adoquinada). Mide 25 m. 269 a Tandil, por 45 m. 998 a Jachal, sup. 1.587.90 varas cuadradas. Para depósito, fábrica o industria. Buena casa de familia de 3 habitaciones, comedor, baño, instalación eléctrica, pisos de mosaico, etc., edificada en cal y tres galpones edificación de material con entre-pisos y tirantería de hierro.

Base, $ 18.000. El domingo 12 de diciembre a las 16 horas, en la misma. Venta ordenada por el señor juez en lo civil doctor Juan C. Lagos, secretaría Vincent, en el juicio que por división de condominio sigue Juan Botto, con Angel Banfi y otro. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, Av. de Mayo 686, primer piso. — Serodino y Cía.

14|163 v. Dic. 11.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA — Sociedad Anónima. — San Martín 142. — Buenos Aires. — Convocatoria — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente mes, a las 15 horas, en el local calle Bartolomé Mitre 531, primer piso.

ORDEN DEL DIA:

1.o Autorización para convertir los bonos usufructuarios en acciones.

2.o Autorización para aumentar el capital.

3.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta en representación de la asamblea

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la Caja de la Compañía, San Martín 142, por lo menos ocho días antes de la fecha fijada para la misma. — El Directorio.

14|053 v. nov. 30.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA. — Sociedad Anónima. — San Martín 142 — Buenos Aires. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente mes a las 16 horas, en el local calle Bartolomé Mitre 531, primer piso.

ORDEN DEL DIA:

1.o Reforma de los estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta en representación de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la Caja de la Compañía, San Martín 142, por lo menos ocho días antes de la fecha fijada para la misma. — El Directorio.

14|054 v. nov. 30.

SOCIEDAD ANONIMA COTONIFICIO DELL' ACQUA Autorizada por decreto del Sup. Gobierno Nacional del 2 de junio de 1906, domiciliada en la calle Darwin 1154, Buenos Aires.

Capital autorizado, $ 1.000.000 oro sellado, suscripto y realizado, $ 200.000 oro sellado.

De acuerdo con lo resuelto por el Directorio de la Sociedad en su reunión de fecha 25 de noviembre, y conforme con la facultad atribuída por el art. 13 inc. 2 al Consejo de Administración, se cita a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 17 de diciembre p. v. a las 15 horas, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

I. Supresión del art. 9 de los estatutos.

II. Reforma de los artículos 2, 5, 8 y 19.

III. Consideración y reforma de cualquier otra disposición estatuaria, a fin de concordarla con las que resulten votadas en la deliberación sobre el punto anterior.

IV. Designación de las personas que han de suscribir y ratificar el acta de la asamblea, en representación de los accionistas. — Enrique Brovelli, presidente; Oreste Battistella, secretario.

14|161 v. Dic. 11.

CRONICA DEPORTIVA

LAWN-TENNIS

CLUB K. D. T.

Los resultados de los torneos de tennis, de la semana de sports, organizados por este club, son los que damos a continuación.

Sección B: 1.o, Emilio N. Anchorena y Mercedes Anchorena; 2.o, Héctor Villamil y Enriqueta Pradére; 3.o, Diógenes Urquiza y Clarita Uriburu; 4.o, Alberto Anchorena y Amalia Anchorena; 5.o, Alejandro Echagüe y Elvirita Ezcurra; 6.o, Roberto Mihura y Delia Alzaga.

Sección C: 1.o, Jorge Mayer y Erma Bummeistier; 2.o, Rodolfo Beazley y María Agote; 3.o, Alfredo Vivot y Leonor Vivot; 4.o, Emilio Corti y M. T. de la Torre; 5.o, Vicente Gallo y Fina Vivot; 6.o, Jorge del Cerro y María E. del Solar.

Sección D: 1.o, Fernando Benítez y Celia Ezcurra; 2.o, Julio Sánchez Sorondo y Susana Bummeistier; 3.o, Roberto E. Beiró y María R. Beiró; 4.o, Mauricio Mayer y G. de la Torre; 5.o, Willy Uriburu y Susana Echagüe; 6.o, Eduardo Martí y Auzoategui Martí.

Juegos atléticos — Sección B medianos: 1.o, Enrique Anchorena; 2.o, Emilio Lavalle Cobo; 3.o, Héctor Pueyrredón; 4.o, Ricardo Quirno.

En uno de los intervalos, el señor barón de Marchi, ofreció cuatro medallas a los mejores alumnos que obtuvieran mayor número de puntos, en salto en alto, del caballo, en largo y una carrera; obteniendo el 1er. puesto Emilio N. Anchorena; 2.o, José M. Bosch; 3.o, Rodolfo Beazley y 4.o, Carlos Demarchi.

Después de la fiesta atlética y humorística, se procedió a la entrega de premios a los vencedores.

También se le entregó una copa de plata al niño Horacio Bullrich, por ser el que durante la semana de sports, ayudó con toda eficacia al director del torneo profesor Rossi.

Durante esta semana, se disputará la sección A que falta.

FLORESTA LAWN TENNIS CLUB

Organizado por la comisión directiva de este club, se iniciarán el 10 de diciembre próximo, a las 21, en las canchas iluminadas del mismo, dos torneos nocturnos, doble mixtos y dobles de caballeros.

En el local Avellaneda, 3885, se recibirán las inscripciones para estos torneos.

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

La comisión directiva de este club resolvió que el gran festival de tennis en honor del Círculo de la Prensa, que fué suspendido el domingo último a causa del mal tiempo reinante, se realizará el próximo domingo.

También se resolvió realizar el registro de inscripciones para el torneo a la americana de dobles mixtos, abierto a todo aficionado, recibiéndose las inscripciones en la secretaría, Avenida de Mayo, 651, hasta el viernes próximo.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Ante una concurrencia que llenaba por completo la sala de este teatro, se inició anoche el primer encuentro de desafío entre Constant Le Marin y Ochoa.

Al aparecer ambos luchadores en el ring fueron largamente aplaudidos por la concurrencia.

Iniciado el match y después de tres minutos de juegos de manos Ochoa intenta una toma de cabeza que Constant esquiva.

Luego Constant efectúa a su contrario varias tomas de cabeza que Ochoa sabe rechazar bien.

Luego se producen muy buenos golpes por ambas partes, peligrando ambos luchadores por igual.

Después de una hora, 5 minutos, 30 segundos, Ochoa consigue adjudicarse el triunfo a su favor mediante un medio Nelson apoyado en tierra.

Hoy a las 21.30 se realizará el segundo asalto por este desafío, y en caso de que venciera Constant Le Marin se realizará inmediatamente el tercer encuentro hasta terminar. Pues como es sabido, por las condiciones de este match, para adjudicarse el triunfo cualquiera de los dos luchadores debe ganar dos encuentros seguidos o dos alternados.

AUTOMOVILISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Esta institución, que viene distinguiéndose día a día por la realización de sus pruebas, en todas las cuales pone el máximo de organización, y consecuente con los fines de sus estatutos, ha resuelto cooperar al éxito del festival deportivo que organizado por la Liga Argentina contra la Tuberculosis, se realizará el domingo 12 de diciembre, a las 14, en el stadium municipal de Palermo.

Entre los diversos números del variado programa, figura una carrera pedestre sobre la distancia de cinco kilómetros, libre a todo aficionado. En esta prueba se disputarán tres valiosos premios y las inscripciones serán gratuitas, siendo suficiente enviar la inscripción por escrito a nombre del secretario del club deportivo América, en la calle Sarmiento No. 1843, quien remitirá a vuelta de correo la inscripción que dará acceso al stadium.

Quedan invitadas desde ya, a participar en esta importante prueba, todas las instituciones deportivas del país.

VARIAS

CLUB ATLETICO HIDROGRAFIA

En la última asamblea realizada por los socios de este club se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada: presidente, H. N. Bizzanelli; vicepresidente, F. Vellaio; secretario, J. A. De Vita; prosecretario, J. Bizzanelli; tesorero, A. Ruiz; protesorero, H. Martín; vocales, J. Crespo, J. Picard, V. Sario, O. Ziegler, A. Despanga y G. Tewes.

PELOTA

CLUB FLORESTA

En la cancha de este club se jugarán hoy, por el torneo interno de pelota a paleta los siguientes encuentros:

A las 22, segunda categoría, Maspero y Nibeyro v. Celesia y Verdier; a las 22.45, tercera categoría, R. J. Ríoz e Ibarlucia v. Dillon y Basaldúa.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Correspondientes al torneo interno de pelota a paleta se jugarán hoy en la cancha de este club los partidos siguientes:

Tercera categoría, serie A, Martínez y Jametti v. Sfrisso y Bol, a las 20.30; cuarta categoría, serie B, Volpe y Herrero v. Pasquez y Sabaté, a las 21.15; tercera categoría, serie B, Elissiex y Tronco v. Santos y Quinmo, a las 22, y tercera categoría, serie B, Sánchez y Uboldi v. Nicolini y Aller, a las 22.45.

Oficinas:
CANGALLO 343
Coop. 47, Central

Guía Mensual-Noviembre 1920

Oficinas:
CANGALLO 343
Coop. 47, Central

Profesionales — Industria y comercio. — Por orden alfabético

Aparece el último lunes de cada mes; esta Guía se fija permanentemente (EN CUADROS) en las principales estaciones del Subterráneo: Perú, Piedras, Lima, Congreso, Once (lado Sud y Norte)

PROFESIONALES

Abogados

JUAN G. BELTRAN
ABOGADO
Asesor letrado de la Dirección General de FF. CC.
ATIENDE TODA CLASE DE JUICIOS Y TRAMITES ADMINISTRATIVOS, ESPECIALIDAD EN CUESTIONES MARITIMAS, FERROVIARIAS Y BANCARIAS
760 Av. DE MAYO 760
BUENOS AIRES

ARTURO A. PARODY NUÑEZ, Plaza de Mayo 634, de 2 a 5 p. m.

ARQUITECTOS

NARCISO DEL VALLE (hijo)
Arquitecto
U. N. de B. A. S. C. de A.
Estudio: de 10 a 12 y de 16 a 18
RIVADAVIA 6048
Unión Telef. 227, (Flores)

Dentistas

GUILLERMO FASCE
Dentista
Ex-jefe de la clínica dental del hospital Italiano. Rivadavia 3907. Est. Medrano del Subte.

ANTONIO ATILIO VERRI
Cirujano dentista
Consultas de 14 a 18
Pedernera 55 U. T. 1425 (Flores)

Dr. MARCELINO J. BERNAOLA
Dentista

Jefe del servicio odontológico del Hospital Teodoro Alvarez. Dentista del Ferro - Carril Oeste.
Comunica a su distinguida clientela y al público en general, su nuevo consultorio, Rivadavia 7010. U. T. 57, Flores. Consultas de 15 a 18 horas.

ROBERTO AMESPIL
Cirujano. Dentista
Consultorio, 24 de Noviembre 405, esquina Belgrano. 3er. piso. Dto. B. Particular: Rivadavia 4184. U. T. 3980, Mitre.

J. H. PANE
Cirujano Dentista. Callao 384, esquina Corrientes. U. T. 479 (Libertad). Martes, jueves y sábados. Pueyrredón 45, (recova plaza Once) U. T. 992 (Mitre). Lunes, miércoles y viernes.

JUAN E. GERICKE
Cirujano dentista
Trabaja especialmente dientes fijos
RIVADAVIA 7300 Flores

Alfredo de Oliveira Cezar
CIRUJANO DENTISTA
— de 2 a 6 —
Se dan horas por teléfono
LAVALLE 1494
U. T. 2270 (Libertad)

ATILIO A. VALLAZZA, dentista-cirujano. Jefe del servicio odontológico del hospital Parmenio Piñero y del Consejo Escolar XI. PEDRO GOYENA 320. U. T. 605, Mitre

Escribanos

ISIDRO MASEL: Mitre 25 (Avellaneda) y Talcahuano 481, B. Aires, y contador público: de 8 a 11 y de 2 a 7 p. m.

Médicos

Dr. BLAS CALCAGNO. — Médico Cirujano. Enfermedades internas y de señoras. Piedras 1020. U. T. 122, B. Orden. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m.

Dr. BARRAGUE
RAYOS X
Médico radiólogo del H. Alvear
MAIPU 605 — Consultas de 17 a 19

DOCTOR WIURNOS
Médico del Hospital Rivadavia
Especialista en enfermedades internas, señoras y niños
Consultas de 13 a 16
Rivadavia 6878 U. T. 57 (Flores)

Dr. EDUARDO DEL VALLE
Médico Cirujano
Agregado al servicio de cirujía del Hospital Durand. Consultas de 14 a 16. — MIRO 161 (Flores) — U. T. 2334 Flores

Dr. N. MARIN MORENO
Médico del servicio de ginecología y cirugía de señoras del Hospital T. Alvear. Partos, Rayos X. Consultas de 14 a 17, todos los días. Juan B. Alberdi 3714, antes Provincias Unidas. U. T. 2087, Flores.

Dr. MARIANO ESPIÑA
Médico del Hospital Rivadavia.
Unicamente adultos y partos. Pueyrredón 631, (entre Tucumán y Lavalle). Consultas de 13 a 15 horas.

Dr. LORENZO S. TREPAT
Médico Cirujano
Médico del Hospital Rivadavia. Enfermedades de señoras, partos y niños. Clínica médica y cirugía. Consultas de 15 a 17 horas. Rivadavia 3486. U. T. 2367 (Mitre).

Dr. MENDILAHARZU
Enfermedades de niños. Especialmente de la nutrición y del aparato digestivo. Médico del Hospital de Niños. Jefe del Dispensario de Lactantes, número 9 de la Asistencia Pública. Rivadavia 7027. U. T. 1338 Flores. Consultas de 15 a 17.

ESTOMAGO INTESTINO HIGADO CORAZON-PULMONES
Dr. GAIBISSO Médico del Hosp. de Clínicas
PUEYRREDON 886 — De 14 a 17
Domingos de 9 a 11 Rayos X

Secretas-Urinarias-Piel
ENFERMEDADES de SEÑORAS
Dr. P. MALVICINO
Cura de Estrechuras Uretritis Prostatitis diceras y avariosis con aplicación sin dolor
DE 606-914
TUCUMAN 696 de 9 a.m á 9 p. m.

Dr. BROUCA
Médico del Hospital P. Piñero.
Cirugía general y señoras.
Consultas: de 14 a 17
SAN EDUARDO 2971, Flores

Naturalismo-Vegetarismo
Sistema Kuhne, Kneipp, Rikli, etc. Para todas las Enfermedades. Rebeldes. Es lo único verdadero; universalmente reconocido, de resultados positivos en enfermedades recientes y antiguas, rebeldes a otro sistema. Especialidad en las enfermedades intestinas, estomacales, pulmonares, nerviosas, de la sangre, debilidades, reumáticas, secretas, de señoras y otras conocidas y desconocidas. Dirigirse al Instituto Naturista. Director: A. MONTEVECHIO. Uriarte 1150, Palermo. Buenos Aires. Horario de 15 a 18, días feriados de 10 a 11. Sección especial por correspondencia. — Consultas gratis.

ESTOMAGO
TUBERCULOSIS — REUMATISMO
Tratamiento científico y racional
Dr. FRANCISCO FAVERIO
Médico Cirujano. — Arenales 2859.
Consultas: de 9 a 10 y de 15 a 17.

Dr. ENRIQUE FEINMANN
CLINICA: Enfermedades pulmonares, reumatismo y venéreas, de 8a 12; corazón, estómago y nerviosas, de las 14 a 18. FISIOTERAPIA. Electricidad, alta frecuencia, Rayos X. Baños de sol, Foto e Hidroterapia, Gimnasia médica y electro-masajes.
RIVADAVIA 1425 U. T. 202 (Rivadavia)
De las 8 a las 18

Dr. OSVALDO LOUDET
Consejero de la Facultad de Medicina. Laureado con el "Premio Wilde" (1917). Médico del Hospital Fernández. Internas. Nerviosas. Ayacucho 1140. Consultas de 4 a 6. U. T. 382, Juncal.

Dr. HORACIO GRAFFIGNA
Médico del Hospital Nacional de Alienadas. Consultas de 2 a 4. CASTRO BARROS 26.
U. Telef. 3190, Mitre

Dr. ADOLFO P. HEUDTLASS
Médico del Hospital "Durand"
De 3 a 5. Domingos de 9 a 11.
U. T. 2102 - Flores. Avellaneda 2338.

Afecciones pulmonares
Tratamiento especial de la tuberculosis, debilidad general, anemia, etc.
ENFERMEDADES INTERNAS Y NIÑOS
Dr. Silvio E. Defeo
Médico interno del Sanatorio de Correos y Telégrafos
CARABOBO 22 (Flores)
De 12 a 15 horas

CASAS Y ARTICULOS RECOMENDADOS PARA SUS CONSUMIDORES:

ACADEMIAS

Academia BERLITZ
384 - CALLAO - 384
Lecciones particulares y clases generales, diurnas o nocturnas de francés, inglés, castellano, italiano, latín, literatura. Clases especiales para señoritas. Anexo Academia Nacional de Buenos Aires. Preparación sólida para todos los años del Nacional, Comercial, Liceo, Normal y materias aplazadas.

Colegio Americano
INGLES
Se enseña, método directo, profesores norteamericanos diplomados, clases nocturnas. Cursos diarios, nacional, comercial.
Internado modelo, deportes.
COLEGIO AMERICANO, inc.
Rivadavia 6100

ENSEÑANZA RAPIDA Y PRACTICA DEL IDIOMA
INGLES
Preparación especial para viajes y exámenes
—o-o—
Clases para señoras y niños
Lecciones de ensayo gratuitas
STANLEY C. HART
62 - Maipú - 62 :: Buenos Aires

ALMACENES Y FIAMBRERIAS

ALMACEN Y FIAMBRERIA
"EUSKARIA"
Especialidad en artículos españoles
Jáuregui Hermanos
2100 SAN JUAN 2100
U. Telef. 1976, Buen Orden
C. Telef. 935, Sud

El Almacén Inglés de FEENEY y Co.
SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL
PERU esq. VICTORIA

FIAMBRERIA Y ROTISERIA DEL PLATA
Casa especial en la elaboración de embutidos de cerdo
Los cerdos que se destinan para la elaboración de los embutidos, son de primera calidad y sometidos a rigurosa inspección veterinaria. Preparación de embutidos a gusto del cliente.
JOSE A. LUCOTTI y Hnos.
CARLOS PELLEGRINI 215
U. T. 4613, Lib. - C. T. 97 Cent.

RESERVADO POR EL GRAN EMPORIO DE COMESTIBLES "RIO DE LA PLATA"
Luis A. Boitano
Casa fundada en el año 1870
Surtido general en el ramo
La casa recibe directamente vinos, quesos, aceites y fiambres
895 CORDOBA 899
(esq. Suipacha)
Unión Telef. 4497 (Juncal)

ALMACENES por MAYOR

Juan Cagnoni e Hijos
MORENO 1416 al 24
y SAN JOSE 305 al 17
ALMACEN POR MAYOR
Recomendamos especialmente el aceite puro de oliva marca
"LA CIGUEÑA"

ARANDA y COMPAÑIA
Almacén por mayor e importación
Aceites finos de oliva, yerba-mate de todas clases y procedencias, caña tipo Habana La "Honradez", vinos extranjeros y del país, agua nacional "Serrana", comestibles, bebidas.
171 SALTA 179 Buenos Aires

Almacén por Mayor
IMPORTACION
3957 San Juan 3975
U. T. 3770, Mitre
Coop. T. 727, Oeste

Agentes marítimos

Fassari y Daneri
Armadores y Agentes Marítimos
Línea regular con vapores de carga entre Bs. Aires y Montevideo.—Bartolomé Mitre 363. U. T. 6816, Avenida y Coop. Telef. 1354, Central.
Casa matriz: 25 de Agosto 310 (Montevideo).

ARTICULOS VARIOS

NEURASTENIA, ANEMIA Y CLOROSIS
Se combaten con el
TONICO RECONSTITUYENTE "SOUBEIRAN"
Agradable de tomar, pues tiene un riquísimo sabor, que es aceptado por los estómagos más delicados
Unico concesionario:
FRANCISCO LOPEZ
San José 841 — Bs Aires
U. T. 1449 - 7643, Libertad

LA MARTONA, S. A.
DULCE DE LECHE
EL MEJOR POSTRE
EL MAS SANO
EL MAS ALIMENTICIO
121 - San Martín - 121
BUENOS AIRES

ARMERIAS

AMBROSINI Hnos.

Armería, Cuchillería y Perfumería. Taller de afilación y composturas de armas
117 - CHACABUCO - 119
Navajas de afeitar, marcas garantidas, a $ 3.50 y 4.50, de Solingen, 5.75 y 8. Maquinitas del sistema Guillette, a $ 3.75 y 6; brochas de $ 0.60 a 2.90; taza para el jabón, de loza, a 0.50 y metal, a 0.60 y 1.20. — NOTA: Tenemos gran surtido de tijeras, cortaplumas, perfumes y jabones de todas clases. Todos los artículos que no sean a gusto del cliente pueden cambiarse. Se remite catálogo a solicitud

CAFES Y TES

CAFE, BAR, LUNCH Y BILLARES
— DE —
FIGUEIRAS y MUÑOZ
Casa de confianza abierta día y noche
—o-o—
428 - VICTORIA - 428
Plaza de Mayo

AL "LION D'OR"
Casa especial para calidades finas de cafés, bombones y tés
José Cotonat
1117 CORRIENTES 1117
U. Telef. 4567 (Libertad)

"A LOS CHINOS"
CAFES Y TES "ELEGIDOS"
Casa fundada en 1893
F. LARTIGUE.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

Taller autorizado para reparaciones de autos.
FORD
A. F. GUIXA
Entre Ríos 640. U. T. 5450 Libertad.

AVES Y CANINOS

AVES
CANINOS
FELINOS

de raza, importados y del país. Alimentos y medicamentos insuperables. Implementos de toda clase. Pidan folleto nuevo a
MINERA MERNESS
— 521 FLORIDA 521 —
U. Telef. 1784, Avenida
BUENOS AIRES

CASAS DE:

NO BUSQUE Vd. COCINERA
ABONESE EN
"LA PENSION FAMILIAR"
(Sociedad Anónima)
ARENALES 2838
U. T. 3614 (Juncal)
Ahorrará Vd. dinero, tiempo, molestias y habrá satisfecho sus deseos

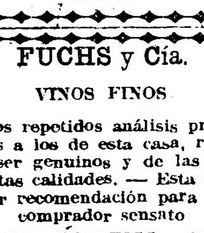
FUCHS y Cía.
VINOS FINOS
De los repetidos análisis practicados a los de esta casa, resultan ser genuinos y de las más selectas calidades. — Esta es la mejor recomendación para todo comprador sensato
28 - CASTELLI - 28
U. T. 6123 (Mitre)

"BAÑOS": "Plaza Monserrat": calle Belgrano 1038. Propietario doctor Juan Billoch. U. T. 837 (Libertad), de 10 a 12 y 14 a 17.

CONFITERIAS

CONFITERIA
"La Perla de Flores"
PARTICIPAMOS a nuestra clientela que la inspección municipal ha inspeccionado nuestra fábrica de masas y salones de ventas, habiéndolo encontrado todo en perfecto estado.
SERRATE y BLAZQUEZ
6900 RIVADAVIA 6900
U. T. 658, Flores

Confitería y Fiambrería
de PEÑA y ALVAREZ



Hagan sus compras en esta casa y se convencerán de la bondad de sus artículos
:: PRECIOS MODICOS ::
1100 - BRASIL - 1100
esq. Gral. HORNOS
U. T. 1385 (B. Orden) C. T. 703 (Sud)

COMPRA - VENTAS

COMPRA-VENTA "EL GUARANI" 25 de Mayo 438 y Brasil 1174. de alhajas, ropas, armas, recados y monturas y mercaderías en general, surtidos permanente.

DROGUERIAS

DROGUERIA "ITALIANA"

MENOCCHIO y TROVATI
Bmé. Mitre 2002, esq. Ayacucho
U. T. 4306 (Libertad)

DROGUERIA
— DE —
Pedro Trongé
Casa de confianza

B. MITRE 1824
U. T. 1927, Lib.
Coop. 308 (Cent.)

CASA IMPORTADORA DE DROGAS Y PRODUCTOS QUIMICOS
CASIMIRO GARCIA
34 - AYACUCHO - 34
Unión Telef. 4931, Libertad
Direc. Telegráfica: GARCITOR

FABRICAS DE:

PROLUCTOS MATEO
Fábrica de bizcochos a la vainilla
Hace 25 años que esta fábrica viene siendo inspeccionada y sus productos analizados, encontrándolos siempre las autoridades todos en perfecto estado, por lo cual es la mejor garantía para Vd. de que los bizcochos a la vainilla, fabricados por "MATEO", son los mejores que se elaboran en plaza con huevos frescos y harina seleccionada.
José Mateo.
CORRIENTES 4346 - Coop. 1323 Oeste

FABRICA DE BOMBONES FINOS
Jiménez y Cía.
Premiada con medalla de oro. 4 Diplomas de Honor
Surtido especial en bombones finos y cajas de fantasía. Cacao en pasta y cubertura
ACOYTE 52 y 56
Coop. Telef. 507 (Oeste)

Chocolate GODET
EXTRA (papel bronce)
FINO (papel amarillo)
DE CALIDAD INSUPERABLE
Daniel Bassi y Cía.
Bmé. MITRE 2538 - 54

TELESCOPE
EL CATRE ideal para viaje y cómodo para la casa, plegadizo con funda de 6 kilos de peso
En venta, RIVADAVIA 2928
Coop. Telef. 814 (Oeste)
U. Telef. 1144 (Mitre)
Frente a la plaza del Once

EMPANADAS PARA FAMILIAS
a 0.10 ctvs cada una
CASA REY
460 - Victoria - 460
NO CONFUNDIRSE, esta es la casa que siempre las vende frescas, por ser fabricante
(calientes a toda hora)

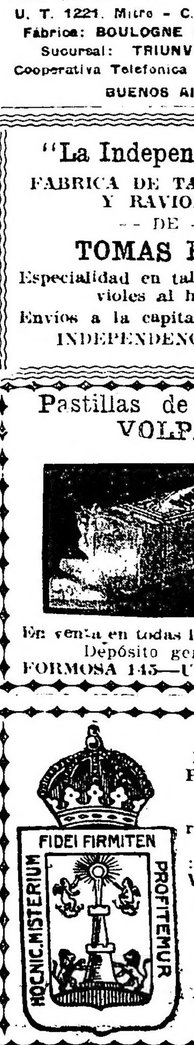
FABRICA A VAPOR
de caramelos, bombones, pastillas comprimidas y bizcochos

NAUM TRAMPOLSKY
Casa Central: CORRIENTES 2922
U. T. 1221, Mitre - C. T. 315, Oeste
Fábrica: BOULOGNE SUR MER 662
Sucursal: TRIUNVIRATO 571
Cooperativa Telefónica 10 Villa Crespo
BUENOS AIRES

"La Independencia"
FABRICA DE TALLARINES Y RAVIOLES
— DE —
TOMAS RICO
Especialidad en tallarines y ravioles al huevo
Envíos a la capital y campaña
INDEPENDENCIA 1300

Pastillas de menta VOLPI

En venta en todas las farmacias
Depósito general:
FORMOSA 145—U. T. 2254 M.



AGUA BALCARCE
Poderoso desinfectante para lavar ropa, pisos y útiles de :: cocina ::
VALENTIN BALCARCE
3461 VICTORIA 3465
U. T. 678 (Mitre)
C. T. 1206 (Oeste)

"La Piemontesa"
FABRICA DE BIZCOCHOS Y GALLETITAS
LUIS BOTTO
349 - Yatay - 351 — Bs. Aires

CIGARRILLOS
DOLAR
de 0.20, 0.30 y 0.40 cts
J. S. ONAGOITY y Cía.
FABRICA: HUMBERTO I 1256
U. T. 2068, B. Orden. Coop. 294, Sud

LA VILLA
Elaboración de bombones finos
Especialidad en cajas de fantasía para regalos al por mayor y menor
Precios muy reducidos.
Probarlos es adoptarlos
Gran surtido para Navidad y Año Nuevo
BOEDO 859, esq. San Ignacio
Coop. Telef. 781, Oeste

"EL PORVENIR"
Fábrica de bizcochos a la vainilla
ANDREOZZI y Cía.
(Sucesores de Juan Zanotti)
YAPEYU 670 U. T. 2956 (Mitre)

FABRICA DE ENGRUDO y cocido a vapor, "LA ARGENTINA". Rodríguez Peña 452. U. T. 1114, Lib.

ELABORACION DE JAMONES "FOX": Cayetano Graziosi, Coronel Díaz 2285. U. T. 1111 (Palermo). C. T. 212 (Norte).

"JABONES" de JUAN PITTALUGA, Caseros núm. 3472. Coop. 124 (Patricios).

Fabricantes de licores

PEDEFLOUS y Cía.
Sucesores de
CLARAC FRERES
Destiladores Licoristas
Fábrica y oficinas:
Avenida GUANACACHE 5749
U. T. 85 (Urquiza)
C. T. 25 (Belgrano)

BALBIANI y Cía.
Destiladores-Licoristas
Antigua casa fundada el año 1892
Premiada en varias exposiciones
Establecimiento y escritorio:
275 - Gral. HORNOS - 279
Buenos Aires
Esta casa no tiene sucursales

Chissotti Hnos. y Cía.
Destiladores licoristas
Especialidad:
FERNET CHISSOTTI

FARMACIAS

"Farmacia Rossi"
— DE —
JOSE ROSSI
Farmacéutico
3415 - RIVADAVIA - 3415
U. T. 321 (Flores)

FIAMBRERIAS

DESPENSA Y FIAMBRERIA
LA ARGENTINA
MARIANO MARTINEZ
Especialidad en Fiambres
Gran surtido en conservas y comestibles en general
4039 CORRIENTES 4039
U. Telef. 4403, Mitre

MANTEQUERIA,
QUESERIA Y FIAMBRERIA
"LA FLORESTA"
— DE —
Quaglia Hermanos
Surtido completo en quesos de todas clases, extranjeros y del país. — Manteca fresca todos los días
8147 - RIVADAVIA - 8147
(Vélez Sársfield)
Unión Telef. 1286 (Flores)

HOTELES

"GOAL HOTEL"
Ideal para pasajeros del interior
Higiene, Confortable, Ventilado, Central
934 - RIVADAVIA - 934
U. T. 6971 (Libertad)

Hotel Restaurant
"12 DE OCTUBRE"
— DE —
C. Darriba y Cía.
Regiamente amueblado para familias
Cocina atendida por sus dueños
PRECIOS ECONOMICOS
431 - Bolívar - 431
BUENOS AIRES

HOTEL Y RESTAURANT
"EL OESTE"
— DE —
Victoriano Hernández
Casa con todo confort, baños calientes y de reciente instalación
273 JUAN JAURES 273
(antes Bermejo)
A dos cuadras de la estación del Once

FOTOGRABADOS

CLICHES
U. T. 6639 (Avenida)
A. ARIGONI y Cía.
LAVALLE 445

IMPORTADORES

STEIN HERMANOS
Proveedores Marítimos
378 - BALCARCE - 378
U. T. 2143, Avenida

CANTET, MANTOCQ y Cía. Importadores
Máquinas, Drogas y Artículos en general para bodegas, bodegas y depósitos de vino. Pulverizadores y azufradores. Sulfatos de cobre y fierro. Azufre sublimado y sulfatado.
828 - SALTA - 828
U. T. 3222, Lib. - C. T. [illegible]

TE "LIPTON"
El mejor que la tierra produce
Unica marca que siempre ha garantizado y continúa garantizando la exactitud del peso neto de te indicado en : : : cada envase : : :
Se vende en todos los almacenes del país

IMPORTADORA
FRANCO BELGA
(MARCA DE COMERCIO)
Expende vinos de mesa y generosos de la mas pura calidad
CASA DE VENTA
A. E. CAMBERLIN
Belgrano, 270 - U. T. 2126 (Avenida)

LICORES MARIE BRIZARD y ROGER
ANIZETTE
APRICOT BRANDY
CHERRY BRANDY
CACAO CHOUAO
COGNAC
CURACAOS
CREMAS
PIPPERMINT
Los mejores del mundo.
PIDALOS EN TODAS PARTES

Mahler Besse y Cía.

Bordeaux
Buenos Aires
IMPORTAN LOS MEJORES VINOS DE BURDEOS

Bancos — Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

El Banco abona intereses en
CAJA DE AHORROS (cuentas ordinarias) a 4 %
En CAJA de AHORROS (cuentas semestrales) a 5 1/2 %

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1863 — CASA CENTRAL: BARTOLOME MITRE 400

AGENCIAS EN BUENOS AIRES:

Once de Septiembre	Calle	RIVADAVIA	2832
Constitución	"	Bdo. DE IRIGOYEN	1502
Calle Lavalle	"	LAVALLE	985
Calle Victoria	"	VICTORIA	1100
Calle Corrientes	"	CORRIENTES	1920

Agencias en la Provincia de Buenos Aires:

CALLE MITRE	100	(AVELLANEDA)
CALLE SAN NICOLAS		PERGAMINO

SE GIRA SOBRE TODAS LAS CIUDADES Y PUEBLOS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO.

LOS COMERCIANTE PUEDEN ASEGURARSE EN EL BANCO EL CAMBIO DE SUS REMESAS A EUROPA Y ESTADOS UNIDOS PARA LOS MESES VENIDEROS.

EL BANCO EFECTUA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

El ahorro es una virtud que debe inculcarse desde la infancia.

Para abrir cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston se precisa solo 1 $.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Bartolomé Mitre 501

Supervielle y Cía.
BANQUEROS
Operaciones de Banco y de Bolsa
BUENOS AIRES y MONTEVIDEO
150 SAN MARTIN 154
423, 25 DE MAYO 427

"COLUMBIA"
SOCIEDAD ANONIMA NACIONAL DE SEGUROS
30 - Reconquista - 30
BUENOS AIRES
Banquero:
Nuevo Banco Italiano

SEGUROS LA ECONOMIA COMERCIAL. Seguros vida, incendio y marítimo. U. T. 1232 (Avda.) y Coop. 3687 (Central). calle Cangallo 691, de 10 a. m. a 6 p. m.

Banco Italo - Belga
AGENTES DEL CREDITO ITALIANO
229 San Martín 229
BUENOS AIRES

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES: San Martín 137 al 153. U. T. 4160 (Avda.) y C. T. 3032 (Cen.)

"LA MUNDIAL"
AVENIDA DE MAYO 847
Seguros en general
U. Telef. 3491 (Libertad)
Coop. Telef. 2143 (Central)

"LA PREVISORA"
SAN MARTIN 274
SEGUROS VIDA, INCENDIO Y MARITIMOS
U. Telef. 2438, (Avenida)
Coop. Telef. 2492 (Central)

COMPAÑIA ITALO-ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
"R O M A"
SEGUROS: Vida, Incendios, Granizo, Infortunios (ley 9688), Automóviles, Trilladoras
BARTOLOME MITRE 460
U. T. 2523 - 4082 - 4828, Avenida
BUENOS AIRES

"SECURITAS"
COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
—o-o—
524 - Florida - 524
BUENOS AIRES

Banco Francés e Italiano de la América del Sud

Capital: Frs. 50.000.000 — Reservas: Frs. 30.000.000 — Casa Matriz, París, Rue Halevy 12 — Casas y Sucursales; en la Argentina (Buenos Aires); En Brasil (18 Sucursales y Agencias

Corresponsal del Tesoro Francés y del Tesoro Italiano — Agente de la Banca Commerciale Italiana de Milán

TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS 4 % anual — DEPOSITOS EN LIRAS ITALIANAS, FRANCOS Y OTRAS MONEDAS EXTRANJERAS

BUENOS AIRES: Cangallo 299

Dirección telegráfica: FRANCITAL

BANCO GARANTIZADOR ARGENTINO

Sociedad Anónima autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional, fecha 30 de Diciembre de 1919

DIRECTORIO: Presidente: Sr. Arturo Peralta Ramos; Vicepresidente: Sr. Federico de Alvear; Secretario: Sr. Rafael Pando; Directores: Sr. Nicolás A. Calvo, señor Raúl Diehl, Sr. Pedro E. Mattaldi, Sr. Eduardo Peralta Ramos; Síndico titular: Sr. C. A. Gómez; Síndico suplente: Sr. D. N. Castellino.

OPERACIONES: —Realiza toda clase de operaciones bancarias, sin ninguna limitación. — Garantizará el cumplimiento de obligaciones comerciales y civiles contraídas entre terceros. — Se dedica a la ayuda, fomento, desarrollo y explotación de negocios generales.

FLORIDA esq. CORRIENTES -- BUENOS AIRES

CHAMPAGNE DE MARSAT EPERNAY
Medio-seco, seco o brut
PRECIO ACOMODADO
de excelente calidad
Importadores:
MAHLER-BESSE y Cía.
Lavalle 1270
Bs. AIRES

Vieille Cure
EL GRAN LICOR FRANCES
MAHLER-BESSE Y CIA
Lavalle 1270
Bs. AIRES

OPORTO Y JEREZ SANDEMAN
G. G. Sandeman, Sons y Co. Ld.
Importados en sus envases de origen
Unicos agentes:
PORTALIS & Cía. Lda.
RIVADAVIA 666
BUENOS AIRES
Rosario — Montevideo

LIBRERIAS

LA FICHITA
LIBRERIA Y PAPELERIA
— DE —
JOSE RINALDI HERMANO

Casa especial en naipes extranjeros y del país. Surtido variado en artículos para juegos y tiendas de todas clases.
CORRIENTES 1273
U. Telefónica 1320 (Libertad)

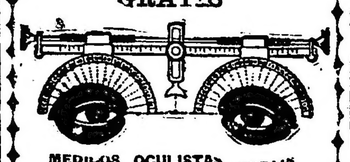
LIBRERIA, IMPRENTA Y ESTABLECIMIENTO MUSICAL
—DE—
R. RANERO
—o-o—
100.000 almanaques tipos ingleses, surtidos, cuyos precios son convenientes para todos los comerciantes.
0.20 cualquier pieza para piano 0.20
Rivadavia 8194 V. Sársfield

PARTERAS

Lucía E. de Germain
PARTERA
Aprobada por la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
—o-o—
Consultas. de 2 a 5
1303 - CHACABUCO - 1303
Buenos Aires

OCULISTAS

GRATIS



MEDICOS OCULISTAS
Sistema "SUVA"
Si quiere Vd. conservar su vista compre sus anteojos en el "Instituto óptico oculístico Suva", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta gratis prescripta legalmente por médicos oculistas en consultorios particulares.
Consultas de mañana y tarde
Precios con derecho al examen médico y receta gratis
Lente Sublime en oro macizo, 14 kilates, a . . $ 15.—
Lente Sublime en oro reforzado, a . . . . . $ 10.—
Lentes o anteojos en oro reforzado, 14 kilates, a . $ 10.—
Lentes o anteojos de plata "Suvá", a . . . . . $ 5.—
NOTA—Todas las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y bujes de seguridad para evitar que se rompan. Exclusividad del
INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA"
350 - FLORIDA - 350

ORTOPEDIA

HERNIAS
ORTOPEDIA FRANCESA
Callao 369

Todas las personas de ambos sexos aconsejadas de HERNIA, que son torturadas por los Resortes rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los Bragueros malos, de las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos Aparatos, exclusivamente serios y científicos del renombrado especialista de París, M. Aug. ROS, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.

FAJAS perfeccionadas contra la OBESIDAD y todas las afecciones abdominales.
FAJA "L'Academique" (patentada) Elástico especial, extra y fuerte; sin costura, sin ballena y no arrollándose nunca: sostiene y protege los organos.
MEDIAS elásticas francesas para Várices.
Folletos por correo
Callao 369—A. EOS y Cía.—Buenos Aires

PINTURERIAS

Pinturería LA IDEAL
PEDRO J. DOMINGUEZ
Oleografías, Pinturas y Barnices. Taller de cuadros. Fábrica de passepartouts. Surtido completo en varillas para cuadros. Personal competente para la colocación de vidrios y cristales a domicilio.
7091 RIVADAVIA 7091
U. Telef. 548 (Flores)

CASA TESORINI
Juan B. Caronni
SUCESOR
Papeles pintados, pintura para artistas y dibujos
Fábrica de espejos, cristales y vidrios
Sarmiento 1526
U. T. 1203 (Libertad) y C. Telef. 299 (Central)
Talleres y depósitos:
COLOMBRES 1237

HOY
SI Vd. quiere hacer economía, es necesario que antes de realizar sus compras consulte previamente los precios de
La Cooperativa Artística Ltda.
CORRIENTES 641 - 47
U. Telef. 2858 (Avenida)
Gran exposición de marcos y varillas para cuadros. Grabados, tricomías y láminas. Artículos generales para ingenieros, constructores, dibujantes, artistas y principiantes
PRECIOS EXCEPCIONALES

PINTURERIA "DEL SOCORRO"
J. CATALA
Carlos Pellegrini 1153
CONSTRUCCIONES
OBRAS DE PINTURA
Remite muestras gratis, papeles y pinturas al interior

CASA EDITORA
de la Galería de Ilustraciones Argentinas

Materiales para el Dibujo y la Pintura.
724, Av. de Mayo, 736

PANADERIAS

Primera Panadería "Del Parque Chacabuco"
— DE —
AGUSTIN DURANTE
638, calle MALVINAS, 638 Flores

PANADERIA
"La Espiga de Oro"
— DE —
JAIME CIFRE
—o-o—
Especialidad en bizcochos Cifré ensaimadas y Tortells
Santiago del Estero 1665
BUENOS AIRES
U. T. 1642 (Buen Orden)

PRODUCTOS VARIOS

COMPAÑIA NACIONAL DE PRODUCTOS DE LECHERIA
3527 - CORRIENTES - 3545
Buenos Aires
U. Telef. 506 y 1159 (Mitre)
Coop. Telef. 312 (Oeste)
Telegramas: Dentober
Recomendamos nuestros tipos de quesos y manteca

PLANTAS Y FLORES

F. HINTERMEYER
701 Cangallo 701
U. T. 3675 (Avenida)
De 7 a. m. a 8.30 p. m.

RESTAURANTS

GRAND RESTAURANT
"MARTIN"
Atendido por el ex chef de de cocina de las principales rotisseries de la capital
MARTIN HUSTE
1415 - CORRIENTES - 1415
U. T. 1159 (Libertad)

REMATADORES
ADOLFO BULLRICH y Cía.: Florida 273, y San Martín, y comisiones. U. T. 6440 (Avenida).

¿SE CASA USTED o necesita muebles?
Visite la exposición de SCOTTI y Cía., donde encontrará a MITAD DE PRECIO toda clase de MUEBLES, por ser de procedencia de CONCURSOS, QUIEBRAS y LIQUIDACIONES.
Nada pierde con visitar
SCOTTI y Cía.
65 - Maipú - 65

SEMILLERIAS

EL AGRICULTOR
de ALFREDO A. MAGNASCO
Semillas y plantas. Casa introductora de semillas europeas de todas clases. Importación directa de papas extranjeras para semillas.
Casa central: Corrientes 3380
Sucursal: " 2831
Teléfonos:
U. T. 5472, Mitre
Coop. T. 36, Oeste

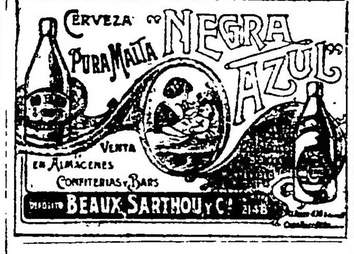
TALLERES DE:

A comprar motores a vapor, fijos, semifijos, locomóviles y a tracción, a gas pobre y a nafta, calderas, horizontales y verticales, todos tamaños, máquinas agrícolas, maquinarias en general y accesorios para todas las industrias. Visiten la casa DEPIETRI, Moreno esquina Jujuy. U. T. 4282 (Mitre) C. T. 15 (Oeste).

TINTORERIAS

Tintorería Alemana
— DE —
RODOLFO PEIN
Unico en Palermo
4599 - CHARCAS - 4599
Esquina Darragueira

VINOS (Importadores)



ULTIMATUM
INSUPERABLE VINO DE MESA
SERAFIN BARTOLELLI
1175 - HUMBERTO I - 1175

DEBUSSY y FEUILLAN
COMESTIBLES
VINOS
LICORES
TACUARI 449. BUENOS AIRES

Vinos "BOSCA"
ESPUMANTES FINOS Y DE MESA
Pedidos:
Calle INDEPENDENCIA 764
U. Telef. 1105, Buen Orden
Coop. Telef. 1220, Central
BUENOS AIRES

ESTABLECIMIENTO VITI-VINICOLA MENDOZA
Especialidad en vinos y grapa
ANTONIO VICCHI
Escritorio y depósito en Buenos Aires, Bmé. Mitre 2128. Coop. Telef. 938 (Central).

BACARDI
El mejor Rhum del mundo

Vinos al por Mayor
H. C. MARENCO
Marca "EL SEMBRADOR"
Depósito y Escritorio:
2451—GODOY CRUZ—2455
U. T. 145 (Palermo)

Juan Castellino y Cía.
VINOS EXTRANJEROS Y DEL PAIS
Mercaderías y Negocios Generales
PERU 166 U. T. 411 (Av.)

SCARAMELLA Hnos.
BODEGUEROS
—o-o—
GODOY CRUZ (Mendoza)
JUJUY 456 — Buenos Aires

VINOS PARA FAMILIAS
PIZZO, ENRICO y Cía.
Bodegueros
SAN JUAN (Trinidad)
MENDOZA (Gral. Gutiérrez)
PATRICIOS 996
U. T. 397, Barracas - B. Aires

ZAPATERIAS

"LA ARTISTICA", de José Tripodi. La casa dispone de artículos de gran novedad. Especialidad en medidas. Entre Ríos 449, U. T. 2704 Central.

MOODY & Cía.
PAPELES PINTADOS — DECORACIONES
Empresa de pintura
Marcos en todos los estilos
CORRIENTES 627 Buenos Aires

"LA MECANOGRAFIA"
Gran taller mecánico de composturas de máquinas de escribir y todo trabajo de precisión. Compra - venta y cambio de máquina de escribir.
Ignacio Bonucbi
Importador de la cinta para máquina de escribir marca "EUREKA" y el carbónico "WEBSTER". — Gran Surtido en artículos de escritorio, carbónicos, etc.
Fábrica de sellos de goma — Papelería en general
923 - MORENO - 923 — U. T. 4852, Lib. — BUENOS AIRES
Sucursal: LAVALLE 428

VINOS TOMBA
S. A. Bodegas y Viñedos
DOMINGO TOMBA
GODOY CRUZ MENDOZA
LOS MEJORES DE PRODUCCION NACIONAL

Fabricante de trampas para cucarachas
SE ENTREGA A PRUEBA POR TRES DIAS
3599 Belgrano 3599

BOMBONES
Bernard
Los de mayor venta en todas las confiterías de la República.

VERMOUHT TORINO
MARTINI & ROSSI
IMPORTADO

Nómina de las principales panaderías
DEFENSA 325
U. T. 2400, Av. — C. T. 101, Central
ESMERALDA 524
U. T. 7559, Lib.—C. T. 185, Central
BELGRANO 1118
U. T. 895 y 3470, Libertad
C. T. 4115, Central
SANTA FE 2785
U. T. 1689, Juncal—C. T. 141, Norte
PUEYRREDON 1820
C. T. 142, Norte

Grandes Panaderías y Confiterías Argentinas Lda. Allande Hnos.

Estas casas son dirijidas personalmente por AGUSTIN ALLANDE

UNICA en la AMERICA DEL SUD CON ANEXO DE FIDEERIA y MOLINO. MONTADA con los ULTIMOS ADELANTOS

FIDEERIA "SAN FRANCISCO", FABRICA ESTADOS UNIDOS 1840

UNION TELEFONICA 657 (B. ORDEN) — COOPERATIVA TELEFONICA 445 (SUD)

Recomendamos al público que se visite — Se atienden pedidos de fideos por mayor y menor y con mínimo de 10 kilos

PIDAN LOS EXQUISITOS BIZCOCHOS "SAN FRANCISCO" y "ALLANDE"

Nómina de las principales panaderías
25 DE MAYO 163
C. T. 182, Central
CARLOS CALVO 315
SARANDI 151
C. T. 211, Central
SAN MARTIN 987
CANGALLO 1215
U. T. 2087, Libertad
TUCUMAN 1602
U. T. 2833, Libertad

CARRERAS DE CABALLOS

Los clásicos del domingo

PREMIO PALERMO
Distancia, 1600 metros
Premio: $ 21.214 al 1o., 3.204 al 2o. y 1.602 al 3o.

COMPETIDORES Y MONTAS
Zig Zag, 60 kilos, F. Arcuri.
Moloch, 60, dudoso.
Pretal 53, no corre.
Buen Ojo 59, D. Torterolo.

Zig Zag, que al hacer su rentrée en el premio Noviembre se impuso por varios cuerpos en una pista bastante mala, marcando el recomendable tiempo de 1'51" los 1800 metros, ha continuado en excelentes condiciones de training y será, a no dudarlo, el preferido de los aficionados y el más probable ganador.

El hijo de Val d'Or cuenta con una corrida en la distancia de esta prueba de 1'37", habiendo finalizado el ejercicio con gran acción. Como Zig Zag pasa por un momento excepcional en su estado, para derrotarlo habrá que marcar un tiempo record en recorrer los 1600 metros.

Moloch, cuya presencia todavía no está resuelta, si cumple su compromiso será otro gran candidato a adjudicarse este premio. Los aficionados ya saben cómo se desempeña el hijo de Melilla en esta clase de distancias, donde es considerado como poco menos que imbatible; pero como últimamente ha tenido un tropiezo en su preparación, quien sabe si podrá disputar la carrera en plena posesión de sus medios.

Buen Ojo, que termina de adjudicarse el clásico Comparación en brillante estilo, habiendo demostrado que ha recuperado el estado que le diera tantos triunfos, será un serio adversario de los arriba nombrados, pues también el hijo de Chili II es especialista en la milla, y si en esta prueba lo dejan tomar mucho vuelo, será muy difícil alcanzarlo.

PREMIO PEDRO CHAPAR
Distancia, 2000 metros
Premio: $ 8.000 al 1o., 800 al 2o y 400 al 3o.

COMPETIDORES Y MONTAS
Pretal, 60 kilos, no corre.
Patitieso 54, D. Torterolo.
Pecarí 56, J. Fernández.
Muley 54, A. Acosta.
Leoufucó 54, no corre.
Carmuchita 52, dudosa.
Esquilo 54, T. N. Fernández.
Winged 54, F. Arcuri.
Farman 54, X. X.
Diamond Red 54, X. X.
Ziem 54, R. V. Lanatti.
Tell-El-Kebir 54, M. Lema.
Norton 54, no corre.

Winged, que dejó tan buena impresión al obtener la victoria en las dos únicas carreras que disputó, ha de ser el favorito. El hijo de Diamond Jubilée, que no cumplió su compromiso en el clásico Comparación, para reservarlo para este premio, tiene un floreo en la distancia de esta carrera muy bueno. En la caballeriza de Winged se espera con toda tranquilidad el desenlace de este clásico, seguros de que hara triunfar sus colores por tercera vez.

Pecarí, puede ser el más serio adversario del favorito, pues por su victoria del clásico Primavera, ha demostrado haber realizado grandes progresos en su preparación. El hijo de Craganour ha de ser de los más sostenidos en las cotizaciones.

Patitieso, si hace su rentrée, seguramente que ha de tener una discreta figuración, lo mismo que Farman que ha mejorado notablemente con el reposo que se le ha dado, y Ziem que se ha desempeñado bien en su reciente compromiso del premio Comparación.

La presencia de Muley es dudosa, y aun en el caso que corriera, no nos inspira la confianza de los preferidos.

LA INTERNACIONAL DE MONTEVIDEO

A pesar de que algunos buenos caballos como Fair Play, Calderón y otros no tomarán parte, las próximas carreras internacionales de Maroñas han de ser de las más importantes disputadas hasta el presente.

La presencia casi segura de Zig Zag, Buen Ojo, Quo Vadis?, Gaulois si gana el Capital, Elástico, Palospavos, etc., y de los mejores caballos de la vecina orilla, ha de dar lugar a que prenciemos, de esas grandes pruebas que quedan grabadas en los anales del turf.

LAS LARGADAS

Creemos oportuno dedicar dos líneas a este asunto

Es necesario que la comisión de carreras prevenga al señor Lerena para evitar alguna escena desagradable en nuestro hipódromo, que en todo caso las largadas se ajusten a una misma táctica.

Preferimos la empleada el domingo último en la carrera del desquite y la de aquella carrera en que tomó parte Rasante, antes que ver un hecho vergonzoso, como en el Nacional este año con Calderón.

En el Jockey Club se debe tomar nota de estas indicaciones para evitar comentarios desfavorables.

FAIR PLAY

¿Disputará el clásico Capital?

Mientras algunos aseguran que el crack del stud Los Rosales está en buenas condiciones, y que reaparecerá en el clásico Capital, otros temen que su preparación sea deficiente, y no pueda reaparecer en público hasta el año próximo.

Por de pronto podemos anticipar, que su caballeriza no tiene nada resuelto y que espera ver como se desempeña en el ejercicio del sábado próximo sobre la distancia de esa carrera, pero parece ser que no hay mayores entusiasmos por cuanto el jockey Lema ha quedado con la impresión después del floreo que termina de darle, de que el hijo de Your Majesty está muy pesado.

ASTUTO

Ha mejorado bastante

Este hijo de Druid, uno de los mejores representantes de esta generación, que ha tenido que interrumpir su training en la época de las grandes carreras, no ha de poder correr hasta la temporada próxima.

El representante del stud Curupayti sigue bien y ya se le camina, y si se pone en condiciones, seguramente que ha de poder disputarles con éxito la supremacía a Gaulois, Calderón, Palospavos, Winged, H. Goos, Quo Vadis?

DESENVUELTO

El entraineur Coll nos da el dato anticipadamente

Este hijo de Craganour que ha estado a punto de debutar en varias oportunidades, no pudiéndolo hacer por el mal estado de la pista, disputará el próximo domingo la prueba de perdedores, donde dado lo mucho que anda, deberá obtener una fácil victoria, pues así nos los aseguró su entraineur, que ya nos dió el dato hace unos días.

El defensor del stud Haras Chapadmalal llevará de adversarios a Bravío, Panam y Zahén. Además hay que dejar constancia de la seguridad que tienen en su caballeriza de su triunfo en esa prueba, desde el momento que ha sido inscripto en una prueba de ganadores en la reunión del 8 de diciembre próximo.

Desde ya pueden darse cuenta los aficionados, que si el domingo hay una fija, este debe ser Desenvuelto.

NOTICIAS GENERALES

Por falta de dos miembros para formar mayoría, no se reunió anoche la comisión directiva del Jockey Club.

—La secretaría de la Asociación de Criadores solicita de los compradores de productos en los últimos remates, se sirvan retirar de la casa A. Bullrich y Cía. las correspondientes transferencias o autorizaciones y presentarlas al stud Book.

—El Jockey Club de Córdoba ha resuelto crear un premio clásico denominado Criadores, a correrse en julio de 1922, y con ese objeto se ha dirigido a la comisión de carreras del Jockey Club solicitando su aprobación.

Las condiciones son las siguientes: Para productos nacidos desde el 1o. de julio al 31 de diciembre de 1919. Peso 57 kilos. Distancia 1600 metros. Premios: $ 1000 y el 50 o|o de las entradas al 1o.; el 20 o|o de las mismas al 2o.; el 10 o|o de éstas al 3o. y el 20 o|o restante al criador.

—El cuidador Mariano Trejo se ha hecho cargo del caballo Sinchi Roca y ha dejado de cuidar a Gallito II, Sheridan y Fortuny, del stud Carapachay.

—Irlandés Camorrero, Partiquín, Saltimbanqui y Revistero correrán en el hipódromo de La Plata, bajo la dirección de Juan R. de la Cruz.

—Pobrecica, por Diamond Jubilée y Poveretta, se halla bajo el cuidado de Celestino Cerdeiro.

—Han sido invitados a correr en La Plata los caballos Solfeo, Somali, Kalifato, No se Puede y Miranda.

—El aprendiz Ezequiel Orduna ha dejado de prestar servicios en la caballeriza de Gabriel Torterolo, de quien ha recibido un certificado de buena conducta.

—Sapristi ha sido devuelto a su propietario.

—Don José Durante ha sido aceptado como propietario del stud El Pencal, chaquetilla verde, herraduras y gorra colorada.

—Apóstol, que estaba al cuidado de Antonio Sasso, ha sido retirado de training.

—M. de los Santos (hijo) se ha hecho cargo del potrillo Lord Pimrose, del stud Beligerancia.

—La comisión de carreras del hipódromo de San Martín ha dictado la siguiente resolución: Queda absolutamente prohibido preparar los caballos administrándoles estimulantes, sin distinción alguna, ni de procedimientos que se emplee para ello.

Los cuidadores que infringieran esta disposición serán descalificados, pudiendo llegar la pena al propietario del caballo, en caso de comprobarse que la falta se ha cometido por orden suya o con su consentimiento.

Los comisarios, a fin de comprobar las infracciones a esta disposición, podrán examinar los caballos y ordenar el examen veterinario de los mismos, poniendo en ejecución todos los medios que consideren necesarios para la investigación más amplia en aquellos casos en que se juzgare oportuno.

PROGRAMAS

Damos a continuación los programas para el día domingo 5 de diciembre y miércoles 8 de diciembre (feriado).

PREMIO FLORILEGIO
Distancia 1700 metros

Flapper 55	Grace 51
Cantarela 55	F. del Pago 51
Amapa 54	Oriflamme 49
Querendona 53	Front na 47
La Tourbie 52	M. d'Or 46

PREMIO OMEGA
Distancia 1000 metros

Política 56	Sussy 56
Ocasión 56	Adivinanza 56
Fibra	Batilde 56
Gaffeuse 56	Valpurgis 56
Quiromancia 56	Matra 56
Diamantina 56	Paulorza 56
La Payanca 56	Silenita II 56
Nonga 56	

PREMIO CLAMOR
Distancia 2000 metros

Timonel 56	Estopín 56
Sonámbulo 56	Perhaps 56
Panam 56	Prefacio 56
Desenvuelto 56	Pericles 56
Marbak 56	Y. Tigre 56
Zahén 56	Salerno 56
Dis Donc 56	Rodillo 56
Bravío 56	Ambassador 56
Galantín 56	Woodman 56
R. Star 56	Fulgente 56

PREMIO DATILERO
Distancia 1800 metros

Codeína 57	R. Doré 54
S. Fly 57	C. Morena 54
Babá 57	Supremacía 54
Amada 57	Bebita 54
Theda Bara 57	La Ligia 54
Ofensa 54	P. Lassie 54
La XII 54	

PREMIO PALERMO
Distancia 1600 metros

Zig Zag 60	Pretal 53
Moloch 60	Buen Ojo 59

PREMIO PEDRO CHAPAR
Distancia 2000 metros

Pretal 60	Winged 54
Patitieso 54	Farman 54
Pecarí 56	D. Red 54
Muley 54	Ziem 54
Leoufucó 54	T. El Kebir 54
Carmuchita 52	Nortón 54
Esquilo 54	

PREMIO ALL EYES
Distancia 1600 metros

Fantasio 60	Marchioness 50
D. Fría 54	Riquet 50
R. Admiral 57	Chacotón 56
Tours 57	Desterro 49
Glotón 55	Farman 48
Rosal II 55	Cigale 48
Charol 53	Sapristi 45
Esdepaja 52	Leoufucó 44
Moselle 51	Codeina 42
Riga 44	M. d'Or 41

PREMIO ACRATA
Distancia 2500 metros

Tingel 60	Miguelito 52
Surí 60	Galán 50
Malandrín 50	Peringote 50
Tours 57	M. Adam II 48
Jacinta 55	Story 45
Gallipoli 55	Monedilla 44
Crisis 54	Patitieso 43
Elástico 53	Prairial 43
Castelar 53	

Para el día miércoles 8 de diciembre (feriado).

PREMIO MOLOCH
Distancia 1800 metros

De Luca 57	Peringote 50
Marocco 55	Malambo III 49
Sapristi 53	Mandatario 47
Gentleman 52	Usurero 47
Schahriar 52	

PREMIO JOVIAL II
Distancia 1500 metros

Riqueza 56	Sussy 56
Diamantita 56	M. Girl 56
Escolta 56	Prisca 56
Fedora 56	Próc da 56
Chicharrona 56	La Pebeta 56

PREMIO TELOVOLIODIRE
Distancia 1700 metros

Sonámbulo 56	Pericles 56
Timonel 56	El Cobre 56
Liberal II 56	Lemun 56
Falucho 56	Marbak 56
Bravío 56	Zahén 56
P. Pocket 56	Legendario 56
Endurance 56	Rodillo 56
Panam 56	De mi flor 56
Estopín 56	Pomar 56
R. Star 56	Apollyao 56
Dis Donc 56	Raksahah 56
Globero 56	El Conde 56
Globero 56	Fiume 56
Mi Resto 56	

PREMIO DIVINIDAD
Distancia 2000 metros

Prairial 57	Grey Spot 54
Ziem 57	Sorgo 54
Tesón 57	Esquilo 54
Garrotín 57	Pelele II 54
Patitieso 57	Leguleyo 54
Muley 57	Kim 54
Port Flip 54	Impulsivo 54
Boy Scout 54	Desenvuelto 54
Ituyá 54	

PREMIO CORONEL PRINGLES
Distancia 1200 metros

Fantasio 59	Yesquero 57
Glotón 59	D. Red 55
Escorpión 59	Nivel 53

PREMIO GRAL. LAS HERAS
Distancia 2000 metros

Cantarela 53	Sister Fly 46
Moselle 53	Riga 46
Quintilla 53	Marchioness 46
Flapper 53	Política 46
Democracia 50	Doracante 46
Carmuchita 46	

PREMIO FANFARRONA
Distancia 1600 metros

R. Admiral 59	Gral. Haig 53
Tours 59	Chacotón 52
Glotón 57	Riquet 52
Rosal II 57	Desterro 51
Centáuro 57	Flapper 48
Cabool 57	Atención 48
Ducha Fría 56	Leoufucó 46
Charol 55	Intruso 45
Cartagena 55	Codeína 44
Esdepaja 54	Luminosa 43
Moselle 53	

PREMIO GRAN COSA
Distancia 2200 metros

Surí 60	La Tourbie 47
Tingel 60	Atención 46
Centáuro 55	T. El Kebir 46
Gallípoli 55	D. Red 44
Miguelito 52	Nortón 44
Amarrete II 50	Muley 48
Poolvis 50	Patitieso 48
Malandrín 50	Ofensa 40
Gentleman 47	

GAULOIS

Está espléndido

El ganador del Gran Premio Nacional, es uno de los pocos representantes que ha de tener en la próxima temporada el stud Don Gonzalo.

Esto no quiere decir que en el curso de este año el hijo de Cyllene no vaya a ser presentado en público. Por el contrario el señor Paats nos ha manifestado que piensa hacerle disputar el clásico Capital y que si se llega a imponer como es de presumirse, recién entonces se resolverá si es llevado a disputar las grandes carreras de Enero.

JOCKEYS GANADORES

En lo que va de la temporada han resultado ganadores en el hipódromo de San Martín los siguientes jockeys:

P. Ibarra	37
N. Olmos	32
J. M. Pena	23
A. Ouviña	23
J. Orlandini	21
A. Aguilera	20
E. Cabrera	18
P. Lucetti	10
P. Claverie	10
G. Morales	8
J. Avila	9
J. I. Lencina	8
J. J. Lagomarsino	8
S. Solis	8
S. Pintado	8
C. L. Fernández	7
E. Ruiz	7
M. Caballero	7
J. Pérez	6
A. Croce	6
J. Cassineta	5
J. Andrade	4
J. Andrado	4
F. Romero	4
D. Camareri	4
M. Segade	3
R. Martínez	3
D. Fernández	3
M. López	3
J. M. Ortiz	2
J. Solis	2
A. Torres	2
A. Avalos	2
N. L. Pérez	1
J. Cortés	1
J. Pacin	1
M. Meléndez	1
R. Vázquez	1
E. Cecati	1
R. D. Suárez	1
O. Suárez	1
U. Sayavedra	1
J. L. Garrido	1
U. Burgos	1

Hipódromo de La Plata

Asignación de pesos para las carreras de los días 5 y 8 de diciembre:

DIA 5

Premio Fachinal, 1500 metros — Nebil, Cardalero 56, Magdala, Alferio, Kopec, Papas Queman 52, Hilaria, Clarín, Edil, Rojero, Constantino, Licurgo 50, Aretusa, Huroncito, Alfiche, Parra, Irlandés, Pindapoy, Saltarín II, Gaditano, Hernani, Lloyd George, Coatí III, Tabernero 48, Auxerre 46.

Premio Faddle, 1400 metros. — Kerenski, Mederic, Buen Orden, El Francesito, Locatelli, No se puede, Gay Bob, Genio, Saltimbanqui, Bag Piper, Cohatero 56, Charity, Sportiva, La Nieves, Escandalosa, Zutana, Lechuga 54.

Premio Fair Play, 1800 metros — Magdala, Paja Voladora, Caracorá 55, Trébol Rojo, Kalifato, Revistera ex El Ñato, Papas Queman 54, Newmoon 52.

Premio Falito, 1300 metros — La Carabela 55, Vuhugit, Nut Cracker, Loncó Huacá, Romanoff, Espinoso, Orosimbo, Lombroso, Holgazán 54, Parodia, Miranda, Alarm, Norabuena, Abuelita 52.

Premio Fanfán, 1400 metros — Galápago 58, Epsom 57, Cíclope 55, Turundel 49, Jónico 48, Somme 48, Brandy and Sola 47, Ibadán 46, Merry Bachelor 45, Everllac 45, Dondiego 45, Bedel 43, Ice Cream 43, Giuseppe 43.

Premio Fanfarrona, 1300 metros. —Basurita 59, Epigrama 54, Javina 53, Santa 53, Pincita 51, Dura 50, La Carabela 49, Novicia 48, Trifulca 47, Paja Voladora 47, Diosma 47, La Flor del Férik 47, Caracorá 45, Malévola 43.

Premio Fantasio, 2200 metros — Lucky Day 58, Ñandú 53, Jornalero 52, Bósforo 49, Porvenir 49, Honorio II 45, Fuego y Sangre 43.

DIA 8

Premio Gaby, 1300 metros — Matador 56, Itaca 54, Magdala, Alferio, Kopec, Papas Queman 52, Hilaria, Licurgo, Edil, Ligustro 50, Kety Importa, Oda Real, Mirror, Camorrista, Huroncito, Irlandés, Pindapoy, Saltarín II, Solfeo, Gaditano, Lloyd George, Coatí III 48, Vixen, Auxerre 46.

Premio Gaditano, 1200 metros — Kerenski, Buen Orden, El Francesito, Locatelli, No se puede, Gay Bob, Genio, Saltimbanqui, Somali, Mederic, Jorge Ferro, Mutineer 56, Sportiva, Parnass.enne, Ornsment, Escandalosa, Santa Gadea, Sufficit, Any, Metáfora, Temeraria, India Blanca, Lechuga, Charity 54.

Premio Galfeuse, 1400 metros — Traviesa, Caracorá 55, Trébol Rojo, Kalifato, Revistero ex El Ñato, Clarín 54, Nowmoon 52.

Premio Galán, 1600 metros — Martín 57, La Carabela 55, Vuhugit, Nut Cracker, Miñango, Romanoff, Orosimbo, Holgazán 54, Miranda, Alarm, Norabuena 52.

Premio Galante, 1500 metros — Galápago 58, Cíclope 58, Rey Mago 51, Fighter 50, Turundel 49, Jónico 48, Somme 48, Mulato 47, Ibadán 46, Chasquido 46, Merry Bachelor 45, Everllac 45, Duldul 45, Giuseppe 43, Bedel 43.

Premio Galápago, 1400 metros — Epigrama 57, Javina 56, Santa 56, Moscovita II 55, Pincita 54, Dura 53, La Carabela 52, Chema 52, Novicia 51, Trifulca 50, Paja Voladora 50, La Flor del Férik 50, Caracorá 48, Malévola 45.

Premio Gallibar, 2000 metros — Lucky Day 58, Fucho 55, Gallito II 54, Ñandú 53, Jornalero 52, Old King 51, Bósforo 49, Porvenir 49, Honorio II 45, Fuego y Sangre 43, Brandy and Soda 43.

Hipódromo de San Martín

—En la última sesión la comisión de carreras ha tomado las siguientes resoluciones:

Queda absolutamente prohibido preparar los caballos administrándoles estimulantes sin distinción alguna, ni de procedimiento que se emplee para ello.

Los cuidadores que infringieran esta disposición serán descalificados, pudiendo llegar la pena al propietario del caballo en caso de comprobarse que la falta se ha cometido por orden suya o con su consentimiento.

Los comisarios, a fin de constatar las infracciones a esta disposición, podrán examinar los caballos y ordenar el examen veterinario de los mismos, poniendo en ejecución todos los medios que consideren necesarios para la investigación más amplia en aquellos casos que se juzgaren oportunos.

Cocktail Kola
Secrestat

Programas completos para las reuniones a efectuarse el domingo 5 y miércoles 8 de diciembre próximo.

DIA 5

Premio El Olivo, 1300 metros — Loco Lindo 56 kilos, Felipe 56, Mayor López 56, Pampa 56, Hurgón 56, Cachafaz 56, Bassler 56, Kinai 56, Barrilucio 56, Cimarrón 56, Colhué 56, Baradero 56, General Nivelle 56, Quickness 54, Martita 54, Alfajia 54, Chaira 54, Dragonera 54, Wilnita 54, Tarasca II 54, Lunes 50, Maya 50.

Premio Ocarina, 1400 metros — Madreperla II 56, Pichanga 56, Povera di Me 56, Mme. Wolff 56, Maledetta 56, Kocoa 53, La Pellerina 53, Destreza 53, Peregrina 53, Hachita 50, Tijuana 50, Melódica 50.

Premio Menos Mal, 1500 metros —Monseñor II 73, Pánico 62, Cosme 62, Campeador II 58, Marpessa 52, Fierabrás 48, Cantora 46, Romanico 45, Cocktail 45, Arla 41.

Premio Margot, 1700 metros — Kolon 56, Hábil III 56, Zapador 56, Karaska 54, Mist 51, Pucha 54, Curú Nancú 54, Begenie 54, Malvada 54, Mignon 54, Hidrógeno 52, Alero 52, Autocracia 50, Mata Hari 50, Pilita 50, Melani 50, La Pacota 50, La Copa 50, Notaria 50, Obrajera 50, Duma 50, Arre 50.

Premio Santa Catalina, 1600 metros — Júbilo II 53, Loving Girl 52, Gracian 52, Fling Franch 51, M. López 50, Cox 48, G. Tunante 47, Retamo 47, Juliano 47, Madison 47, Cachafaz 47, D. Pelagio 47, Huno 47, Chimanta 45, Chusca 45, Fourire 45.

Premio V. López, 2000 metros — Moonlighter 60, Gris Gris 58, Copelina 52, Lamento 49, Oberdan 48, Sánchez 46, Capri 44, Bulita 42, Kilowatt 42.

Premio Casares, 1400 metros — Kopec 56, Don Yo 56, Obi 47, The Fly 54, Mazurka 54, Maledetta 51, Chaira 51, La Búlgara 51, Entonces 50, Pampa 50, G. Nivelle 50, D. Pelagio 50, Aguaribay 50, Destreza 48, Rambla 48, Calandria 48, Itimpi 47.

DIA 8

Premio Villa Rica, 1400 metros —Colhué 56 kilos, Killai 56, Gral. Nivelle 56, Alfonsín 55, Cimarrón 54, Baradero 52, Don Yo 52, Retamo 51, Quickness 50, Cachafaz 48, Pampa 48, Chaira 46, Karaska II 46, Belgique 46.

Premio Gran Tunante, 1300 metros — Zapador 56, Karaska 54, Jilon 56, Caridad 54, Mignon 54, Curú Nancú 54, Malvada 54, Hidrógeno 52, Alero 52, Tiradentes 52, Mata Hari 50, Arre 50, Linda 50, Melani 50, La Paesta 50, Notaria 50, La Copa 50, Puma 50, Obrajera 50.

Premio Gandoura, 1300 metros — Cosme 64, Campeador 60, Marpessa 54, Fierabrás 50, Cantora 48, Cocktail 47, Loving Girl 45, Arla 44.

Premio Povera di Me, 1400 metros — Pololo 58, P. di Me 56, Maledetta 56, Gran Tunante 55, Pampa 55, D. Pelagio 55, Gral. Nivelle 55, Albaricoque 54, Kocoa 53, La Pellerina 53, Wilnita 53, Destreza 53, Hábil II 52, Zamboinba 51, Hachita 49, La Copa 46.

Premio Pimental, 2200 metros — Moonlighter 60, Gris Gris 58, Tanguero 51, Bólido 50, Lamento 49, Tableau 49, Old Green 48, P. de Gales 48, Colhué 48, La Búlgara 42, Alfanje 42.

Premio Otero, 1600 metros — Oberdan 57, Madison 56, Chusca 54, Cachafaz 52, Gracian 52, Chimanta 51, Martita 50, Cox 50, Huno 50, Fourire 49, Retamo 48, The Fly 45.

Crédito público nacional

Se hace saber que de acuerdo con lo establecido en el artículo 754 del Código de Comercio han sido declarados provisionalmente nulos los siguientes cupones:

BONOS DE PAVIMENTACION 1904

Vencimiento 1 de Abril 1917
$ 12.50 No 1.163

Vencimiento 1 Julio 1917
$ 12.50 No. 3.259—$ 6.25 No. 2.247

Vencimiento 1 Octubre 1917
$ 6.25 No. 4.595, $ 1.25 No. 23.613, 26.438

CREDITO ARGENTINO INTERNO 1905

Vencimiento 1 Junio 1914
$ 1.25 No. 11.664.

Vencimiento 1 Diciembre 1916
$ 1.25 No 11.070|4.

INTERNOS DE OBRAS PUBLICAS 1911

Vencimiento 1 Enero 1913
$ oro sellado 2.25
Números 494.755|8, 547.851, 579.001|2, 607.649, 613.493|4.

Vencimiento 1 Julio 1913
$ oro sellado 2.25
Números 494.755|8, 547.851, 579.001|2, 607.649, 613.493|4.

Vencimiento 1 Enero 1917
$ oro sellado 2.25
Números 112.795,804, 490.559, 500.652|9, 560.618, 579.073, 579.074|7, 579.078, 592.409, 600.368|9.

Vencimiento 1 Julio 1917
$ oro sellado 2.25
Números 587.092|4, 622.533|7, 622.539|42.

Vencimiento 1 Julio 1914
$ oro sellado 2.25
Número 644.132.

CREDITO ARGENTINO INTERNO 1909

Vencimiento 1 Septiembre 1913
$ oro sellado 2.50
Números 110.183, 110.200|3.

Vencimiento 1 Marzo 1917
$ oro sellado 2.50
Núms. 64.232, 64.397, 64.441|2, 65.117|9, 65.365, 65.400|12, 66.528, 67.048|9, 67.051|2, 67.061|3, [illegible], 68.001|2, 68.900, 69.751|2, [illegible], 70.509|10, 71.014, 71.475, 73.521|2, [illegible] … [illegible] 212.632|40.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 2.50
Números 63.191|200, 63.248, 63.353, 64.228|31, [illegible] … 93.199, 110.182, 110.200|3.

Vencimiento 1 de Marzo 1917
$ oro sellado 12.50
Números 31.657, 31.767|9, 32.001, 32.134, [illegible] … 39.169, 39.294, 43.951, 45.307.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 12.50
Números 32.300, 32.022, 32.386, 32.402, [illegible] … 38.856, 39.712, 39.843|4, 39.411, 39.584.

Vencimiento 1 Marzo 1917
$ oro sellado 25
Números 627, 802, 1.126, 1.346.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 25
Números 783, 831, 917, 1.143, 1.320|3, 1.366|8, 1.388.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920.
Carlos Bazo
Secretario-gerente.
14|110 v. 25 dic.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 931.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m|n.
Capital subscripto . . .	100.000.000.—
Capital realizado . . .	[illegible]
Fondo de reserva . . .	49.076.297.04
Depósitos . . .	496.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No 1, Pueyrredón 185, No 2, Almirante Brown 1201, No 3, Vieytes 1902, No 4, Cabildo 2027, No 5, Santa Fe 2201, No 6, Corrientes y Anchorena, No 7, Entre Ríos 1145, No 8, Rivadavia 6902, No 9, Bernardo de Irigoyen 364, No 10, Bernardo de Irigoyen 1500.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Azul, B. Blanca, Balcarce, [illegible], Dolores, La Plata, [illegible], del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

	m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
Id. a plazo fijo a 30 días . . .	1 1|2 o|o
Id. id. id. a 60 días	2 o|o
Id. id. id. a 90 días	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses . . .	4 o|o
Id. id. id. a mayor plazo . . .	Convencional
Por depósitos en caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días	4 o|o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	1	o|o sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l.	1	o|o sin int.
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . .	4	o|o 1 o|o
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . .	5	o|o 1 o|o
En caja de ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	4	o|o Nil.

COBRA

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	9	o|o 9 o|o

Sucursales en Chile, Santiago y Valparaíso, Asunción (Paraguay), Lisboa, Rua Aurea 32, Porto Alegre, Pelotas, Rio Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, agosto 1 de 1920. — James Dey, Harry Scott, Gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencias: calle Rivadavia 2677 y 1 5410 (Avenida) C. T. 5523 (Central).

Capital autorizado $ 50.000.000 o|s. Realizado. $ 14.000.000 o|s. Reserva: pesos 1.400.000 o|s.

Se abona. Por depósitos en curso legal
En cuenta corriente . . . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . 4 o|o
A plazo fijo . . . . Convencional

Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . Convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobal, gerente.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don [illegible] ROVEGNANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920.—Rafael Caputo, secretario.
14|913 v. dic. 3

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA BERROETA de WORNS o JUANA MICAELA DE BERROETA de WORNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
14|578 v. 1 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ENGELBERT HABLE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembre 9 de 1920. — José C. Miguens, secretario.
14|475 v. dic. 15.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y cite por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MAXIMA MONTERO de LALLERA, RUFINA o RUFINA FRANCISCA y SERVANDO o SERVANDO CASIMIRO LALLERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembres 16 de 1920. — Carlos E. González del Solar, secretario.
14|583 v. dic. 18.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ONETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembre 15 de 1920. — José C. Miguens, secretario.
14|097 v. Dbre. 17.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible], ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría [illegible] a deducir sus acciones en forma [illegible].
[illegible]

El señor juez de la 1a. instancia en lo civil de la capital, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña [illegible] [illegible] bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembre 15 de 1920. — Luis García Fernández, secretario.
14|113 v. Dbre. 18

Por disposición del señor juez de paz de la sección 19 de la capital, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña FELIPA SIONES o FELIPA SARA SIONES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembre 17 de 1920. — Zenón Ferrar.
14|112 v. Dbre. 19

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital [illegible] ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma [illegible].
Buenos Aires, [illegible] 1920. [illegible]
14|[illegible] dic. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Fernando [illegible], ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DELIA TERESA PODESTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, noviembre 22 de 1920. J. R. Basualdo, secretario.
14|143 v. Dic. 23.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores de los señores JEANNERET Y HNO. C. A. que en los autos de convocatoria de acreedores por éstos solicitada, se ha designado el día 14 de diciembre del corriente año, a las 13 horas, para que tenga lugar la audiencia de la junta de los acreedores para la graduación de créditos y verificación de los mismos, que se llevará a cabo en la sala de audiencias del juzgado, habiendo sido designados [illegible] Banco de la Nación, [illegible] Argentina de [illegible] como interventores [illegible]. Publíquese por el término de [illegible] en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Palacio de Justicia [illegible]. — Aureliano García Calvo, secretario. — Buenos Aires, [illegible]
14|143 v. dic. [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital de la república, [illegible] [illegible] se hace saber por el término de [illegible] que se ha presentado el [illegible] solicitando convocatoria de acreedores y que se ha señalado la audiencia del día [illegible] de 1920, a las [illegible], para que los acreedores concurran a junta de verificación de créditos. Secretaría [illegible]. Palacio de Justicia [illegible]. — Buenos Aires, a 24 de [illegible] 1920. — [illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, [illegible] se hace saber a los acreedores de la sociedad "MAZZA Y CÍA." [illegible] [illegible] a la junta [illegible] en la sala de audiencias del juzgado [illegible]. Buenos Aires, [illegible] de 1920.
14|154 v. 3 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, [illegible] se hace saber [illegible] el término de [illegible] días que se ha presentado en [illegible] don JUAN LAURÍA [illegible] — Buenos Aires, noviembre [illegible] de 1920. — Mariano Grandon, secretario.
14|147 v. dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital, [illegible] se cita, llama y emplaza por el término de [illegible] días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes [illegible] [illegible] a los acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan [illegible] de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 24 de agosto de 1920. — C. [illegible] Avellaneda, secretario.
14|[illegible] v. Dic. 26.

[illegible] juez de primera instancia en lo comercial, a cargo del doctor [illegible], [illegible] se ha señalado el día [illegible] de diciembre a [illegible] horas para que los señores acreedores concurran [illegible] a efecto de [illegible] o desaprobar [illegible] de suspensión del remate decretado en dicho concurso y conceder una prórroga de dos años para la realización de la venta del campo ubicado en la provincia de San Juan, solicitado por el concursado don Daniel Gowland.
Buenos Aires, noviembre 22 de 1920. José Cánepa, secretario. 14|181 v. Dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, secretaría del autorizante, juez doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber al público, que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de "Kulenkampff y Compañía", se ha disuelto haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma, la sociedad "Kulenkampff, Weber y Compañía", debiéndose publicar edictos por el término de tres días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Palacio de Justicia, 6.o piso, sobre la calle. — Aureliano García Calvo, secretario. — Buenos Aires, noviembre 29 de 1920.
14|189 v. Dic.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

[illegible]dres, noviembre 30. — En la Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos ...

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 o|o, a 83 1|8.
Empréstito nacional 1897 (ley ...) a 66 1|2.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a ...
Consolidado Argentino, Obras Públicas 5 o|o, a 90.
Consolidado de Conversión, a 73
Empréstito Interno de 1909, 5 o|o, a ...
... Obras de Salubridad de Bs. As. 5 o|o, a 87.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2 ... a 47.

TITULOS NACIONLES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 30. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As., a ...
... del Sud, a 70.
... Central Argentino, a 65 3|4.
... Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.
... Central Córdoba, (pref.) a ...
... de Entre Ríos (ord.), a 27.
... Central del Uruguay, a 68.
... Primitiva de Gas (ord.) a 101.
Id. id. (pref.) a 23.
... Sansinena (Obs. hip.) a 95 ½.
... de Tierras La Forestal (ord) ...
... de carnes British y Argentine (ord.) a 37.
... Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o ... a 19|3.
Id. (ord.) a 19|3.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a ...

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 30. — En la ... de esta ... realizada la Renta ... a los siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a ...
Id. de 1915, a 69.25.
Id. de 5 o|o, a 85.20.
Id. de 8 o|o, a 55.05.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y avena.

CHICAGO, noviembre 30. — Las cotizaciones registradas hoy para el trigo, en las operaciones efectuadas en este mercado, son las siguientes: Trigo, entregas en diciembre: clausura 171 1|2; clausura anterior, ... 1|2; para marzo, clausura, 170 ...; clausura anterior, 169 1|4. Maíz, para diciembre: clausura, ...; clausura anterior, 74 5|8; ... clausura anterior, 79 1|4. Avena: para diciembre, clausura ...; clausura anterior, 48 1|8; para mayo, clausura, 53; clausura anterior, 53 1|8.

LINO

DULUTH, noviembre 30. — El lino ... realizado hoy aquí a los siguientes precios: clausura, 233; intermedio 231; clausura 233; clausura anterior 231; para entregas en este mes, ... diciembre, 233; clausura anterior 232.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Céd. Hip. Arg. de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 62.000 a 89.30; ...000 a 89.40; 94.000 a 89.50.
Id. para enero 31: 50.000 a ...; 20.000 a 86.70.
Id. para diciembre 31: 50.000 a ...
Id. de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 20.000 a 87.
Id. para diciembre 1o.: 80.000 a ...
Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 50.000 a 88.50; 10.000 a ...
Id. para diciembre 31: 69.000 a ...
Id. de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 20.000 a 88.80.
Id. de 6 o|o, 6a. serie, para diciembre 1o.: 20.000 a 86; 5.000 a 86.80.
Id. de 6 o|o, 7a. serie, para diciembre 1o.: 30.000 a 87.30; 13 ... a 87.10.
Cédulas nacionales serie L, al contado: 31.50 a 88.
Id. para diciembre 2: 20.00 a 27.000 a 87.90.
Crédito Argentino de 1911, para diciembre 1o.: 6.000 a 69.
Province of Buenos Aires de 3 1|2 o|o para diciembre 1o: 900 a 40.30.
Id. para enero 31: 60.000 a 40.25.
Bonos Municipales de Pavimentación (semestrales), al contado: 2 mil a 20.60.
Id. (trimestrales), al contado: 11 mil a 69.50.
Id para diciembre 2: 40 a 101.
Compañía Sansinena, para diciembre 31: 30 a 129.
Banco de Galicia, para diciembre 2o: 30 a 76.
Banco Español, para diciembre 2o: 20 a 102.50.
Saneamiento de La Plata, al contado: 11.500 a 68.

PRECIOS DE LIQUIDACION

Céd. Arg. de 6 o|o, ley 8172, a ...50; id. id. 1.a serie, a 88; id. id. 2.a, a 87; id. id. 3a. a 87.50; id. id. 4.a a 88.50; id. id. 5.a a ...80; id. id. 6.a a 88.80; id. id. ... a 87; Cédulas nacionales L, a ...; Crédito Argentino de 1907 a 70; id. de 1909, a 72.50; id. id. de 1911, a 69; id. id. de 1905, a 70.
Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, a 72.50.
Province of Bs. Aires, 3 1|2 o|o a ...20.
Bonos municipales de Pav. (semestrales), a 70.60; id. id. (trimestrales), a 69.50.
Certificados municipales de 7 o|o a 91.70.
Deuda Int. Consol. Bs. As., 6 o|o ... serie, a 68.30.
Puerto San Nicolás, a 28.10
Astra, a 68.50, 93.
The Standard, (Fcas. dulces), a ...
Comodoro Rivadavia, a 101.
Cía. Sansinena, a 128.50.
Banco Galicia, a 76.
Banco Español, a 102.50.
Banco Francés, a 32.50.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase de pan, para consumo, precios nominales.
Avena (base 47 kilogramos), para consumo, a 10 pesos.
Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 18.60.
Maíz, clase amarillo, entrega en vagón sobre dársena a 9.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo disponible, nominal; entrega en febrero, a 18.85; en marzo a 18.85.
Maíz disponible, 9; entregar en noviembre, 9; en diciembre, 9.05; en enero, 9; en febrero, 8.95; en mayo, 8.40.
Lino: disponible, a 21.80; en noviembre, 21.80; en diciembre, 21.80; en febrero, 21.75.
Avena: disponible, nominal, entregas en febrero, a 9.05.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: entrega en febreo, a 18.30.
Maíz disponible, a 8.70; entrega en noviembre, a 8.70; en diciembre, a 8.80; en enero, a 8.75; en febrero, a 8.75; en mayo, a 8.20.
Lino: disponible, a 8.20; entrega en noviembre, a 8.75; en diciembre, a 21.35; en febrero, a 21.40.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, sin cotización; íd. número 2. sin cotización.
Lino: a 18.25.
Maíz: a 8.80.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Tanto para las haciendas de frigorífico como para las de consumo, su venta se efectuó en la mañana de hoy con plaza más animada, principalmente para los lotes de novillos especiales, como también para novillitos, vaquillonas y terneros de buen engorde y clase.

Los frigoríficos pagaron por novillos especiales (chilled) de 0.30 a 0.31 $ y por los especiales y gordos (congelar) de 0.29 a 0.30 el kilo.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 668, La Blanca 290, Armour 237, Wilson 166, The Anglo South American 100, y el Swift 237.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2970 cabezas clasificadas en la siguiente forma: 2086 novillos 378 vacas, 503 terneros y 3 bueyes.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a 220 $; para consumo a 130; novillos miespeciales de 224 a 243; especiales, de 196 a 220; migordos. de 180 a 191; gordos. de 160 a 174; generales para consumo, de 122 a 150; novillitos excepcionales, a 172; especiales de 148 a 165; generales de 90 a 141; vacas excepcionales, de 219 a 224; especiales, de 194 a 210; gordas, de 165 a 180; generales, de 95 a 157; vaquillonas especiales, de 145 a 165; generales, de 85 a 138; terneros especiales, de 95 a 109; gordos, de 78 a 90; generales, de 40 a 72; mamones de 29 a 70.

VENTAS DE HOY

AGUERO y Cía.—
8 vacas miespec. de Guaminí a 215 $, 8 id espec. a 198.
ACCAME BELLINI y Cía.—
14 novillos g. y cigorda de P. Central a 159 $, 6 cigorda a 145.
ALCHOURRON Hnos.—
7 vaquillonas espec de Bolívar a 146 $. 8 gordas a 132, 12 espec. de Maipú a 145, 27 vacas g. y cigorda a 120.
ARZENO y Hnos. F. B.—
16 vacas espec de Tres Lomas a 175 $. 15 id a 170, 13 migordas a 168, 13 id a 150, 8 id a 162, 7 id a 162.
ALVAREZ y SPERONI—
5 terneros mamones de E. Ríos a 50 $. 2 novillos espec. a 200, 2 id a 200, 8 bicarne a 110, 8 id a 123, 8 id a 121, 16 migordos a 191, 15 cigorda a 137.
BUNGE y BORN Ltda.—
2 vacas migordas de Rocha a 150 $. 3 id bicarne a 100, 5 novillitos flacos a 67, 13 vaquillonas flacas a 67, 8 novillos bicarne a 105.
BEAZLEY M. R.—
14 vacas espec. de Matanza a 170 $. 7 vaquillonas g. y cigorda a 116, 60 terneros mamones a 51.
BELLOCQ e HITA—
23 novillos miespec. de Lobería a pesos 220, 39 espec. a 210, 80 migordos de Caseros a 186, 7 id de Lobería a 185, 2 cigorda a 150, 3 vacas espec. a 170, 15 terneros buenos a 85, 8 id a 80, 8 reg. a 70, 5 mamones a 40.
BENITES y MURRE—
6 vaquillonas bicarne de 25 de Mayo a 90 $, 10 novillitos flacos a 80, 2 id a 65.
CASH, COLVILL J. y Cía.—
19 novillos migordos de Lincoln a pesos 185.
CORDOBA e HIJO P.—
25 vacas migordas de Matanza a 155 $. 23 g. y cigorda a 135, 2 id id a 120, 15 terneros g. y cigorda a 60, 35 mamones a 50.
CUESTA y Cía.—
12 novillos gordos de C. Tejedor a pesos 170, 5 novillitos gordos a 132, 2 terneros miespec. a 110.
CALVO N. A.—
10 vaquillonas flacas de E Ríos a pesos 73.50, 8 id a 67.50, 8 id a 70.50
COOP. DE HACENDADOS—
95 novillos miespec. de Guaminí a pesos 212.
CEBALLOS y CUFRE—
6 vacas espec. de G. Pinto a 175 $, 6 migordas a 162, 7 id a 155.
D'HERS y Cía. F.—
16 novillos espec. de Pehuajó a 200 $.
DIAZ y Cía J.—
4 novillitos g. y cigorda de P. Central a 158 $, 18 gordos a 125.
ETCHEVERRY y Cía. J. C.—
35 vaquillonas excep de Navarro a pesos 165.
GUILLON y Cía R.—
2 vacas migordas de Naón a 140 $, 40 novillos gordos a 174.
GIBSON Hnos.—
179 novillos miespec. de Caseros a pesos 243.
HAM PATRICIO—
25 toros cigorda de Salto a 130 $, 34 toritos g. y cigorda a 115.
IRIART A.—
4 toros excep. de Guaminí a 220 $. 39 novillitos miespec a 155, 3 vacas espec. a 180, 2 g. y cigorda a 115, 2 terneros m. gordos a 95.
LIZARRALDE Hnos.—
39 terneros mamones de Cañuelas a pesos 55, 17 id a 29.
LALOR JUAN—
17 terneros buenos de Lincoln a 80.50 pesos, 6 vacas gordas a 145.50, 10 terneros gordos a 84 6 vacas cigorda a 106, 4 flacas a 68, 2 terneros mamones a 49, 15 reg. a 60, 16 id a 64.50, 13 id a 68, 14 id a 67, 3 migordos a 93, 50 novillos espec. a 215 60 id a 217 58 id a 218 8 migordos de Caseros a 180, 4 espec. a 196, 8 id a 20., 7 id a 197, 12 miespec. a 211, 6 vaquillonas gordas de Lincoln a 125, 10 novillitos gordos a 100 7 flacos a 82, 10 novillos flacos de Santa Fe a 104, 7 id gordos de Lincoln a 168.50, 2 gordos a 137, 15 flacos de San Vicente a 70, 5 vacas flacas de Lincoln a 88.
LANUSSE P. y A.—
10 novillitos flacos de Santa Fe a 77 $. 10 id a 72, 18 id a 70, 3 id a 71, 18 id a 71, 10 novillos flacos a 82, 15 id a 110, 4 vacas excep. de Guaminí a 219, 3 id a 228, 10 miespec. a 202, 20 novillos gordos de C. de Areco a 169, 38 muy espec. de Lincoln a 224, 13 migordos de Bmé. Mitre a 186, 12 id a 185.50.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
3 vacas g. y cigorda de Belgrano a pesos 13., 8 novillitos gordos a 115, 2 vaquillonas g. y cigorda a 115, 9 terneros buenos a 80, 10 reg. a 62, 5 vacas g. y cigorda de C. Dorrego a 130
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
100 novillos miespec. de Lobería a pesos 215.
MIHURA y Cía.—
3 novillos espec. de Los Cardales a pesos 195, 10 novillitos miespec. a 160, 15 espec. a 150, 22 miespec. a 160.
MENDEZ y Cía J. M.—
22 novillitos g. y cigorda de Balcarce a 121 $, 53 id cigorda a 110.
NALE, REPETTO y Cía.—
20 novillos espec. de C. de Areco a pesos 205, 10 g. y cigorda de 25 de Mayo a 156, 22 bicarne a 125, 4 novillitos g. y cigorda a 115.
OSCAMOU y Cía.—
6 vacas miespec. de Necochea a 200 $, 8 g. y cigorda a 125 9 vaquillonas cigorda a 105, 29 terneros mamones a 50, 13 vaquillonas g. y cigorda a 115, 15 terneros regulares a 65, 18 novillitos gordos a 125, 32 terneros migordos a 92.
PUIGGROS y Cía.—
5 vacas miespec. de Pehuajó a 210 $, 2 migordas a 160, 5 gordas a 137, 8 novillitos cigorda a 105, 4 terneros espec. a 100.
PARERA, MUÑOZ C.—
1 toro espec. de Pehuajó a 180 $, 1 vaca id a 180, 1 novillo cigorda a 150, 10 vaquillonas bicarne a 90.
SALABERRY y BERCETCHE—
2 terneros mamones de San Martín a 59 $, 6 id a 49, 4 novillitos flacos a 68, 7 terneros reg. de C. Tejedor a 65, 2 vacas gordas a 145, 4 terneros reg. a 71, 8 id buenos a 70, 10 novillos gordos de Lincoln a 165.50, 10 g. y cigorda a 160, 8 cigorda a 143, 44 novillos espec. de Bmé. Mitre a 202, 12 g. y cig. de Lincoln a 161, 11 id a 164, 10 id a 156.50, 12 id a 158, 1. id a 159, 12 id a 160, 12 id a 159, 42 gordos a 176.50 4 vaquillonas g. y cigorda de Bragado a 113, 10 novillitos gordos a 134, 7 id a 134.
SUC. BELTRAN SANSOT—
4 vacas migordas de C. Dorrego a 165 pesos, 3 toritos g. y cigorda a 115.
SUC JUAN CURUTCHET—
7 novillos migordos de Lincoln a 192 $, 4 bicarne a 100, 2 terneros mamones a 58, 7 id a 40.
URTASUN e HIJO M.—
10 novillos migordos de Caseros a 192 pesos, 3 novillitos g. y cigorda a 120, 4 espec. a 140, 5 excep. a 172, 54 id de Rivadavia a 173, 4 vacas espec. a 170, 4 id a 170, 19 gordos a 137, 11 vaquillonas gordas a 131.
VELAZ y Cía. A.—
20 novillos espec. de Mercedes a 206 $. 33 gordos a 177, 17 novillitos excep. a 165.
VIDELA Hnos. y Cía.—
32 novillos migordos de Córdoba a 192 pesos

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Continúan con precios firmes todos aquellos lotes de cerdos gordos y especiales, operando en esto los frigoríficos con regular interés, para los flacos generales y de invernada los precios continúan flojos.

La entrada del día fué 865 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fué la siguiente: Sansinena 50, La Blanca 164; Armour 177, Wilson 24, Swift 50 y Las Palmas 93 cabezas.

Los precios variaron para cerdos generales flacos y de invernada entre $ 0.35 a 0.50; gordoos, 0.54 a 0.58, especiales 0.60 a 0.65 y excepcionales de 0.69 a 0.69 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

15 cerdos buenos de C. Tejedor a 0.62 pesos, 5 regulares a 0.60 51 buenos de Papín a 0.62, 6 regulares a 0.54.
OJAM y Cía.—
18 cerdos espec. de Las Flores a 0.69 $. 14 buenos a 0.65, 7 id a 0.62, 9 flacos a 0.44.
ETCHEVERRY y Cía. J.—
12 cerdos flacos de Bragado a 0 50 $. 8 buenos a 0.54.
TERRAROSSA e HIJOS J.—
15 cerdos regulares de La Plata a 0.58 pesos.
CUCULLU F. L.—
56 cerdos buenos de N. de Julio a pesos 0.63.
CORDOBA e HIJO P.—
18 cerdos reg. de G. Pinto a 0.50 $.
BAYONA J.—
42 cerdos buenos de C. Suárez a 0.61 $. 2 id a 40 $.
SALABERRY y BERCETCHE—
44 cerdos buenos de Bragado a 0.65 $.
GIOJA y Cía.—
10 cerdos reg. de S. A. de Areco a 0.60 pesos 9 id a 0.51.
CRESPO y RODRIGUEZ—
36 cerdos buenos de Pergamino a pesos 0.65, 3 flacos a 0.40 11 cachorros de Chacabuco a 0.48, 7 id a 0.38, 7 id a 0.22.
STABILE V.—
27 cerdos buenos de Pehuajó a 0.61 $. 5 flacos a 0.46.
LEMARCHE E.—
11 cerdos buenos de Matanza a 0.62 $. 6 reg. de Chivilcoy a 0.35.
LANUSSE P. y A.—
60 cerdos buenos de Guaminí a 0.63 1|2 pesos 16 flacos de Córdoba a 0.35, 23 buenos a 0.63, 2 id a 40 $.
LALOR JUAN—
25 cerdos flacos de Pilar a 0.40 $, 22 regulares de Córdoba a 0.55.
RIPOLL J. S.—
19 cerdos flacos de Metileo a 0.40 $. 80 buenos de Torrecitas a 0.61, 35 especiales de Bragado a 0.69 1|2, 29 buenos a 0.63.

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases. — 232 Once, pesos 25.50, Perlender y Cía.; 210 Dars. 24, íd.
Maíz cuarenteno. — 300 Once, pesos 9.90 F. Lutzhn.
Maíz amarillo. — 101 Sola, pesos 9.10, S. y Bercetche; 650 Once, 9.10, N. y Orbet; 524 íd. 9.05, J. L. Peña; 200 íd. 9, S. y Bercetche; 545 íd. íd. 200 Bs. As. 8.95, Perlender y Cía.
Maíz morocho. — 220 Sola, pesos 9.80, S. y Bercetche.
Maíz co... — 380 Sola, pesos 8.80, A. y C. Taurel.
Avena ...00 Once, pesos 10.50, De L. y Fages; 435 íd. 10.50, Benvenuto y Cía.; 150 Opte. 10.50, ... Lalor; 600 íd. Sola, 10.35, R. Friedins; 157 íd. íd. Bs. As., 10.30, M. Muguet; 192 íd. Once, 10.20, A. Bellini y Cía.
Semilla de alfalfa. — 45 Once, pesos 8.50, S. y Bercetche; 141 Retiro, 8.40, Devoto L.da., 14. Dept. 7.50, S. y Bercetche; 21 íd. 7.30, íd.; 82 íd. íd. 7.20, 98 íd. íd. 6; íd.
Nabo. — 159 Once, pesos 17, A. Bellini y Cía.; 4 íd. 17, íd.; 276 íd. 11, íd.
Porotos manteca. — 70 Once, pesos 0.40, J. Díaz y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 8021; triguillo 666; maíz 8160; lino 1545; nabo 648; avena 787; cebada 50; centeno 20; alpiste 94; porotos 192. Sola: Trigo 25; lino 8; nabo 47; maíz 5595; avena 3842; cebada 40. Palermo: Avena 620; Retiro: Alpiste 106; maní 2292; Puerto: Lino 9850. Rural: Maíz 55; lino 61. Colegiales: Maní 868; Brian: Maíz 5097; Bs. Aires: Trigo 500; maíz 4311; nabo 10; avena 157. Riachuelo: Maíz 5991. Totales: Trigo 8546; triguillo 666; maíz 29209; lino 11.464; nabo 716; avena 5480; cebada 60; centeno 20; alpiste 200; maní 3160; porotos 192.

MERCADO DE PATATAS
Estación Casa Amarilla

Hoy no hubo entradas en la estación Retiro, entraron 26.000 bolsas; Colegiales 508. Total: 26.508 bolsas patatas.
Precios de venta: Patata según clase, de pesos 0.60 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO
Estación Caballito

Han entrado hoy en este mercado 1026 fardos pasto grandes y 5367 íd. chicos. Colegiales: 579 fardos chicos; Bs. Aires 105 íd. grandes; Sola 67 íd. íd.; Palermo 376 íd. íd. y 761 íd. chicos. Totales: 1574 fardos grandes y 6707 íd. chicos.
Precios de venta:
Pasto alfalfa s.c. fardos grandes de pesos 26 a 90; íd. íd. chicos de 29 a 80; íd. mezcla íd. grandes de 24 a 65 los 1000 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa. — 10 mil kilos a pesos 6.50; 210 mil a 6; 14 mil a 5.80; 10 mil a 5.60; 14 mil a 5.50; 12 mil a 5; 7 mil a 4.60; 40 mil a 4.50; 15 mil a 4.20; 10 mil a 4; 3 mil a 3.50; 5 mil a 3.
Cruza mediana. — 40 mil kilos a pesos 7.50; 5 mil a 6.50.
Cruza fina y mediana. — 3 mil kilos a pesos 8; 5 mil a 7.50, 3 mil a 6.
Segunda esquila. Cruza mediana. — 15 mil kilos a pesos 4; 8 mil a 3.70; 8 mil a 3.50.
Cruza gruesa. — 10 mil kilos a pesos 3.50; 15 mil a 3; 8 mil a 2.50; 5 mil a 2.
Borregas. — Cruza fina — 4 mil kilos a pesos 5.80; 5 mil a 4.50.
Cruza mediana. — 46 mil kilos a pesos 4; 42 mil a 3.85; 12 mil a 3.
Lana negra. — 5 mil kilos a pesos 3.20.
Barrigas. — 10 mil kilos a pesos 2; 2 mil a 1.50.
Pieles lanares lanudo consumo. — 1800 kilos a pesos 0.45; 2700 a 0.42; 1000 a 0.40; 3 mil a 00.39.
Desecho. — 2200 kilos a pesos 0.25; 1300 a 0.23; mil a 0.20; 3 mil a 0.10; 1500 a 0.18; 2 mil a 0.16.
Cueros vacunos. — 100 c. a pesos 11; 1300 a 10.80; 200 a 10.50; 1400 a 10.20; 200 a 10; 100 a 9.70; 300 a 9.50; 150 a 9.20.
Becerros. — 50 c. a pesos 9.50; 700 a 9; 100 a 8.50; 100 a 8.
Corderitos — 100 d. a pesos 2.50; 80 a 2.20; 20 a 2.
Plumas. — 85 kilos a pesos 8.50; 40 a 8.
Zorros. — 40 c. a pesos 1.50; 50 a 1.20.
Liebres. — 200 c. a pesos 0.20; 100 a 0.15; 200 a 0.10; 300 a 0.05.
Sebo derretido. — 7 latas a pesos 4.20.
Lana entrada: 159.106 kilos.
Salida: 207.134 kilos.
Entrada total: 13.202.625 kilos.
Existencia: 21.704.919 kilos.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 6086 animales, habiéndose vendido durante la mañana 13.838 cabezas repartidas en la siguiente forma: Sansinena 2322, Las Palmas 1874, La Blanca 1115, The Anglo 930, Swift 753, Armour 750, Smithfield 174 y 6850 para los matarifes locales.

Capones para matadero, de 13.70 a 18 pesos; íd pel., de 10 a 16, ovejas íd. íd. de 11 a 17.50; íd pel. íd. de 7.50 a 19.60; borregos frig., 11.50; corderos íd. de 6.50 a 13; íd matadero, de 1.80 a 4.30.

ENTRADAS

Salaberry y Bercetche, Claciaga, Pieres 345; Alonso y Canero, Km. 1156 694; Noi vill, Pico, 90.
Lascurain y Etchegaray, Ardoy, C. Suárez 180.
Estrugamou, Rey, Pieres 160; Beretervide, Gonín 138.
Parera Muñoz, Aramburu, V. de la Plaza 150.
Urtazun M. e hijo, Haedo, Pico, 130.
Agüero y Cía., Heredia, Trongé 457.
Méndez y Cía., Pieres, Pieres 400.
Iriart Adolfo, Bariuch, Gonín 159.
Vélaz A. y Cía., Pages Hnos., Pico, 129.
Díaz y Olivares, Pages Hnos., S. Seré 75.
C. Caseau y Cía., Cés y Cía., Quequén 262.
M. de Hoz Hnos., Premorchi, M. de Hoz 177.
Drysdale A. y Cía., slo., Inés, 175.
García Anido S. J., Piñeyro, Banderaló 140.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
71 ov. pel. mat., Líbano, 17.30 $; 120 íd íd. 14; 105 íd íd. 14.
LANUS A. E.—
210 corderos frig., Las Nutrias, 10.50 $; 239 íd mat., íd. 4.0.
MARTINEZ DE HOZ HNOS.—
3 0cap. frig., M. de Hoz, 14 $; 41 cord. íd, 4.30.
MENDEZ J. M. Y Cía.—
200 ov. pel. frig., San Agustín, 9.50 $; 252 íd íd. Pires, 10.30; 56 íd mat., íd. 12.30; 90 cap. frig., íd, 14.
ORTIZ R. Y Cía.—
470 corderos mat., San Ignacio, 2.80; 25 ov., íd, 10.50; 44 corderos íd. 1.80.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
6 2ov. pel. mat., V. de la Plata, 14.30; 54 íd íd. íd, 10; 33 cap. frig. íd, íd. 10.
RUBIN, CESAREO Y ZUBIAURRE—
142 cord. frig., San Ignacio, 7.30 $; 51 íd mat., íd. 2.80; 48 ov. pel., íd, 14.
SALABERRY Y BERCETCHE—
160 cap. frig., Pieres, 11 $; 185 ov. íd. 12 50; 200 íd pel. mat., Km. 1156, 6.50; 329 cord. íd. íd, 3.10; 39 íd frig. Pico, 7; 57 íd mat., íd, 3; 81 cap. pel. frig., Las Nutrias, 13.70; 199 ov. íd. íd, 11.20; 89 corderos íd. Barra, 8.50; 139 íd mat., 3.90; 20 íd íd, 3.90.
SUC. BELTRAN SANSOT—
32 ov. mat., Orense, 14 $; 99 íd Relmo 12; 112 íd. Ivanosky, 11; 60 íd pel., Suárez, 10.60; 158 cord. frig., Cascallares, 8; 186 íd íd. Orense, 6.50.
VELAZ A. Y Cía.—
239 cap. pel., frig., E. Ríos, 16 $; 191 corderos mat., Duggan, 3.50.
URTAZUN E HIJO M.—
331 corderos frig., Pico, 11 $; 66 íd mat., íd. 3.30; 24 carneros íd. Irene, 14; 122 cap. frig., íd, 14; 135 íd íd. Poutant, 18.
BASCARAN FELIPE—
227 corderos frig., Saturno, 8.70 $; 45 íd íd. íd. 11.50.
CORDOBA P. E HIJO—
26 corderos frig., Conver, 7 $; 82 11 mat., íd. 3.50; 26 ov. íd. 11.20; 86 íd íd. 7.50.
CARRIQUIRY CASEAUX Y Cía.—
125 cord. frig., Quequén, 10.50; 138 íd íd mat., íd. 4.30.
CHAPAR Y Cía.—
175 cord. frig., Viticola, 9 $; 257 íd íd íd. 4.50.
DRYSDALE J. A. Y Cía.—
100 corderos frig., Santa Inés, 10 $; 20 ov. mat., íd, 14; 55 íd íd. íd. 11.50.
DIAZ Y OLIVARES—
39 ovejas pel. mat., C. Seré, 8 $; 20 cord. íd. 10; 11 íd íd. 4.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
48 corderos frig., Gonín, 9.50 $; 12 capones pel., íd. 14.30; 78 ov. mat., íd, 12.30; 41 cap., frig., Pieres, 15; 116 ov. íd, 14.50.
GIBSON HNOS.—
100 corderos mat., De La Garma, 3.50; 58 ovejas pel., La Oscura, 12.20; 35 cap. frig., íd, 13.
GOÑI E HIJOS IGNACIO—
45 corderos frig., Piñeyro, 8.80 $; 281 pel. mat., íd. 3.60, 131 capones frig., La Madrid, 15; 29 ovejas mat., íd, 13; 15 íd íd. Suárez, 17.50; 53 íd íd. íd. 13; 211 capones frig., íd, 16.50; 29 borregos íd, pesos 11.50, 75 corderos íd. Piñeyro, 8; 22 ovejas pel. mat., mat., íd, 13.
HUGO G. E. Y Cía.—
181 ovejas pel. mat., Zorrilla, 8.70 $; 25 corderos frig., íd, 9.
IRIART ADOLFO—
45 corderitos frig., Casey, 9.80 $; 48 íd mat., íd, 4, 60 ovejas íd, íd. 9.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
113 corderos frig., Azcuénaga, 13 $; 26 íd mat., íd, 2.50; 90 capones pel. frig., Elordi, 15; 17 ovejas íd mat., íd. 19.60; 70 corderos frig., íd. 13; 70 corderos frig. 13, 59 capones íd. Necochea, 10.40; 57 corderos íd. Schow, 7; 383 borregos íd. P. Luro, 1160, 130 íd íd. 8.50, 600 ovejas mat., íd. 3.50, 200 íd íd. 8.50; 534 íd íd, 2; 1015 corderos íd íd. 2; 497 ovejas íd íd. 9.50; 390 íd íd. 7.50, 150 íd íd, 9.80.
AGUERO Y Cía. M.—
29 capones pel., frig., Trongé, 13 $; 422 ovejas íd. íd. 11.50.
BELLOCQ E HITA—
191 corderos frig., Bellocq, 9.50 $; 131 íd íd, Pico, 12.50; 139 ovejas mat., Pourtant, 11.50, 21 corderos íd. íd. 2; 79 ovejas mat., íd, 12.80; 69 corderos, íd, Mapis, 3.20; 114 ovejas íd íd, 11.40; 69 corderos frig., íd. 8, 29 ovejas mat., íd, 11.50; 89 capones frig., íd, 14.50; 28 corderos mat., Energía, 4.80, 52 ovejas mat., íd, 10.50.
BERRAMENDY Y Cía. PEDRO—
386 ovejas pel., mat., S. Román, 9.60 $; 102 capones íd frig., íd. 10.70; 100 corderos íd. íd, 9; 20 íd mat., íd, 2; 117 capones frig., Rondeau, 14.50; 62 ovejas mat., íd. 1150; 72 capones frig., 3 Picos, 11.20; 50 ovejas mat., íd. 11.50; 91 corderos frig. íd. 9, 106 íd mat., íd, 3.20.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
56 ovejas pel., mat., Huetal, 10 $; 100 corderos frig., íd. 9, 386 íd íd mat., íd. 4.30; 168 corderos íd, íd. 3.40; 294 ovejas íd. Huetel, 16.50; 174 capones frig., íd. 13.30; 100 corderos íd íd, 6.50.
URTAZUN Y Cía. PEDRO—
17 capones pel., frig., C. Muerto, 10.50 pesos; 28 ovejas íd mat., íd. 10.80; 96 íd íd. De la Gama, 9.50; 170 corderos mat., íd. 3.10.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	54.—	12.75	5.80	—	11.90	20.85	128.—	—
Provincia de Buenos Aires	53 7/8	12.90	5.95	5.—	12.10	22.—	132.50	23.300
Londres y Río de la Plata	51 3/4	12.50	5.80	4.90	11.80	21.—	134.—	23.000
Británico de la América del Sur	53 3/8	12.85	5.73	—	12.—	21.—	128.—	—
Español del Río de la Plata	54.—	12.95	5.85	4.92	12.—	20.90	128.—	24.000
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	53.—	12.70	5.80	4.93	11.80	20.80	128.—	23.000
Galicia y Buenos Aires	52.—	12.30	5.73	4.70	11.50	19.50	134.—	22.700
Comercial Italiano	51 3/4	12.15	5.70	4.73	11.30	19.40	132.70	23.700
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	53 1/2	12.80	5.80	4.80	11.90	20.80	128.—	23.200
Francés e Italiano para la A. del Sur	54.—	13.05	5.95	4.95	12.05	21.15	126.30	23.300
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	53 5/8	12.86	5.83	4.92	12.06	21.—	128.30	22.900
The First National Bank Boston	53 7/8	12.75	5.98	4.94	12.05	22.—	151.—	—
España y América	51 7/8	12.50	5.78	4.80	11.75	20.55	132.50	24.400
Argentino Uruguayo	52.—	12.20	5.70	4.78	11.50	19.50	131.—	—
Comercial del Azul	53 1/2	12.85	5.85	4.93	11.95	20.95	127.—	—
Italo - Belga	52 3/4	12.45	5.76	4.81	11.65	20.50	131.—	—
Holandés de la América del Sur	52 1/2	12.55	5.80	4.83	11.80	20.50	130.—	23.250
The Royal Bank of Canadá	53 1/2	13.—	5.87	—	12.15	21.—	128.—	23.600
American Foreign B. Corporation	52 3/8	12.45	5.78	4.82	11.70	20.50	131.—	23.400
The Yokohama Specie Bank, Lt.	53 3/4	12.75	—	—	—	—	129.—	—
Alemán Transatlántico	51 3/4	12.45	5.86	4.78	—	20.25	134.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.67	4.76	—	—	132.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 50 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.970; novillos, 2.086; vacas, 378; terneros, 503; bueyes, 3.
Compra total de los frigoríficos, 1.708 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ 0.30 a 0.31	Encalmada
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.29 " 0.30	"
" " gordos	" 0.28½ " 0.29	"
" cuarterones gordos	" 0.27 " 0.28	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.33 " 0.35	Sostenida
" " " más de 400	" 0.30 " 0.32	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" — " 0.29	"
" generales gordas	" 0.27 " 0.28	"
" viejas	" 0.25 " 0.36	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 6.086 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 6.988. Consumo local, 6.850.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.19 a 0.21	Muy floja
Ovejas "	" 0.18 " 0.20	"
Borregos especiales de frigorífico	" — " —	"
" generales	" 0.25 " 0.27	"
Corderos especiales	" — " 0.30	"
" generales	" 0.26 " 0.28½	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 865 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 558.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.69 a 0.69½	Encalmada
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.64 " 0.65	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.61 " 0.63	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.57 " 0.60	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.52 " 0.56	Floja
" de media gordura, según clase	" 0.49 " 0.51	"
" para invernada, según clase	" 0.35 " 0.47	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	8.546 bolsas	20.—	25.50
Triguillo	666 "	10.—	16.—
Maíz	29.209 "	8.70	9.10
Nabo	716 "	10.—	17.—
Lino	11.464 "	16.—	19.—
Avena	5.480 "	9.—	10.80
Cebada	60 "	10.—	12.50
Centeno	20 "	—	—
Alpiste	200 "	10.—	13.—
Patatas	26.508 "	0.60	1.20
Porotos	192 "	—	—
Maní	3.160 "	—	—
Pasto fardos grandes	1.574	26.—	90.—
" " chicos	6.707	24.—	80.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	159.106	380.200
Salida	"	207.134	542.235
Existencia	"	21.704.919	20.018.[illegible]
Entrada total desde 1o. de julio	"	13.202 625	32.332.219

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 5.— a 6.50	Floja
" " inferior a regular	" 3.— a 4.80	"
" mediana, buena a superior	" — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"

Ventas excepcionales: 80.000 kilos cruza gruesa a $ 6.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón. 225 toneladas; leña, 300; pasto, 600 fardos chicos.

Cotizaciones del día

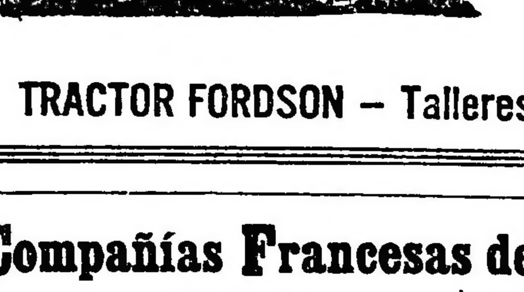
Carbón quebracho blanco	De $ 67.— 78.—	los 1000 kilos
" mezcla	" 60.— " 65.—	"
" algarrobo Santiago	" 52.— " 56.—	"
" mezcla Córdoba	" 54.— " 58.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 39.— " 41.—	"
" media Campana	" 31.— " 34.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 26.— " 27.—	"
" algarrobo	" 23.— " 25.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" 44.— " 45.—	"
" quebracho blanco	" 24.— " 25.—	"
Carbonilla quebracho	" 38.— " 42.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 62.— " 75.—	"
" " Córdoba	" 50.— " 55.—	"
Pasto mezcla	" 30.— " 38.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GALBISSO Médico del Hospital de Clínicas.
Pueyrredon 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. O. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

AGENCIA
Ford EL AUTO UNIVERSAL
O'FARRELL & Cía.
1185 - SANTA FE - 1189
U. T. 2603 JUNCAL
5 APARATOS INTERNOS

TRACTOR FORDSON — Talleres: CERRITO 1541

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur
PROXIMAS SALIDAS
PARA MARSELLA:
"Formosa", alrededor del 12 de diciembre.
"Mendoza" " " 16 " "
PARA EL HAVRE:
"Ceylan" alrededor del 29 de diciembre.
PARA VIGO y BURDEOS:
"Sierra Ventana" alrededor del 22 de diciembre.
"LUTETIA" alrededor del 28 de diciembre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).
Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.
Buenos Aires, octubre 11 de 1920.
13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 14 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente sobre el río Feliciano, en Paso Medina, departamento La Paz, provincia de Entre Ríos.
Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.
Buenos Aires, noviembre 15 de 1920.
14|064 v. Dbre. 14

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de diciembre próximo, a las 14 y 30, para la provisión de:
70.000 kg. de acero laminado en barras de 11 mm. (7|16").
9.000 id id id id de 6 mm. (1|4").
224,82 ton. de cemente Portland (marca aprobado).
666 m3. arena oriental gruesa.
120 m. de hierro ángulo de 25.40 x 38.10 x 0,004 mm.
1,20 m3. de pino tea trabajada.
1 motor eléctrico de 5 H. P.
75 m. l. caños de goma de 38.10 mm. reforzado con alambre con sus correspondientes uniones y lanza, dividida en trozos de 25 m. lineales cada uno.
120 kg. de alambre requemado de 1 mm.
Los pliegos de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.
Buenos Aires, noviembre 15 de 1920.
14|069 v. Dbre. 14

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 23 de diciembre próximo a las 15, para la provisión de setenta vagones. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de las propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, noviembre 24 de 1920.
14|131 v. 23 dic

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 29 de diciembre próximo, a las 15, para la provisión de 300 toneladas de cal hidráulica.
El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.
Buenos Aires, noviembre 30 de 1920.
14|162 v. Dbre. 29

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.
La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 16, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).
Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén capital del territorio del mismo nombre, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital. — El secretario general.
1.|.21 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el día 21 de diciembre próximo a las 14 horas, para la adquisición de ropa y calzado con destino a los alumnos pobres de las escuelas dependientes de la repartición. — Datos en la Dirección Administrativa (Rod. Peña 935). — El secretario general.
14|1.5 v. 21 Dic.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 24 de diciembre próximo, para la provisión de impresos necesarios a las escuelas de esta dependencia, durante el próximo curso escolar. Datos en la dirección administrativa (Rodríguez Peña No. 935).— El secretario general.
14|145 v. dic. 24

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el día 23 de diciembre próximo a las 14 horas, para las obras de reparación en el techo del edificio del Consejo. Datos en la Dirección General de Arquitectura, (Rodríguez Peña número 935, 2.o piso). — El secretario general.
14|128 v. Dic. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el 27 de diciembre próximo, para la renovación de instalaciones eléctricas del edificio Lavalle 2366. Datos en la Dirección de Arquitectura. (Rodríguez Peña número 935, 2.o piso). — El secretario general.
14,146 v. Dic. 27.

Ministerio del interior

Llámase a licitación pública para la provisión de los siguientes artículos:
3.430 uniformes de paño compuestos de blusa, pantalón y gorra. (Presentar muestra del paño, de cincuenta centímetros de largo por todo el ancho del género).
4.268 uniformes de brin compuesto de blusa y pantalón. (Presentar muestra del brin, de cincuenta centímetros de largo por todo el ancho del género),
2.134 gorras de brin,
5.240 pares de botas reforzadas,
324 pares de borceguíes reforzados.
2.782 capotes de paño; y
400 capas impermeables (modelo Escuadrón de Seguridad) presentar muestra,
La licitación tendrá lugar el día 28 de diciembre del corriente año, a las quince horas, en la Oficina de Territorios Nacionales, calle Cerrito 67, en presencia del señor Escribano de Gobierno, Jefe de la Oficina y de los interesados que concurran al acto.
Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a Cerrito 67, Oficina de Territorios Nacionales.
14|165 v. Dbre. 28

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a 2a. licitación pública para el día 21 de diciembre de 1920 a las 16 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921, los cuales no fueron adjudicados en la primera licitación celebrada el 26 de octubre ppdo., por haberse dispuesto su anulación.
Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo: Claudio Rosales, coronel-secretario interino.
14|164 v. dic. 21.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a segunda licitación pública para el día 14 de diciembre de 1920 a las 16 horas, por la provisión de diversos artículos de tejidos, mercería e hilos, que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921, los cuales no fueron adjudicados en la primera licitación celebrada el 29 de octubre ppdo., por haberse dispuesto su anulación.
Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4a. división de la Dirección Genral de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo: Claudio Rosales, coronel-secretario, interino.
14|166 v. dic. 14.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo a las 15 horas, para la construcción de una torre faro de cemento armado, en el pueblo de Quequén. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles.
14|049 v. Dic. 9.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo, a las 15.30 horas, para la construcción de dos torres faros de cemento armado en Querandí y Tres Arroyos. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles.
14,050 v. Dic. 9.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES
Asilo Colonia Regional Mixto de retardados, en Torres
(Provincia de Buenos Aires)

Llámase a segunda licitación pública para la provisión de artículos de almacén, harina de trigo, combustibles y otros artículos de consumo, manteca, drogas y otros artículos de farmacia; ropería en general y materiales de zapatería; artículos de ferretería, bazar, electricidad, maderas, albañilería y pinturería; destinados al Asilo Colonia Regional Mixto de Retardados, en Torres, para el año 1921. Tendrá lugar en la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, el día 22 de diciembre de 1920, a las 15, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicha comisión (calle Alsina 2650), los que están a la disposición de los señores proponentes.
Torres, noviembre 22 de 1920.
El Director.
14|141 v. 1 dic.

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.
14|035 v. dic. 6

Policía de la Capital

En el mes de diciembre de 1920 y en los días y horas que se expresan a continuación, tendrán lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa las siguientes licitaciones públicas, para atender servicios de la policía durante el año 1921.
Día 17, a las 14 horas: Racionamiento de detenidos.
Día 17, a las 15: Racionamiento del Cuerpo de Bomberos.
Día 17, a las 16: Racionamiento de agentes de la Guardia de seguridad de caballería.
Día 17, a las 17: Racionamiento de menores asilados.
Día 20, a las 15: Desagotamiento de letrinas y sumideros.
Día 20, a las 16: Limpieza, desobstrucción y conservación de instalaciones sanitarias.
Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.
Buenos Aires, 10 de noviembre de 1920.
14|098 v. Dbre. 17

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso para proveer los siguientes puestos técnicos en el Instituto Bacteriológico: jefe de investigaciones de la sección organoterapia, jefe de investigaciones de la sección protozoarios, bacteriólogo de la sección zoología y un ayudante de higiene y diagnóstico.
El concurso se verificará en el local del Instituto Bacteriológico, Avenida Vélez Sársfield No. 561, el próximo 9 de diciembre, a las 15.
Los aspirantes deberán inscribirse en la secretaría del Departamento Nacional de Higiene, Sarmiento 961, todos los días hábiles, desde las horas 13 a las 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario.
14|043 v. dic. 8

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la construcción de (22) veintidós obras sanitarias domiciliarias en fincas de la ciudad de Paraná, cuya ubicación se indica en la planilla adjunta al pliego de condiciones y de acuerdo con las estipulaciones de éste, que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840 y en el juzgado federal de la ciudad de Paraná. Las propuestas se presentarán en la secretaría del directorio, calle Charcas 1840, a las quince del día 10 de enero próximo o en el juzgado federal de Paraná hasta el día 4 del mismo mes.
Cada licitante presentará su propuesta en el formulario impreso que se le entregará acompañando un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera hoja y de un peso moneda nacional por cada una de las subsiguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo en Paraná a la orden del señor presidente del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial.
La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires el 10 de enero próximo a las 15, en el directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 26 de noviembre de 1920. — José I. Goñi, secretario.
14|168 v. 6 dic.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la construcción de (21) veintiuna obras sanitarias domiciliarias en fincas de la ciudad de Santiago del Estero, cuya ubicación se indica en la planilla adjunta al pliego de condiciones y de acuerdo con las estipulaciones de éste, que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840 y en el juzgado federal de la ciudad de Santiago del Estero. Las propuestas se presentarán en la secretaría del directorio, calle Charcas 1840 a las 15 del día 11 de enero próximo o en el juzgado federal de Santiago del Estero hasta el día 5 del mismo mes.
Cada licitante presentará su propuesta en el formulario impreso que se le entregará, acompañando un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera hoja y de un peso moneda nacional por cada una de las subsiguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo en Santiago del Estero a la orden del señor presidente del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial.
La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, el 11 de enero próximo a las 15, en el directorio de los Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 26 de noviembre de 1920. — José I. Goñi, secretario.
14|167 v. 6 dic.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la construcción de (149) ciento cuarenta y nueve obras sanitarias domiciliarias en fincas de la ciudad de Tucumán, cuya ubicación se indica en la planilla adjunta el pliego de condiciones y de acuerdo con las estipulaciones de éste; que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840 y en el juzgado federal de la ciudad de Tucumán. Las propuestas se presentarán en la secretaría del directorio, calle Charcas 1840 a las 16 del día 11 de enero próximo o en el juzgado federal de Tucumán hasta el día 5 del mismo mes.
Cada licitante presentará su propuesta en el formulario impreso que se le entregará acompañando un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera hoja y de un peso moneda nacional por cada una de las subsiguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo en Tucumán a la orden del señor presidente del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial.
La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, el 11 de enero próximo a las 16, en el directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 26 de noviembre de 1920. — José I. Goñi, secretario.
14|170 v. 6 dic.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la construcción de (20) veinte obras sanitarias domiciliarias en fincas de la ciudad de Santa Fe, cuya ubicación se indica en la planilla adjunta al pliego de condiciones y de acuerdo con las estipulaciones de éste, que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas número 1840 y en el juzgado federal de la ciudad de Santa Fe. Las propuestas se presentarán en la secretaría del directorio, calle Charcas número 1840, a las 16 del día 10 de enero próximo o en el juzgado federal de Santa Fe, hasta el día 4 del mismo mes.
Cada licitante presentará su propuesta en el formulario impreso que se le entregará acompañando un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera hoja y de un peso moneda nacional por cada una de las subsiguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo en Santa Fe a la orden del señor presidente del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial.
La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires el 10 de enero próximo a las 16, en el directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, noviembre 26 de 1920. — José I. Goñi, secretario.
14|169 v. 6 dic.

Municipalidad de La Plata

LICITACION DE AFIRMADOS

Por disposición del señor Intendente, llámase a licitación en pliego cerrado y en el sello correspondiente para contratar la construcción de 44.100 m2 de pavimento asfáltico y 27.500 m2 de adoquinado de granito con base de hormigón en cal.
El acto tendrá lugar en el despacho del señor Intendente, el 13 de diciembre próximo a las 15 y hasta ese día pueden los interesados obtener en la oficina de Obras Públicas el pliego de condiciones y demás antecedentes.
La Plata, noviembre 26 de 1920.
Benigno Larrea.
Secretario
14|178 v. Dbre. 12

Ferrocarriles del Estado

AVISO

Llámase a licitación pública hasta el día 20 de enero de 1921, para la provisión de diez mil ruedas de acero forjado y laminado para coches y vagones, de acuerdo al plano 23 E, especificaciones núm. 111 y pliego de condiciones que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, calle 25 de Mayo núm. 459, y que pueden ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 13 a 15 y los sábados de 9.30 a 11.30, al precio de $ 20 m|n cada juego.
Las propuestas serán abiertas el día señalado, a las 15 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto.
Bs. Aires, noviembre 17 de 1920.
La Administración.
14|094 v. enero 20

PAPA "EARLY ROSS", especial para semilla, en cajones de 29|30 ks. neto, procedente del Havre (Francia).
CASTAÑAS especiales frescas, italianas y españolas, garantidas, sanas.
FRUTAS, legumbres y verduras, por mayor.
Se atienden pedidos para la ciudad y campaña.
JOSE BADANO. — Merc. Abast. Prov. U. T. 2968, Mitre. Coop. 200 Oeste. 554 Anchorena 556. Buenos Aires

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario.

Primera galería:
564 Isabel Cristersen
Segunda galería:
201 Teresa B. de Bas
271 Santiago Benvenuto
301 Angel Ramos
311 Juan Olvieri
451 Felisa del P. de Danilenchi
491 Blas Gamenara
492 Germán Richard.
Tercera galería:
73 Ramona G. de Alvarez
81 Leonor de Ottadia
123 Francisco Manuaretto
280 Héctor J. L. Miglia
317 Pablo de Ambrosio
440 María C. de Molnari
460 Arturo H. Lanter
Cuarta galería:
1 Juan Selimarco
17 Amalia Reyes
61 Julia Vignalla
111 A. P. de Fernández
125 Vicente Romano
187 Francisco Sposito
401 Santiago Lorents
538 Manuel Dacca
580 Salvador Simone
609 Rosa E. de Perla
Tercera galería subterráneo:
44 Manuela T. de Benstani
Cuarta galería subterráneo:
303 Rosario N. de Carnevale
Quinta galería subterráneo:
11 Juan Camera.
21 Benjamina T. de Nogueras
26 Daniel Pujol
141 F. F. de Bruno
641 Pedro L. de Sobrecasas
Tercera capilla:
5 Juan B. y Juan Verges
Noviembre de 1920.
El Secretario.
14|087 v. 17 dic.

Licitación para la renovación de afirmado—

Llámase a licitación pública para el día 30 del corriente, a las 14.30 para la renovación de la cubierta de la calle Bartolomé Mitre, de Uruguay a Carlos Pellegrini, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 23 de 1920. — El secretario.
14,127 v. nov. 30

Licitación para la enajenación de 85.000 kilos de hierro viejo.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente número 74.620 L. 920, llámase a licitación para la enajenación de 85.000 kilos de hierro viejo existente en el corralón Labardén y Los Patos. Tendrá lugar el día 3 de diciembre próximo a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso izquierda.— Buenos Aires, noviembre 22 de 1920. — El secretario.
14'132 v. 3 dic.

Licitación para la construcción de dos chimeneas

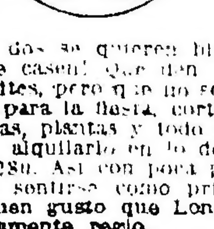
Llámase a licitación pública para el día 1o. del mes entrante a las 15, para la construcción de dos chimeneas en los hornos incineradores de basuras, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 24 de 1920. — El secretario.
14,133 v. 1o. de dic.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

SE COMPONEN VENTILADORES a precios reducidos, calle Serrano 1884
14|144 v. dic. 2

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad



—Cuando dos se quieren bien
—¡Que se casen! Que den un baile y muchos confites, pero que no se olviden que los adornos para la fiesta, cortinados, espejos, alfombras, plantas y todo cuanto necesiten, deben alquilarlo en lo de Longobardi de Bolívar 280. Así con poca plata, los novios podrán sentirse como príncipes, pues el lujo y buen gusto que Longobardi pone es verdaderamente regio.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.
4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 7 DE DICIEMBRE. En su local a horas 15. A requerimiento judicial. Casa Gorriti 5855 87, entre Dorrego y Arévalo. Mide: 8 m. 17 de frente al S. O. 10 m. 10 en el costado N. O., 10 m. 22 en el S. E. y 8 m. 20 en contrafrente. Consta de 2 salas de negocio, pequeña pieza, en altos, [illegible] y dependencias. N.o H.o 2[illegible], 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.700. Deuda, $ 2.437.
Inic. Nov. 23.

EL MARTES 7 DE DICIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sáenz 2016, entre Andrés Lamas y Terrero. Mide: 8 mts. de frente al N. por 24 m. 46 de fondo al E. y 25 m. 87 al O. Con jardín al frente, 3 habitaciones y dependencias. N.o H.o 30462, 5.a serie. Base, $ 6.200. Hipoteca, $ 4.800. Deuda, $ 4.672.
Inic. Nov. 23.

EL MARTES 7 DE DICIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Mar Chiquita 4981 entre Colodrero y Pacheco. Mide 10 mts. de frente al S. E. por 25 mts. de fondo. Con 4 piezas, galería y dependencias. Div. N.o H.o 16967, 6 o|o. Base, $ 9.100. Hipoteca, $ 6.[illegible]. Deuda, $ 6.[illegible].
Inic. Nov. 23.

EL MARTES 7 DE DICIEMBRE. En su local a horas 15. Un lote de terreno, Mar Chiquita [illegible] entre Colodrero y Pacheco. Mide 10 mts. de frente al S. E., por 28 mts. de fondo, con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentra. Div. N.o H.o 16967, 6 o|o. Base, al contado, $ 2.[illegible].
Inic. Nov. 23.

EL JUEVES 9 DE DICIEMBRE. En su local a horas [illegible] Casa [illegible] número 17, [illegible] entre las Heras y [illegible]. Mide 6 m. 92 de frente al [illegible] por 22 m. 36 de fondo. Consta de 3 habitaciones, pequeña pieza y dependencias.
Nota. — Los servicios de las hipotecas serie Préstamos Convertidos (P. C.), ley 2842, deberán hacerse en razón de [illegible] anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, el 1.o al 15 de abril y octubre, [illegible] sólo podrá efectuarse de acuerdo a las leyes 2842 y [illegible].
N.o H.o 7[illegible], 6 o|o. Base, $ 3.[illegible]. Hipoteca, $ 3.110. Deuda, $ 310.
Iniciado en LA EPOCA noviembre 25.

EL JUEVES 9 DE DICIEMBRE. En su local, a horas 15. Casa [illegible] entre Charcas y Güemes. Mide 8 m. [illegible] de frente al S. [illegible] por 47 mts. de fondo al S. O., 47 m. [illegible] al N. [illegible] en contrafrente. [illegible] habitaciones y dependencias.
N.o H.o 7.737, 6 o|o. Base, $ 10.200. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda, $ 8.744.
Iniciado en LA EPOCA noviembre 25.

EL JUEVES 9 DE DICIEMBRE. En su local a horas 15. Casa [illegible] entre San [illegible] y Santa [illegible]. Mide [illegible].
N.o H.o [illegible]. Base, $ 10.800. Hipoteca, $ [illegible].
Iniciado en LA EPOCA noviembre 25.

EL VIERNES 10 DE DICIEMBRE en su local, a horas 15. Casa Zapiola 421, entre Avenida La Plata y Pedro Goyena(?). Mide: [illegible] de frente [illegible] de fondo al E. [illegible] en contrafrente. [illegible] habitaciones, galería y dependencias.
No. Ho. 8.117, 6 o.o. Base, $ 9.700. Hipoteca, $ 6.000. Deuda: $ 5.246.
Inic. noviembre 25.

EL VIERNES 10 DE DICIEMBRE, en su local a horas 15. — Casa Martínez Castro 1144, entre Monte y Lobos. Mide [illegible] de frente al N. E. [illegible] de fondo. Ad corpus, tiene 4 piezas y dependencias.
No. Ho. 16.819, [illegible]. Base, $ 5.500. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda, $ 4.045.
Inic. noviembre 26.

EL VIERNES 10 DE DICIEMBRE en su local [illegible] Casa Alvarez Thomas [illegible] Avellaneda. Mide [illegible] de frente al E., 4 metros [illegible].
No. Ho. 13.034, 6 o.o. Base, $ 9.700. Hipoteca, $ 7.[illegible]. Deuda, $ 6.[illegible].
Inic. noviembre 26.

LA PLATA

[illegible]
LA EPOCA, [illegible] noviembre de 1920.

[illegible]
LA EPOCA, 24 de noviembre de 1920.

[illegible]

SAN LUIS

[illegible]
LA EPOCA, [illegible]

[illegible]
LA EPOCA, 29 de noviembre de 1920.

SAN JUAN

Finca ubicada en el departamento de 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el día [illegible] compuesta de [illegible] de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad, lindando al N. con [illegible] F. y F. Roberto [illegible], propiedad de Pagés Hermanos y al E., con G. Varas y J. Amado [illegible] sus cuatro rumbos calles públicas de por medio, consta de una superficie de 159 hs. 9165 mts. según plano y de 156 hs. 25 as. según títulos. N.o H.o 251|23345, serie 2.a. Base,

$ 33.850. Hipoteca, $ 27.000. Deuda actual, $ 25.628:52[illegible].
LA EPOCA, 18 de noviembre de 1920.

MENDOZA

Propiedad en el departamento de San Rafael, barrio urbano de Villa 25 de Mayo, en el local del Banco de la Nación Argentina en San Rafael, el día 5 DE DICIEMBRE, a horas 10, con superficie de 5931 mts. cds. conteniendo cuatro habitaciones y dependencias y sus límites, son al N., calle pública, frente a M. A. González, al S., con R. Saldívar, al E., con Z. Anguio y al O., con calle pública frente a la iglesia parroquial.
N.o H.o 135.6117, serie 6 o|o. Base, $ 4.300. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.462:592.
LA EPOCA, 21 de noviembre de 1920.

A requerimiento judicial. Casa ubicada en la ciudad de Mendoza, calle Clark número 469, en su sucursal Mendoza, el día 6 DE DICIEMBRE a horas 9 y 30, con superficie de 666 mts. cds. más o menos, según sus títulos y de [illegible] mts. cds. según croquis, conteniendo siete habitaciones y otras dependencias. No H.o 1041 23295, serie 2.a. Base, $ 1.600. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.847.513.
LA EPOCA, 22 de noviembre de 1920.

Casa en la ciudad de Mendoza, calle Garibaldi, números 57, 59 y 61, en su sucursal Mendoza, el día 6 de Diciembre, a horas 10, compuesto el terreno de [illegible] mts. cds., conteniendo 12 piezas principales y demás dependencias, se hace constar que el inmueble se halla afectado por la ley de expropiación número [illegible], sancionada por el P. E. de esa provincia, con fecha 11 de septiembre de 1916. No H.o 165.6824, serie 6 o|o. Base, $ 15.500. Hipoteca, pesos 11.000. Deuda actual, $ [illegible].129.
LA EPOCA, 22 de noviembre de 1920.

Propiedad en el Departamento de Rivadavia, distrito Reducción, en su sucursal Mendoza, el 7 DE DICIEMBRE, a horas 10, con superficie de 7 hects. [illegible] m. c., con viña. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Reducción, derivado del río Tunuyán. Linderos: al N., lote A. B. del plano existente en esa sucursal, al S., calle Carril Viejo, al E., calle pública y al O., González.
N.o H.o 1540 33124, serie 6 o|o. Base, $ 12.900. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ 10.279.411.
LA EPOCA, 23 de noviembre de 1920.

Propiedad en el Departamento de Rivadavia, distrito Reducción, en su sucursal Mendoza, el 7 DE DICIEMBRE, a horas 11, compuesto de una superficie de 9 hects. 8 [illegible] m. c., con viña. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Reducción, derivado del río Tunuyán. Linderos: al N., [illegible] al E., [illegible] y al O., González.
N.o H.o 1541 [illegible], serie 6 o|o. Base, $ 11.[illegible]. Hipoteca, $ 11.000. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, 23 de noviembre de 1920.

Propiedad ubicada en el Departamento de Rivadavia, distrito Reducción, en su sucursal Mendoza, el 7 DE DICIEMBRE, a horas 11, compuesto de una superficie de [illegible] con viña, con derecho definitivo para toda su superficie y riega por el canal Reducción, derivado del río Tunuyán. Linderos: al N., lote [illegible] H. del plano existente en esa sucursal, al S., [illegible] al E., calle pública y al O., González y Cortés. N.o H.o [illegible]. Base, $ 9.200. Hipoteca, $ 9.200. Deuda actual, pesos [illegible].
LA EPOCA, 23 de noviembre de 1920.

[illegible] en la ciudad de Godoy Cruz, ubicada [illegible] esquina Coronel [illegible] Mendoza, el 10 de [illegible] a horas 10, edificada en terreno de [illegible] metros cuadrados, conteniendo [illegible] y demás dependencias.
N.o H.o 676 12162, serie 6 o|o. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, noviembre 25 de 1920.

A requerimiento judicial. — Propiedad en la ciudad de Mendoza, ubicada en la [illegible] número 251 y calle [illegible] y Pedro Molina, en su sucursal Mendoza, el 10 DE DICIEMBRE a horas 10 y 1|2, dividida en [illegible] lotes a saber:
Lote número 1 — Superficie 1.007.51 [illegible], contiene un edificio compuesto de 2 habitaciones y cocina. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 5.700. Deuda actual, $ [illegible].
Lote número 2 — Superficie: 1.007.51 [illegible] cuadrados, contiene un edificio compuesto de 2 habitaciones y cocina. Base, $ 6.500. Hipoteca, $ 4.100. Deuda actual, $ [illegible].
Lote número 3. — Superficie: 725.12 metros cuadrados, con edificio recién construído, compuesto de 4 habitaciones, 1 de [illegible] y demás dependencias, contiene también [illegible] construcciones sin terminar. Base, $ 7.100. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ [illegible]. Estos lotes dan frente a la calle Palmira Mendocinas y Pedro Molina.
[illegible]
LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1920.

PARANA

Terreno en la ciudad de Gualeguay, calle [illegible] San José, con frente al río [illegible] en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en ese [illegible] a horas [illegible]
N.o H.o [illegible] serie [illegible]. Base, pesos [illegible].
LA EPOCA, [illegible] noviembre de 1920.

[illegible] en la ciudad de La Paz, en su [illegible] Paraná, el 14 de diciembre [illegible] de frente [illegible].
N.o H.o [illegible]. Base, pesos [illegible].
LA EPOCA, [illegible] noviembre de 1920.

Territorios Nacionales

[illegible]
La población principal está ubicada en [illegible]
[illegible]
Los planos generales se exhiben en el [illegible]
Lote número 1 [illegible] hectáreas. Base de venta, $ [illegible]. Hipoteca, $ 130.500. Deuda actual, pesos 114.[illegible].
Lote número 2 [illegible] hectáreas [illegible] Base de venta, pesos 242.400. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 121.950 [illegible].
Lote número [illegible] hectáreas. Base de venta, $ 107.400. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, pesos [illegible] 772.
Planos y detalles en [illegible] remates [illegible] Santa Rosa de Toay, General [illegible] Viedma y Neuquén. División No. [illegible].
Inic. nov. 18.

EL DOMINGO [illegible] DE DICIEMBRE, en el local de su agencia en Santa Rosa de Toay a horas [illegible] dos fracciones de campo [illegible] parte de la fracción B, sección IX, designadas como lotes números 91 y 92, a saber: Lote No. 91 con superficie de 99 hectáreas 55 as., lindando al N. con el lote 90, al E. con parte del 24, al S. con el lote 2 de la fracción C y al O. con el 92.
No. Ho. 27.900 K Base $ 910. Hipoteca, $ 1.000. Deuda, $ 780.486
Lote No. 92, con superficie de [illegible] 50 as., lindando al N. con el lote [illegible] con el lote 3 de la fracción C, al [illegible] el lote 91 y al O. con el 93.
No. Ho. 27.901 K. Base, $ 910. [illegible], $ 1.000. Deuda, $ 780.486.

SALTA

Cuatro casas y un terreno unidos [illegible] la [illegible] de Salta, en su sucursal el 14 DE DICIEMBRE, a horas 16, casas en la calle General Alvarado entre las de Lerma y Catamarca, señaladas con los números 311 al 331, conteniendo conjunto 20 habitaciones, y demás dependencias, siendo la superficie total 2.304.32 m. c. y dentro de los siguientes linderos: al N., calle General [illegible] al S., Juárez, al E., Pedraza, Borja Hoyos y al O., Barroso. [illegible] y el terreno está situado en la calle Catamarca entre Alvarado y [illegible] quiza, lindando al N., Pedraza, al S., Juárez y al E., calle Catamarca.
No. Ho. 40|11335. Serie 6 o|o. [illegible] $ 18.900. Hipoteca, $ 18.000. Deuda actual, $ 15.8[illegible].
LA EPOCA, noviembre 30 de 1920.

SANTA FE

Campo en el Departamento Vera, a la altura de los kilómetros 309 al [illegible] ferrocarril de Santa Fe, en su sucursal Santa Fe, el 14 de DICIEMBRE, a horas 14, compuesto de una superficie de [illegible] hectáreas, 4.847 m. c., lindando al N., Virasoro, al S., Anello, Arronga y Lozano, al E., Arronga y Lozano y Compañía de Tierras de Santa Fe, excluyéndose del área mencionada [illegible] las áreas [illegible] que cruzan el campo y de la estación que se encuentra en el límite S. del mismo.
No. Ho. 222|18652. Serie 6 o|o. Base $ [illegible]. Hipoteca, $ 51.500. Deuda actual, $ 15.896.392.
LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1920.

CORDOBA

Terreno en el municipio de la ciudad de Córdoba, pueblo San Vicente, en su sucursal Córdoba, el 7 DE DICIEMBRE, a horas 14, ubicado en la manzana 144, con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentren, compuesto de una superficie de [illegible] 54 m c., lindando al N., Acosta, al S., Garzón, al E., con la Cervecería Atlántica y al O., con la [illegible]
N.o H.o 257[illegible] serie 6 o|o. Base $ 5.500. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, 23 de noviembre de 1920.

A requerimiento judicial. — Lotes de campo en el departamento Totoral, en Pedanía [illegible], en su local 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) el 14 DE DICIEMBRE a horas 15; los que son parte de la estancia de Jesús María, a saber:
N.o H.o 1247 34460. Sup. 17 hs. [illegible] m. c., lindando al N. y E., con [illegible] al S., camino público y río de Jesús María y al O., camino público en medio, Monsegur. Base $ [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 13.[illegible].
N.o H.o 1249 34464. Sup. 17 hs. [illegible] m. c., lindando al N., con González, con Llerena, al O., con Monsegur, camino por medio y al E., con Llerena [illegible] C. C. de por medio. Base $ 300. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 3.761.180.
N.o H.o 1253 34466. Sup. 26 hs. [illegible] lindando, al N., río de Jesús María, [illegible] con Monsegur, camino de por medio, al O., con Llerena y al E., con río [illegible] Varas y otro. Base, $ 7.100. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.244.[illegible].
N.o H.o 1254 34467. Sup. 60 hs. [illegible] lindando al N., con el río de Jesús María, al S., con Monsegur camino de por medio, al O. y E., con Llerena y otros. Base, $ 17.700. Hipoteca, $ 10.100. Deuda actual, $ 7.448.[illegible].
N.o H.o 1255 34468. Sup. 37 hs. [illegible] lindando al N., con González, de Jesús María [illegible] con Monsegur camino de por medio, al O. y E. con [illegible]. Base, $ 5.600. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 3.992.425.
N.o H.o 1256 34469. Sup. 71 hs. [illegible] lindando al N., con González [illegible] con Monsegur camino de por medio, al O. y E. con Llerena. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 11.900. Deuda actual, $ 7.776.086.
N.o H.o 1257 34470. Sup. 71 hs. [illegible] lindando al N., con González [illegible] con Monsegur, camino de por medio, al O., con Llerena y al E., con Peña [illegible] $ 14.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 6.637.379.
Estos lotes se venden con el derecho de agua que les corresponda. No. H.o 34460 y otros, serie J. Inic. Nov.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.
Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los [illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de tramites, de 14 a 17 — [illegible] las de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. [illegible]

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferraro
Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez [illegible] Buenos Aires. Estudio y [illegible] en Buenos Aires: Sarmiento [illegible] piso.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO [illegible] Abierto día [illegible]
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. Alberto V. Anzola y Luis Donati
Anexo. Farmacia "San Antonio" [illegible]
T. 3347, Liber. CORRIENTES [illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra [illegible] 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital [illegible]. Especialista en enfermedades [illegible] la sangre y Secretas, consultas de [illegible] y de 15 a 18 CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

TALLER DE GRABADO
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686